



**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE**  
Savjet za nacionalne manjine

**GODIŠNJE IZVJEŠĆE**  
**O UTROŠKU SREDSTAVA OSIGURANIH U DRŽAVNOM PRORAČUNU**  
**REPUBLIKE HRVATSKE ZA 2010. GODINU (NN 151/2009) U RAZDJELU 020**  
**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE, GLAVA 21 SAVJET ZA NACIONALNE**  
**MANJINE, AKTIVNOST A732003 NACIONALNE MANJINE, POZICIJA 3811**  
**TEKUĆE DONACIJE U NOVCU**

Na temelju članka 35.stavka 2 točke 4. i članka 36. stavka 11.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br. 155/2002,47/2010 i 80/2010),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 17. ožujka 2010. godine donio je Odluku o rasporedu sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu(NN br. 151/2009) u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 21 Savjet za nacionalne manjine, aktivnost A732003 nacionalne manjine, pozicija 3811 tekuće donacije u novcu (NN br. 37/2010)

Sredstva osigurana u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu (NN br.151/2009) u Razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glavi 21 aktivnost A732003 nacionalne manjine, pozicija 3811 tekuće donacije u novcu, iznosila su 41.843.800,00 kuna i raspoređena su za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina sukladno Kriterijima za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br 129/2009). Kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova nacionalnih manjina Savjet za nacionalne manjine vršio je sukladno Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(Narodne novine broj 129/2009).

Pri utvrđivanju financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina primijenjeni su opći i posebni kriteriji i to:

**OPĆI KRITERIJI**

1. Poticati i pružati financijsku potporu za ostvarivanje kulturnih i informativno-izdavačkih programa udruga i ustanova, koje artikuliraju većinu djelatnosti manjinskih zajednica, te izražavaju potrebu za očuvanjem etničkog, kulturnog i jezičnog identiteta, a istovremeno znače doprinos kulturnom, društvenom i gospodarskom razvitku Republike Hrvatske, te njihovoj integraciji u hrvatsko društvo, vodeći računa o broju pripadnika nacionalnih manjina, broju članova udruga i ustanova koje okupljaju, dužini djelovanja, te dosadašnjem radu.
2. Održavati i podizati dostignutu razinu ostvarivanja etničkih prava koja su značajna za pripadnike nacionalnih manjina;
3. Poklanjati posebnu pozornost kulturnom amaterizmu i ustanovama kulture zbog njihove važnosti u očuvanju etničkog identiteta;
4. Podupirati programe koji doprinose unapređivanju tolerancije i uspostavljanju multietničkog i multikulturalnog povjerenja;
5. Provoditi zaključke i odredbe ugovora i sporazuma o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je potpisnik Republika Hrvatska.

## POSEBNI KRITERIJI

1. Zahtjev za dodjelu financijske potpore mogu uputiti udruge i ustanove koje su upisane u Registar udruga i registar ustanova Republike Hrvatske, te aktivno djeluju u Republici Hrvatskoj, najmanje 24 mjeseca prije podnošenja zahtijeva, a u čijem sastavu ima najmanje 20 članova deklariranih pripadnika nacionalne manjine.

2. Financijska potpora utvrđivat će se prema predloženim programima udruga i ustanova, vodeći računa o broju pripadnika nacionalnih manjina koje okupljaju, razgranatosti kulturnih društava i drugih udruga – članica na lokalnoj razini, te dužini kontinuiranog djelovanja.

3. Predloženi programi udruga i ustanova analizirat će se i ocjenjivati prema dosadašnjim ukupnim rezultatima udruga i ustanova, kvalificiranosti nositelja programa, stvorenim pretpostavkama za realizaciju programa i značenju programa za pripadnike nacionalnih manjina na određenom prostoru /mjesto, grad, općina, županija/.

Udruge i ustanove koje po prvi puta podnose zahtjev za financijsku pomoć uz prijavu prilažu dokaz o dosadašnjem djelovanju.

4. Prednost će imati udruge i ustanove, te njihovi programi koje okupljaju većinu pripadnika pojedine nacionalne manjine, odnosno one koje su kroz duže vrijeme ostvarivale značajne rezultate u očuvanju etničkog i kulturnog identiteta, poticale pripadnike svoje nacionalne manjine na tolerantno i usklađeno djelovanje unutar svoje nacionalne manjine, te vodile računa o ukupnoj racionalizaciji i štednji.

5. Prilikom ocjene predloženih programa, vodit će se računa o kvaliteti predloženog programa te njegovoj održivosti.

6. Udruge i ustanove koje su podnijele zahtjev za dodjelu financijske potpore moraju:

- promicati vrednote ustavnog poretka Republike Hrvatske.
- dostaviti odluke posljednje izborne skupštine o odgovornim osobama, te uvjerenja o nekažnjavanju odgovornih osoba;
- dostaviti izvješće o financijskom poslovanju za prethodnu poslovnu godinu, osim ako takvo izvješće nisu dostavile u redovnom izvještajnom postupku, (bilanca, skraćeni račun prihoda i rashoda za razdoblje od 1. 1. do 30. 9. tekuće godine);
- ovjerene obrasce iz FINA-e: PR-RAS-NPF i S-PR-RAS-NPF;
- OIB, registarski broj o upisu u registar udruga i registarski broj iz Registra neprofitnih organizacija u Ministarstvu financija.

7. Raspoređena sredstva za financijsku potporu programima doznačivat će se na temelju kontinuirane analize Savjeta za nacionalne manjine, pri čemu će se voditi računa da li se programi ostvaruju planiranom dinamikom.

8. Raspoređena sredstva usklađivat će se kontinuirano s ostvarivanjem programa. Udruge i ustanove su obvezne vratiti akontirana sredstva za programe koji nisu ostvareni, a u slučaju da se sredstva ne vrate daljnje financiranje te udruge i ustanove se obustavlja.

9. Programima koji su djelomično ostvareni, financijska će se potpora smanjiti razmjerno neizvršenom dijelu programa.

10. Udruge i ustanove su dužne vratiti sredstva ako u međuvremenu u potpunosti osiguraju sredstva iz drugih stavaka Državnog proračuna Republike Hrvatske za isti program, koji se financira putem Savjeta za nacionalne manjine.

11. Udruge i ustanove kojima je odobrena financijska potpora za programe, a koje odbiju dodijeljenu financijsku potporu, gube pravo financijsku potporu za sljedeće dvije godine.

12. Iznimno, Savjet za nacionalne manjine će voditi računa o specifičnim problemima pojedinih udruga i ustanova, te pri dodijeli financijske potpore uzeti u obzir ove specifičnosti.

13. U ocjenjivanju predloženih programa primjenjivat će se »Kodeks pozitivne prakse, standarda i mjerila za ostvarivanje financijske potpore programima i projektima udruga« (»Narodne novine« 16/07).

Ovim kriterijima uređuju se standardi za pojedine vrste troškova kod svih nacionalnih manjina za programe informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma, kulturnih manifestacija i režijskih troškova.

U analizi prijedloga programa udruga i ustanova polazit će se od ovih kriterija za pojedine vrste programa:

## **I. INFORMIRANJE I IZDAVAŠTVO**

### *1. Informiranje*

#### *Standardni oblici informiranja*

- vrste predložene tiskovine (dnevne novine, tjednik, mjesečnik, dvomjesečnik, tromjesečnik, godišnjak);
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska;
- format, broj stranica, vrsta fotografija;
- sadržaj tiskovine s najmanje 2/3 autorskih priloga;
- redakcija – glavni urednik, njegove novinarske i opće stručne kvalifikacije, stalni suradnici, radni prostor, dopisništva;
- specifikacija troškova – prihodi i rashodi
- prodajna cijena, način distribucije, razmjena;
- ISSN broj.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati tiskovine čiji prilozi iz drugih tiskovina prelaze 1/3 ukupnog opsega tiskovine.

Neće se financirati one tiskovine koje u impresumu nemaju navedeno da su financirane iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine.

### *2. Izdavaštvo*

#### *Standardni oblici izdavaštva*

- sadržaj – tema – autor s kratkom biografijom;
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska; za nakladu;
- format, broj stranica, vrsta korica, broj i vrsta fotografija;
- jedna recenzija afirmiranog autora iz oblasti koja je tema knjige;
- specifikacija rashoda i prihoda;
- prodajna cijena, način distribucije, razmjena;
- ISBN broj i CIP zapis.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati one tiskovine koje u impresumu nemaju navedeno da su financirane iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine.

## **II. KULTURNI AMATERIZAM**

Standardni oblici kulturnog amaterizma nacionalnih manjina su:

– folklorne, plesne, zborne, glazbene, kazališne, likovne skupine s najmanje 10 aktivnih članova, te 5 javnih nastupa u kalendarskoj godini

Za svaku od navedenih skupina pri prijavi programa navodi se planirani repertoar, dinamika nastupa, te voditelja skupine sa priloženim stručnim kvalifikacijama.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati programi kulturnog amaterizma u školskim i izvanškolskim aktivnostima s učenicima.

Neće se financirati programi kulturnog amaterizma za koje ne postoji javna obavijest organizatora (plakat, obavijest, pozivnica, radijska, televizijska ili internet obavijest) i da su financirani iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine.

### **III. KULTURNE MANIFESTACIJE**

Standardni oblici kulturnih manifestacija su:

– smotre, festivali, obilježavanje obljetnica, susreti, stručni skupovi, izložbe, sajmovi knjiga i slični oblici manifestacija jedne ili više nacionalnih manjina na mjesnoj, općinskoj, gradskoj, regionalnoj i državnoj razini;

Prijedlog programa manifestacije mora sadržavati:

– program ili katalog, mjesto održavanja, predviđeni broj sudionika

– specifikaciju troškova.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati putni troškovi sudionika iz inozemstva.

Neće se financirati one kulturne manifestacije za koje ne postoji javna obavijest organizatora (plakat, obavijest, pozivnica, radijska, televizijska ili internet obavijest) i da su financirane iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine.

### **IV. OPĆI REŽIJSKI TROŠKOVI**

Opći režijski troškovi su oni troškovi koji se odnose na redovita poslovanja udruga i ustanova (najamnina, održavanje radnog prostora, naknada, uredski troškovi, službena putovanja i ostali materijalni rashodi) i priznavat će se do 20% od ukupno odobrenog iznosa iz točke I. – III. ovih Kriterija.

### **V.**

Savjet za nacionalne manjine pri donošenju Odluke o rasporedu sredstava za udruge i ustanove može formirati posebnu stručnu radnu skupinu od stručnjaka u područjima navedenim pod I., II. i III. ovih Kriterija za dodatnu ocjenu i uvid u stvarno stanje predloženih programa.

### **VI. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA**

1. Financirat će se programi koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora kojih je Republika Hrvatska potpisnik, a ne financiraju se iz drugih izvora. Programi će se financirati samo u slučaju da se odnose na cjelokupnu nacionalnu manjinu, odnosno ako su od izuzetnog značaja za cjelokupnu nacionalnu manjinu. Jedan od kriterija za ocjenu prihvatljivosti programa je njegov doprinos poticanju suradnje i zajedništva između udruga, ustanova i drugih institucija pripadnika odnosno nacionalne manjine.

Poticat će se financiranje programa uspostave međuetničkog povjerenja posebice na područjima od posebnog interesa za Republiku Hrvatsku.

Iz ovih sredstava neće se sukladno Zakonu o političkim strankama financirati političke i djelatnosti pojedinca i grupa iz pojedinih udruga, odnosno čitavih udruga na izborima i sličnim aktivnostima.

## **VII. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA**

Financirat će se programi usuglašeni s državnim tijelima, jedinicama lokalne i regionalne uprave i samouprave te s vijećima nacionalnih manjina, predstavnicima nacionalnih manjina i njihovim koordinacijama. Ovim se stvaraju materijalne pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina, kroz pomoć u održavanju ili izgradnji domova kulture, nabavci potrebne opreme i stvaranju prostornih i drugih uvjeta za djelovanje udruga i ustanova.

## **VIII. SUDJELOVANJE UDRUGA NACIONALNIH MANJINA U ZAJEDNIČKIM PROGRAMIMA KOJE ORGANIZIRA SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE**

Udrugama i ustanovama nacionalnih manjina može se odobriti potpora za sudjelovanje na seminarima koji će se organizirati u cilju promicanja novih zakonskih i drugih propisa te primjene standarda iz međunarodnih dokumenata.

### **IX.**

Danom stupanja na snagu ovih Kriterija, prestaje važiti Kriterij za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 15/2006.)

### **X.**

Ovi kriteriji stupaju na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.

## **METODOLOGIJA PRAĆENJA OSTVARIVANJA PROGRAMA NEVLADINIH UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA**

Metodologijom se osigurava ujednačeno izvještavanje o ostvarivanju programa svih nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (u daljnjem tekstu: udruge i ustanove) i stručno praćenje ostvarivanja programa.

Izvješće o ostvarivanju programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina temelji se na ugovoru izrađenom prema Rješenju Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj potpori iz Državnog proračuna Republike Hrvatske za ostvarivanje programa i sadrži sljedeće podatke:

### **I. Informiranje i izdavaštvo**

#### **IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:**

Naziv izdanja (lista, časopisa, godišnjaka ili knjige) – iskazati pojedinačno.

Koliko je brojeva tiskano i dinamika tiskanja

Naklada, format, broj strana, broj boja

#### **FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:**

Ostvareni troškovi za:

– naknade i honorare po vrstama poslova: prijepis, lektura, korektura, prijevodi kompjuterska obrada i slično,

(navesti osobe, iznose, ugovore o djelu i preslik dokumenata),  
– grafička priprema i tisak,  
– materijalne troškove specificirati: papir, vrpce, fotografije i slično,  
– režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.  
– Neće se priznati dvobroji listova i časopisa osim iznimno jednom godišnje uz uvjet da su tiskani u dvostrukom broju stranica i ako to Savjet za nacionalne manjine prethodno odobri.

Ukupno: troškovi

Ostvareni prihodi:

– prihodi od prodaje izdanja (navesti iznose),  
– dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose),  
– dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose),  
– dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose),  
– dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose),  
– dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose),  
– dotacija od matične države (navesti iznose),  
– pokloni (navesti iznose).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za informiranje i izdavaštvo

Ukupno prihodi za informiranje i izdavaštvo

Navedene tiskovine dostavljaju se svim registriranim udrugama i ustanovama dotične matične manjine i Savjetu za nacionalne manjine u tri primjerka, te svim članovima Savjeta za nacionalne manjine po jedan primjerak.

## **II. Kulturni amaterizam**

### **IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:**

Naziv organizacijskog oblika koji se bavi kulturnim amaterizmom – pojedinačno.

Vrsta kulturne djelatnosti (folklor, glazba, kazalište, izložbe – ako ih je više, svaku razraditi posebno).

Broj članova organizacijskog oblika koji su aktivno sudjelovali u navedenoj vrsti kulturne djelatnosti.

Javni nastupi (navesti koji su i kada ostvareni, u prilogu dostaviti dokaze o održavanju u vidu fotografija ili video zapisa na CD-u ili DVD-u, novinski članci).

### **FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:**

Ostvareni troškovi za:

– naknade i honorare voditelja kulturne djelatnosti (navesti osobe, iznose i preslik i dokumentacije),  
– materijalne troškove specificirati: najamnina, telefonski računi, struja, telefaks, internet i slično (navesti iznose i priložiti preslik dokumentacije),  
– režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.  
– Neće se priznati putni troškovi i honorari sudionika iz inozemstva.

Ukupno: troškovi

Ostvareni prihodi:

– dotacija Republike Hrvatske (navesti iznos),  
– dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznos),  
– dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznos),  
– dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznos),  
– dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznos),  
– dotacija od matične države (navesti iznos),  
– pokloni (navesti iznos).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za kulturni amaterizam

Ukupno prihodi za kulturni amaterizam

Udruge i ustanove nacionalnih manjina, čiji se programi kulturnog amaterizma sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obvezne su pravovremeno obavještavati Savjet za nacionalne manjine o datumu i mjestu održavanja proba i javnih nastupa folklornih, kazališnih i glazbenih skupina koje organiziraju.

### **III. KULTURNE MANIFESTACIJE**

#### **IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:**

Naziv održane kulturne manifestacije (smotra, stručni skup, obilježavanje obljetnica – događaja ili osoba).

Broj sudionika manifestacije i mjesto održavanja.

Fotografije, videozapis, novinska izvješća i slično.

#### **FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:**

Ostvareni troškovi za:

- honorare i naknade organizatora manifestacije (navesti osobe, iznose i preslik dokumentacije),
- smještaj sudionika (popis i računi),
- materijalne troškove organiziranja manifestacije (specificirati troškove za pozivnice, poštarina, telefonski računi, faks i dr. i preslik dokumentacije).
- režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.
- Neće se priznati putni troškovi i honorari sudionika iz inozemstva.

Ukupno troškovi:

Ostvareni prihodi:

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose),
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose),
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose),
- dotacija od matične države (navesti iznose),
- pokloni (navesti iznose).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za organiziranje kulturnih manifestacija

Ukupno prihodi za organiziranje kulturnih manifestacija

Udruge i ustanove nacionalnih manjina, čiji se programi kulturnih manifestacija sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obvezne su pravovremeno obavještavati Savjet za nacionalne manjine o datumu i mjestu održavanja kulturnih manifestacija koje organiziraju.

### **IV. OPĆI PROGRAMSKI (REŽIJSKI) TROŠKOVI**

#### **OPĆE IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU CJELOVITOG PROGRAMA**

Osim posebnih izvješća o radu i ostvarivanju programa navedenih u točkama I. do III. ove Metodologije, udruge i ustanove podnose i izvješće o radu i ostvarivanju programa udruge i ustanove u cjelini, s posebnim naglaskom na:

- članstvo (broj, odziv na programe, članarinu i slično),
- tijela upravljanja (broj sjednica i odaziv, održavanje skupštine, osnovne teme raspravljanja, izvršenje zaključaka i slično),
- rad ogranaka (ako postoje),
- odnos lokalne samouprave, a napose vijeća i predstavnika dotične nacionalne manjine
- radni prostor,

- financiranje udruge i ustanove,
- te sve ostalo što se smatra bitnim za rad udruga i ustanova.

Ostvareni troškovi za:

- naknade i honorare (navesti osobe i poslove, iznose i preslik dokumentacije),
- dnevnice i putne troškove (navesti osobe, iznose i preslik dokumentacije),
- materijalne troškove (najamnina, energija, poštarina, telefon-faks-Internet, uredski materijal, komunalne usluge, tiskovine, oglasi i slično).

Opći režijski troškovi priznavat će se do 20% od ukupno odobrenih sredstava.

Trošak za mobilni telefon priznaje se do visine iznosa određenog odlukom Vlade Republike Hrvatske o korištenju službenog mobitela za službene svrhe. Priznat će se računi za jedan mobilni telefon s pretplatničkim ugovorom koji glasi na udrugu ili ustanovu.

Neće se priznati troškovi nabave iz inozemstva iz sredstava dodijeljene potpore za programe kulturnog stvaralaštva nacionalnih manjine koji nisu prethodno odobreni od strane Savjeta za nacionalne manjine.

Prema ovoj Metodologiji, u privitku izvješća obvezno se dostavljaju preslike odgovarajuće financijske dokumentacije (virmani, isplatne liste, uplatnice, računi i slično) kojom se opravdava ukupni iznos dobivene financijske potpore za realizaciju programa u izvještajnom razdoblju. Dostavljeno izvješće za prethodno razdoblje, s preslikama odgovarajuće financijske dokumentacije sukladno propisima, uvjet je nastavka sufinanciranja programa u idućem razdoblju.

Ukupno opći režijski troškovi.

#### U PRILOGU FINANCIJSKOG IZVJEŠĆA DOSTAVITI PRESLIKE

- bankovni izvodi za vremensko razdoblje za koje se podnosi izvješće,
- knjigu blagajne s uplatnicama i isplatnicama,
- računi s obrazloženjem,
- računi za reprezentaciju moraju biti obrazloženi kojim povodom (događaj, obljetnica, proslava i slično), popis osoba i potpisom odgovorne osobe,
- u putnim računima obvezatno naznačiti stanje kilometar-sata (početno i završno), te priložiti izvješće sa službenog puta,
- sve vrste ugovora s obrazloženjima, a u prilogu bankovnih izvadaka naznačiti ime i prezime osoba te broj ugovora.

Ostvareni prihodi

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose),
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose),
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose),
- dotacija od matične države (navesti iznose),
- pokloni (navesti iznose),
- članarina i dobrovoljni prilozi (navesti iznose).

Ukupno opći režijski prihodi

Ukupno opći režijski rashodi

Sveukupni troškovi (I. – IV.)

Sveukupni prihodi (I. – IV.)

#### V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA

IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA.

##### FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

Ostvareni troškovi i prihodi koji proizlaze iz bilateralnih ugovora i sporazuma specificirati:

– troškove koji se odnose na provođenje programa za čitavu nacionalnu manjinu odnosno programa koji su od izuzetnog značaja za čitavu nacionalnu manjinu (detaljna razrada).

## **VI. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA**

### **IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINE**

– Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine

– Svi nositelji programa koji se financiraju dužni su Savjetu dostaviti izvješće o radu i izvršenju programa i financijsko izvješće. Ako se programi ne ostvare ili se djelomično ostvare, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovoreno vremensko razdoblje (12 mjeseci) u Državni proračun Republike Hrvatske. Novčana potpora koja nije utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se bez suglasnosti i odluke Savjeta za nacionalne manjine prenijeti u sljedeću godinu.

#### **– FINANCIJSKO IZVJEŠĆE**

Ukupno: troškovi

- ostvareni prihodi,
- dotacija Republike Hrvatske,
- dotacija iz županijskih proračuna,
- dotacija iz gradskih proračuna,
- dotacije iz općinskih proračuna,
- dotacije od međunarodnih zaklada,
- dotacija od matične države,
- pokloni.

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi nevladine udruge ili ustanove I. – IV.

Ukupno prihodi nevladine udruge ili ustanove I. – IV.

## **VII. OPĆE ODREDBE**

U impresumu tiskovina (novine, časopisi, godišnjaci i knjige) koje izdaju udruge i ustanove nacionalnih manjina, a sufinanciraju se iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine. U protivnom su dužne vratiti akontirana sredstva za one brojeve u kojima to nije navedeno.

Isto tako za programe kulturnog amaterizma i manifestacija na pozivnicama, plakatima i drugim objavama, obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine. U protivnom su dužne vratiti akontirana sredstva za one programe u kojima to nije navedeno.

Odobrena financijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programa, a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tomu zaključiti poseban ugovor.

Tijekom godine, iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnose zahtjev Savjetu za nacionalne manjine.

Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova, Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine te angažirati financijske i druge eksperte.

Udruge i ustanove čiji se programi sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine obvezne su Savjetu za nacionalne manjine podnositi

tromjesečno, polugodišnje i godišnje izvješće o ostvarivanju programa i financijsko izvješće o utrošku dodijeljenih sredstava.

#### FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:

Podnosi se u skladu sa Uredbom o računovodstvu neprofitnih organizacija (»Narodne novine«, br.10/08 i 7/09). Obavezno se dostavljaju bilance, računi prihoda i rashoda, skraćeni računi prihoda i rashoda ovisno za koje se izvještajno razdoblje dostavlja izvješće, knjiga (dnevnik) blagajne, knjiga ulaznih računa, knjiga izlaznih računa, ovjereni obrasci PR-RAS-NPF i S-PR-RAS-NPF od FINA-e.

Svi nositelji programa koji se sufinanciraju, dužni su Savjetu za nacionalne manjine dostaviti izvješće o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem. Ako programi ne budu ostvareni ili budu djelomično ostvareni, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovoreno vremensko razdoblje u Državni proračun Republike Hrvatske.

Novčana potpora koja nije utrošena u cijelosti ili djelomično, za odobrene programe udruga i ustanova nacionalnih manjina do kraja kalendarske godine, ne mogu se prenijeti u iduću godinu.

Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine.

#### VIII.

Danom stupanja na snagu ovih Metodologija, prestaje važiti Metodologija praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 111/2003.)

#### IX.

Ova Metodologija stupa na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.

#### NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA

|                                                                                                           | ODOBRENO<br>SREDSTAVA<br>PO ODLUCI | NAKON<br>REBALANSA<br>OD 1,23% | DOZNAČENO<br>SREDSTAVA<br>ZA 2010. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| <b>I ALBANSKI</b>                                                                                         |                                    |                                |                                    |
| <b>1. UNIJA ZAJEDNICA ALBANACA<br/>U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB</b>                                      | <b>600.000,00</b>                  | <b>592.500,00</b>              | <b>592.500,00</b>                  |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                                    | <b>260.000,00</b>                  | <b>256.750,00</b>              | <b>256.750,00</b>                  |
| 1.1. "Informatori" naklada 800-1000<br>12 brojeva , 32 stranice, format A4                                | 260.000,00                         | 256.750,00                     | 256.750,00                         |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                                      | <b>45.000,00</b>                   | <b>44.437,50</b>               | <b>44.437,50</b>                   |
| 2.1. knjiga "Albanci i srednja Europa tijekom XII-XVII st."460<br>stranica, naklada 1000, format 22x 15,5 | 30.000,00                          | 29.625,00                      | 29.625,00                          |
| 2.2. knjiga "Stanje katoličke crkve na Kosovu i Makedoniji 1888-<br>1912" autor Albert Ramaj              | 15.000,00                          | 14.812,50                      | 14.812,50                          |
| <b>3. Kulturni amaterizam</b>                                                                             | <b>186.000</b>                     | <b>183.675,00</b>              | <b>183.675,00</b>                  |
| <b>3.1. Udruga Albanskih žena «Drita» - Zagreb</b>                                                        | <b>17.000,00</b>                   | <b>16.787,50</b>               | <b>16.787,50</b>                   |
| - predavnja prof.dr. Aleksander Stipčević, posjet udruge u<br>Arbanasima                                  | 4.000,00                           | 3.950,00                       | 3.950,00                           |
| - susret sa uglednom književnicom iz Tirane                                                               | 6.000,00                           | 5.925,00                       | 5.925,00                           |
| - udruga albanskih žena u povijesti albanskog naroda                                                      | 7.000,00                           | 6.912,50                       | 6.912,50                           |
| <b>3.2. Zajednica Albanaca Grada Zagreba<br/>i Zagrebačke županije-Zagreb</b>                             | <b>17.000,00</b>                   | <b>16.787,50</b>               | <b>16.787,50</b>                   |
| - obilježavanje ličnost iz albanske povijesti                                                             | 6.000,00                           | 5.925,00                       | 5.925,00                           |

|                                                                                                |                   |                   |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| - Organiziranje likovne izložbe i prikazivanje albanskog filma                                 | 11.000,00         | 10.862,50         | 10.862,50         |
| <b>3.3. Zajednica Albanaca Primorsko-Goranske županije, Rijeka</b>                             | <b>42.000,00</b>  | <b>41.475,00</b>  | <b>41.475,00</b>  |
| - dani kulture zajednice Alb.PGŽ-a, u IX. Mjesecu amaterizam                                   | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| - samostalna izložba izrade nakita umjetnika Marjana Nokaja                                    | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - samostalna izložba keramike umjetnice Marijete Hajdari Ereš                                  | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - radionica za djecu "Želim biti majstor"                                                      | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - nastup folklorne skupine "Shota"                                                             | 7.000,00          | 6.912,50          | 6.912,50          |
| <b>3.4. Zajednica Osječko-Baranjske županije, Osijek</b>                                       | <b>6.000,00</b>   | <b>5.925,00</b>   | <b>5.925,00</b>   |
| - "Okrugli stol", položaj albanske nacionalne manjine u osječko-baranjskoj županiji, Osijek    | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| <b>3.5. Zajednica Albanaca Splitsko-Dalmatinske županije</b>                                   | <b>8.000,00</b>   | <b>7.900,00</b>   | <b>7.900,00</b>   |
| - Obilježavanje nacionalnog praznika Kosova                                                    | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - obilježavanje godišnjice istaknutih ličnosti iz "Albanskog nac.preporoda"                    | 3.000,00          | 2.962,50          | 2.962,50          |
| <b>3.6. Zajednica Albanaca Istarske županije, Pula</b>                                         | <b>55.000,00</b>  | <b>54.312,50</b>  | <b>54.312,50</b>  |
| - Obilježavanje nacionalnih preznika Kosova                                                    | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - albansko tradicionalne rukotvorine                                                           | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - recitiranje i gluma                                                                          | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| - izdavanje glazb.literature albanskih skladatelja                                             | 39.000,00         | 38.512,50         | 38.512,50         |
| <b>3.7. Udruga Albanaca Zadarske županije</b>                                                  | <b>16.000,00</b>  | <b>15.800,00</b>  | <b>15.800,00</b>  |
| - Obilježavanje nacionalnih preznika                                                           | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - Etno izložba nacionalnih manjina Zadarske županije                                           | 11.000,00         | 10.862,50         | 10.862,50         |
| <b>3.8. Zajednica Albanaca Bjelovarsko-bilogorske županije, Bjelovar</b>                       | <b>25.000,00</b>  | <b>24.687,50</b>  | <b>24.687,50</b>  |
| <b>Kulturni amaterizam</b>                                                                     |                   |                   |                   |
| - folklorna sekcija                                                                            | 12.000,00         | 11.850,00         | 11.850,00         |
| <b>Kulturne manifestacije</b>                                                                  |                   |                   |                   |
| - Obilježavanje nacionalnih praznika                                                           | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - dani albanske kulture                                                                        | 8.000,00          | 7.900,00          | 7.900,00          |
| <b>4. Kulturne manifestacije</b>                                                               | <b>109.000,00</b> | <b>107.637,50</b> | <b>107.637,50</b> |
| 4.1. Obilježavanje godišnjice smrti Milana Shufflaya                                           | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| 4.2. Albanski nacionalni preporod                                                              | 23.000,00         | 22.712,50         | 22.712,50         |
| 4.3. "Život i djelo Majke Terezije"                                                            | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| 4.4. Dani albanske kulture - Zagreb                                                            | 57.000,00         | 56.287,50         | 56.287,50         |
| 4.5. Obilježavanje nacionalnih preznika                                                        | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| 4.6. Obilježavanje sjećanja na pale branitelje u domovinskom ratu u Hrvatskoj i Kosovu, Zagreb | 12.000,00         | 11.850,00         | 11.850,00         |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 ), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                                                    |                  |                  |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>2. KLUB ALBANSKIH ŽENA «KRALJICA TEUTA», Zagreb</b>                                             | <b>95.000,00</b> | <b>93.812,50</b> | <b>93.812,50</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                             | <b>82.000,00</b> | <b>80.975,00</b> | <b>80.975,00</b> |
| 1.1. Časopis za ženu i obitelj "Iliria", 4x2 broja-dvomjesečnik, str. 48, naklada 1000, format A-4 | 82.000,00        | 80.975,00        | 80.975,00        |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                                                   | <b>13.000,00</b> | <b>12.837,50</b> | <b>12.837,50</b> |
| 2.1. okrugli stolovi,                                                                              | 8.000,00         | 7.900,00         | 7.900,00         |
| 2.2. proslava nacionalnih praznika                                                                 | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama

Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

### **3. FORUM ALBANSKIH INTELEKTUALACA U HRVATSKOJ**

|                                                                                                                           |                  |                  |                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Izdavaštvo</b>                                                                                                      | <b>91.000,00</b> | <b>89.862,50</b> | <b>89.862,50</b> |
| 1.1. knjiga "Hrvatska Povijest", autor Ivo Goldstein<br>A'r.28, naklada 1000, format B5                                   | 45.000,00        | 44.437,50        | 44.437,50        |
| 1.2. knjiga - Rječnik Hrvatsko Albanski/Albansko Hrvatski, autor<br>mr.sc.dr.Tahir Ramqaj A'r.28, naklada 1000, format B5 | 46.000,00        | 45.425,00        | 45.425,00        |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                                                                          | <b>71.000,00</b> | <b>70.112,50</b> | <b>70.112,50</b> |
| 2.1. Tribina pod temom "Vjerska tolerantnost nacionalna<br>vrijednost"                                                    | 7.000,00         | 6.912,50         | 6.912,50         |
| 2.2. Tribina pod temom "Albanci u Republici Hrvatskoj"                                                                    | 15.000,00        | 14.812,50        | 14.812,50        |
| 2.3. Obilježavanje nacionalnih preznika                                                                                   | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| 2.4. Obilježavanje godišnjice smrti Milana Šufflaya                                                                       | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| 2.5. Život i djelo Majke Tereze                                                                                           | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| 2.6. Život i djelo Gjon Gazullia                                                                                          | 17.000,00        | 16.787,50        | 16.787,50        |
| 2.7. Život i djelo Ramiz Abdullia                                                                                         | 17.000,00        | 16.787,50        | 16.787,50        |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

### **4. AKDH «Shkendija», Zagreb**

|                                                         |           |           |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>1. Kulturni Amaterizam</b>                           |           |           |           |
| 1.1. folklorna sekcija                                  | 22.000,00 | 21.725,00 | 21.725,00 |
| 1.2. dramska sekcija                                    | 10.000,00 | 9.875,00  | 9.875,00  |
| 1.3. glazbena sekcija - pjevački zbor                   | 12.000,00 | 11.850,00 | 11.850,00 |
| 1.4. izložbe                                            | 5.000,00  | 4.937,50  | 4.937,50  |
| 1.5. književne večeri i recitali                        | 5.000,00  | 4.937,50  | 4.937,50  |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                        |           |           |           |
| 2.1. Obilježavanje 50.godišnjice osnutka AKDH"Škendija" | 34.000,00 | 33.575,00 | 33.575,00 |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                         |                   |                   |                   |
|-------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>UKUPNO ALBANSKI:</b> | <b>945.000,00</b> | <b>933.187,50</b> | <b>933.187,50</b> |
|-------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

## II. BOŠNJACI

### I. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA HRVATSKE "PREPOROD", ZAGREB

|                                                                              |                   |                   |                   |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                                                                              | <b>710.000,00</b> | <b>701.125,00</b> | <b>701.125,00</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                                                       | <b>395.000,00</b> | <b>390.062,50</b> | <b>390.062,50</b> |
| <b>1.1. «Behar» dvomjesečnik</b>                                             |                   |                   |                   |
| 6 brojeva, 40 stranica, format A4, naklada 1500                              | 210.000,00        | 207.375,00        | 207.375,00        |
| <b>1.2. "Preporodov Journal"</b>                                             |                   |                   |                   |
| 10 brojeva, 40 stranice, format A4, naklada 1000                             | 135.000,00        | 133.312,50        | 133.312,50        |
| <b>1.3. "Jasmin"</b>                                                         |                   |                   |                   |
| 2 broja, 24 stranice, format A4, naklada 500                                 | 50.000,00         | 49.375,00         | 49.375,00         |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                         | <b>100.000,00</b> | <b>98.750,00</b>  | <b>98.750,00</b>  |
| <b>2.1. knjiga "Bošnjaci u domovinskom ratu", autor Filip Mursel Begović</b> |                   |                   |                   |
| 10 araka, naklada 1000, format 14x21                                         | 40.000,00         | 39.500,00         | 39.500,00         |
| <b>2.2. knjiga "Drž se Alijagiću", autor Feđa Šehović</b>                    |                   |                   |                   |
| 10 araka, naklada 1000, format 14x21                                         | 35.000,00         | 34.562,50         | 34.562,50         |
| <b>2.3. knjiga "Hudbe i kolumne", autor Mirza Mešić</b>                      |                   |                   |                   |
| 10 araka, naklada 1000, format 14x21                                         | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| <b>3. Kulturni amaterizam</b>                                                | <b>135.000,00</b> | <b>133.312,50</b> | <b>133.312,50</b> |
| <b>3.1. pjevački zbor "Bulbuli"</b>                                          | 85.000,00         | 83.937,50         | 83.937,50         |
| <b>3.2. dramska skupina "Orient espresso"</b>                                | 50.000,00         | 49.375,00         | 49.375,00         |
| <b>4. Kulturne manifestacije</b>                                             | <b>80.000,00</b>  | <b>79.000,00</b>  | <b>79.000,00</b>  |
| <b>4.1 . XVI. bošnjačke riječi</b>                                           | 80.000,00         | 79.000,00         | 79.000,00         |

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) ,Savjet za nacionalne manjine na 37. sjednici održanoj 11. 06. 2010.godine, raspravljajući o zamolbi Kulturnog društva Bošnjaka Hrvatske»Preporod» iz Zagreba, Ilica 35, za odobrenjem prenamjene sredstava, donio je slijedeću

#### ODLUKU

Odobrava se Kulturnom društvu Bošnjaka Hrvatske «Preporod» iz Zagreba, Ilica 35,da sredstva u ukupnom iznosu od 40.000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa izdavaštva-tiskanje knjige «Bošnjaci u domovinskom ratu» autora Mesuda Šabanović, prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva-tiskanje knjige «Rastanak» autora Amira Bukvić, format 14 X 21, u nakladi od 1000 komada.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

### 2. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE

|                                       |                  |                  |                  |
|---------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                       | <b>95.000,00</b> | <b>93.812,50</b> | <b>93.812,50</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                | <b>70.000,00</b> | <b>69.125,00</b> | <b>69.125,00</b> |
| <b>1.1. časopis "Bošnjački glas",</b> |                  |                  |                  |

|                                                                      |                  |                  |                  |
|----------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| naklada 2000, format A4, 6 brojeva-dvomjesečnik                      | 70.000,00        | 69.125,00        | 69.125,00        |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                     | <b>25.000,00</b> | <b>24.687,50</b> | <b>24.687,50</b> |
| 2.1. 10. godina izdavačke djelatnosti Bošnjačke nacionalne zajednice | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| 2.2. Festival Bošnjačke kulture                                      | 15.000,00        | 14.812,50        | 14.812,50        |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

### **3. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE, ZA SISAČKO-MOSLAVAČKU ŽUPANIJU**

|                  |                  |                  |
|------------------|------------------|------------------|
| <b>67.000,00</b> | <b>66.162,50</b> | <b>66.162,50</b> |
|------------------|------------------|------------------|

#### **1. Kulturne manifestacije**

|                                    |           |           |           |
|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. 9. sisački bajramski koncert  | 40.000,00 | 39.500,00 | 39.500,00 |
| 1.2. Dani bošnjačke kulture        | 20.000,00 | 19.750,00 | 19.750,00 |
| 1.3. Nacionalni identitet Bošnjaka | 7.000,00  | 6.912,50  | 6.912,50  |

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02; 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009) Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi za prenamjenom sredstva Bošnjačke nacionalne zajednice Grada Siska i sisačko-moslavačke županije iz Siska, Radićeva 30, donio je slijedeću :

#### **O D L U K U**

Ne odobrava se Bošnjačkoj nacionalnoj zajednici Grada Siska i sisačko-moslavačke županije, iz Siska ,Radićeva 30, prenamjena dijela sredstva u iznosu od 3.500,00 kuna, od ukupno dodijeljenih 40.000,00 kuna odobrenih za ostvarivanje programa Kulturnih manifestacija «IX Sisački bajramski koncert» za kupovinu TV prijemnika , jer ista nije sukladna s odredbama Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009).

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**4. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA  
PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE**

|                                          |                  |                  |                  |
|------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                          | <b>65.000,00</b> | <b>64.187,50</b> | <b>64.187,50</b> |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>            | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
| 1.1. Mješoviti zbor                      | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |
| <b>2. Kulturna manifestacija</b>         | <b>45.000,00</b> | <b>44.437,50</b> | <b>44.437,50</b> |
| 2.1. "Sevdalinka kao glazbeni most"      | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |
| 2.2. Obilježavanje dana nezavisnosti BiH | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| 2.3. Festival bošnjačke kulture          | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**5. KUD «BOSNA», ISTARSKE ŽUPANIJE**

|                                                |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                                | <b>45.000,00</b> | <b>44.437,50</b> | <b>44.437,50</b> |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                  | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
| 1.1. folklorna skupina                         | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |
| <b>2. Kulturna manifestacija</b>               | <b>25.000,00</b> | <b>24.687,50</b> | <b>24.687,50</b> |
| 2.1. " 3. smotra bošnjačkih folklor RH u Istri | 25.000,00        | 24.687,50        | 24.687,50        |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**6. BOŠNJAČKO KULTURNO DRUŠTVO «NUR»,  
SISAK**

|                                            |                   |                  |                  |
|--------------------------------------------|-------------------|------------------|------------------|
|                                            | <b>100.000,00</b> | <b>98.750,00</b> | <b>98.750,00</b> |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>              | <b>60.000,00</b>  | <b>59.250,00</b> | <b>59.250,00</b> |
| 1.1. folklorna sekcija                     | 35.000,00         | 34.562,50        | 34.562,50        |
| 1.2. dječja folklorna sekcija              | 8.000,00          | 7.900,00         | 7.900,00         |
| 1.3. glazbena sekcija                      | 17.000,00         | 16.787,50        | 16.787,50        |
| <b>2. Kulturna manifestacija</b>           | <b>40.000,00</b>  | <b>39.500,00</b> | <b>39.500,00</b> |
| 2.1. II smotra bošnjačkih KUD-ova Hrvatske | 25.000,00         | 24.687,50        | 24.687,50        |
| 2.2. ramazanski bajramski koncert          | 15.000,00         | 14.812,50        | 14.812,50        |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**7. BOŠNJAČKO KUD "BEHAR", GUNJA**

|                                  |                  |                  |                  |
|----------------------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                  | <b>70.000,00</b> | <b>69.125,00</b> | <b>69.125,00</b> |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>    | <b>35.000,00</b> | <b>34.562,50</b> | <b>34.562,50</b> |
| 1.1. folklorna skupina           | 35.000,00        | 34.562,50        | 34.562,50        |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b> | <b>35.000,00</b> | <b>34.562,50</b> | <b>34.562,50</b> |

|                                |           |           |           |
|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 2.1.SMOTRA "PET GODINA BEHARA" | 35.000,00 | 34.562,50 | 34.562,50 |
|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                  |                  |                  |                  |
|----------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>8. KUD "SELAM", DUBROVNIK</b> | <b>80.000,00</b> | <b>79.000,00</b> | <b>79.000,00</b> |
|----------------------------------|------------------|------------------|------------------|

#### **1. Kulturni amaterizam**

|                                                            |           |           |           |
|------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. glazbena sekcija zbor "Selam"                         | 50.000,00 | 49.375,00 | 49.375,00 |
| 1.2. rad na području novih izdanja i kazališne djelatnosti | 30.000,00 | 29.625,00 | 29.625,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                |                  |                  |                  |
|--------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>9. KUD „SEVDAH“, ZAGREB</b> | <b>65.000,00</b> | <b>64.187,50</b> | <b>64.187,50</b> |
|--------------------------------|------------------|------------------|------------------|

#### **1. Kulturni amaterizam**

|                                                |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| 1.1. priprema svadbenih običaja kod Bošnjaka   | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>               | <b>45.000,00</b> | <b>44.437,50</b> | <b>44.437,50</b> |
| 2.1. dječja predstava sa pjevanjem i igrokazom | 15.000,00        | 14.812,50        | 14.812,50        |
| 2.2. izložba narodnih nošnji BiH               | 15.000,00        | 14.812,50        | 14.812,50        |
| 2.3. 7 nastupa KUD-a                           | 15.000,00        | 14.812,50        | 14.812,50        |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                                |                   |                   |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>10. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZA GRAD ZAGREB I ZAGREBAČKU ŽUPANIJU</b> | <b>382.000,00</b> | <b>377.225,00</b> | <b>377.225,00</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

#### **1. Informiranje**

|                                                                                                    |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| 1.1. "Bošnjačka pismohrana" časopis, naklada 500 jedan dvobroj, 200 stranica, format 16,80 x 23,50 | 190.000,00 | 187.625,00 | 187.625,00 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|

#### **2. Izdavaštvo**

|                                                                                                                                         |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 2.1.knjiga "Monografija fotografija A.M.Akšamija" autor Mehmed Akšamija naklada 500, format 23,5x21,5                                   | 40.000,00 | 39.500,00 | 39.500,00 |
| 2.2. knjiga "Islamska zajednica i njen značaj u formiranju bošnjačkog identiteta", autor Adnan Jahić, 28 araka, naklada 1000, format A5 | 20.000,00 | 19.750,00 | 19.750,00 |

#### **3. Kulturni amaterizam**

|                                                                                                             |            |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------|
| 3.1. komorni-mješoviti zbor                                                                                 | 100.000,00 | 98.750,00 | 98.750,00 |
| 3.2. narodne igre, vokalna i instrumentalna muzika uobličena u scenske programe, ansambl bošnjačkog folklor | 40.000,00  | 39.500,00 | 39.500,00 |
|                                                                                                             | 60.000,00  | 59.250,00 | 59.250,00 |

#### **4. Kulturne manifestacije**

|                                      |           |           |           |
|--------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 4.1. Nitko ne dođe do prijatelj drag | 52.000,00 | 51.350,00 | 51.350,00 |
|                                      | 20.000,00 | 19.750,00 | 19.750,00 |

|                                               |           |           |           |
|-----------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 4.2. Izložba fotografija Srebrenica 15 godina | 7.000,00  | 6.912,50  | 6.912,50  |
| 4.3. Smotra bošnjačkih folklornih zborova RH  | 25.000,00 | 24.687,50 | 24.687,50 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

## **11. NACIONALNA ZAJEDNICA BOŠNJAKA ISTRE, PULA**

### **1. Kulturne manifestacije**

|                                         |           |           |           |
|-----------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. festival bošnjačke kulture u Istri | 30.000,00 | 29.625,00 | 29.625,00 |
|-----------------------------------------|-----------|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

## **12. SABOR BOŠNJAČKIH ASOCIJACIJA, SABAH-ZAGREB**

### **1. Informiranje**

|                                                  |           |           |           |
|--------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. "SABAH" časopis                             | 70.000,00 | 69.125,00 | 69.125,00 |
| 12 brojeva, 28 stranica, format A4, naklada 3000 | 70.000,00 | 69.125,00 | 69.125,00 |

### **2. Izdavaštvo**

|                                                                                                                      |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 2.1. knjiga "25. godina Islamske zajednice Split", autor Ibrahim Duraković, naklada 300, format 22,5x23,5, 150 araka | 20.000,00 | 19.750,00 | 19.750,00 |
| 2.2. knjiga "Zagreb-literarni i grafički zapisi (2)" autor Mesud Bužimkić                                            | 20.000,00 | 19.750,00 | 19.750,00 |
| 128 str, naklada 500, format, format A4                                                                              | 20.000,00 | 19.750,00 | 19.750,00 |

### **3. Kulturni amaterizam**

|                                                                         |           |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 3.1. folklorna skupina – III. smotra folkl. stvaralaštva Bošnjaka u RH, | 40.000,00 | 39.500,00 | 39.500,00 |
| 3.2. ženski zbor "Zumbuli" i muški zbor "Dilberi"                       | 30.000,00 | 29.625,00 | 29.625,00 |

### **4. Kulturne manifestacije**

|                                                                                         |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 4.1. stručni skup "Bošnjaci u Hrvatskoj"                                                | 30.000,00 | 29.625,00 | 29.625,00 |
| 4.2. "DA SE NE ZABORAVI", Srebrenica                                                    | 25.000,00 | 24.687,50 | 24.687,50 |
| 4.3. Istraživački projekt: "Ljudski resursi Bošnjaka (Muslimana) u Republici Hrvatskoj" | 15.000,00 | 14.812,50 | 14.812,50 |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

## **13. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZADARSKE ŽUPANIJE**

### **1. Informiranje**

|                                            |           |           |           |
|--------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. "Zadarski Most prijateljstva" časopis | 15.000,00 | 14.812,50 | 14.812,50 |
|--------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|

|                                                                                            |                  |                  |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| 9 brojeva, 4 stranice, format A4, naklada 1400                                             | 15.000,00        | 14.812,50        | 14.812,50        |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                       | <b>18.000,00</b> | <b>17.775,00</b> | <b>17.775,00</b> |
| 2.1. knjiga "Haber iz Bosne", autor Fahrudin Nikšić<br>format 20x14, naklada 1000, 8 araka | 18.000,00        | 17.775,00        | 17.775,00        |
| <b>3. Kulturne manifestacije</b>                                                           | <b>14.000,00</b> | <b>13.825,00</b> | <b>13.825,00</b> |
| 3.1. «Bajramsko sijelo»                                                                    | 9.000,00         | 8.887,50         | 8.887,50         |
| 3.2. Obilježavanje dana državnosti BiH                                                     | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                              |                  |                  |                  |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>14. BOŠNJAČKI KUD "LJILJAN", DRENOVCI</b> | <b>35.000,00</b> | <b>34.562,50</b> | <b>34.562,50</b> |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                |                  |                  |                  |
| 1.1. folklorna skupina                       | 35.000,00        | 34.562,50        | 34.562,50        |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                         |                     |                     |                     |
|-------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>UKUPNO BOŠNJACI:</b> | <b>2.041.000,00</b> | <b>2.015.487,50</b> | <b>2.015.487,50</b> |
|-------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|

### III. BUGARI

|                                                                                                                   |                  |                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. NACIONALNA ZAJEDNICA BUGARA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB</b>                                               | <b>98.000,00</b> | <b>96.775,00</b> | <b>96.775,00</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                                            | <b>66.000,00</b> | <b>65.175,00</b> | <b>65.175,00</b> |
| 1.1. "Rodna riječ" dvojezični časopis<br>4 broja, 32 stranice, format A4, naklada 300 komada<br>Režijski troškovi | 66.000,00        | 65.175,00        | 65.175,00        |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                                              | <b>18.000,00</b> | <b>17.775,00</b> | <b>17.775,00</b> |
| 2.1. knjiga "Bugarski vrtlari u Zagrebu" autor Diana Glasnović<br>naklada 500, str.200, format 24x18cm            | 18.000,00        | 17.775,00        | 17.775,00        |
| <b>3. Kulturni amaterizam</b>                                                                                     | <b>10.000,00</b> | <b>9.875,00</b>  | <b>9.875,00</b>  |
| 3.1. folklorna skupina                                                                                            | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| <b>4. Kulturne manifestacije</b>                                                                                  | <b>4.000,00</b>  | <b>3.950,00</b>  | <b>3.950,00</b>  |
| 4.1.. Proslava nacionalnih praznika Bugarske                                                                      | 4.000,00         | 3.950,00         | 3.950,00         |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                      |                  |                  |                  |
|----------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>UKUPNO BUGARI</b> | <b>98.000,00</b> | <b>96.775,00</b> | <b>96.775,00</b> |
|----------------------|------------------|------------------|------------------|

## IV. CRNOGORCI

|                                                                                                                     |                   |                   |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>1. NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA HRVATSKE ZAGREB</b>                                                           | <b>775.000,00</b> | <b>765.312,50</b> | <b>765.312,50</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                                              | <b>135.000,00</b> | <b>133.312,50</b> | <b>133.312,50</b> |
| 1.1. "Crnogorski glasnik"<br>6 brojeva, 44-50 stranice, format A4, naklada 1000                                     | 110.000,00        | 108.625,00        | 108.625,00        |
| 1.2. "Crnogorski Ljetopis"<br>dvogodišnjak, format 17/24, naklada 1000                                              | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                                                | <b>117.000,00</b> | <b>115.537,50</b> | <b>115.537,50</b> |
| 2.1. knjiga "IZBOR IZ POEZIJE " autor-izbor Branko Banjević<br>naklada 1000, str. 450, format 17x20cm               | 27.000,00         | 26.662,50         | 26.662,50         |
| 2.2. knjiga - aforizmi "ORIDINALI", autor Đorđije Radulović<br>naklada 1000, str. 320, format 18/21cm               | 27.000,00         | 26.662,50         | 26.662,50         |
| 2.3. knjiga "Politologijski ogledi", autor prof. dr. Ivan Prpić<br>naklada 600, str. 317, format 15x21cm            | 22.500,00         | 22.218,75         | 22.218,75         |
| 2.4. knjiga «SALOMA», autor: Dimitrije Popović<br>naklada 1000, str. 250, format 15x21cm                            | 40.500,00         | 39.993,75         | 39.993,75         |
| <b>3. Kulturni amaterizam</b>                                                                                       | <b>220.000,00</b> | <b>217.250,00</b> | <b>217.250,00</b> |
| <b>3.1. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore «Montenegro» Zagreb</b>                                           | <b>55.000,00</b>  | <b>54.312,50</b>  | <b>54.312,50</b>  |
| - izložbena djelatnost                                                                                              | 40.000,00         | 39.500,00         | 39.500,00         |
| - pjevačka skupina "Montenergro"                                                                                    | 15.000,00         | 14.812,50         | 14.812,50         |
| <b>3.2. Zajednica Crnogoraca Split</b>                                                                              | <b>30.000,00</b>  | <b>29.625,00</b>  | <b>29.625,00</b>  |
| - izložbene djelatnosti u 2010                                                                                      | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| <b>3.3. Nacionalna Zajednica Crnogoraca Rijeka</b>                                                                  | <b>40.000,00</b>  | <b>39.500,00</b>  | <b>39.500,00</b>  |
| - pjevački grupa "Montenegrine"                                                                                     | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - likovne izložbe amatera i likovnih umjetnika                                                                      | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| <b>3.4. Društvo perojskih crnogoraca «Peroj 1657», Peroj</b>                                                        | <b>25.000,00</b>  | <b>24.687,50</b>  | <b>24.687,50</b>  |
| - folklorna skupina "Peroj 1657"                                                                                    | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| <b>3.5. Zajednica Crnogoraca Pule</b>                                                                               | <b>30.000,00</b>  | <b>29.625,00</b>  | <b>29.625,00</b>  |
| - izložbene djelatnosti u 2010                                                                                      | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| <b>3.6. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore Osječko-baranjske županije, Osijek</b>                            | <b>30.000,00</b>  | <b>29.625,00</b>  | <b>29.625,00</b>  |
| - izložbene djelatnosti u 2010                                                                                      | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| <b>3.7. Zajednica Crnogoraca Karlovac</b>                                                                           | <b>10.000,00</b>  | <b>9.875,00</b>   | <b>9.875,00</b>   |
| - izložbene djelatnosti u 2010                                                                                      | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| <b>4. Kulturne manifestacije</b>                                                                                    | <b>303.000,00</b> | <b>299.212,50</b> | <b>299.212,50</b> |
| 4.1. "PETROVDANSKI SABOR CRNOGORACA HRVATSKE" -<br>2009 /NZCH i NZCRijeke/Nacionalna zajednica Crnogoraca<br>Rijeka | 36.000,00         | 35.550,00         | 35.550,00         |
| 4.2. "Dani crnogorske kulture" ( zajednički programi )                                                              | 207.000,00        | 204.412,50        | 204.412,50        |
| 4.3. Lučindenski susreti, 2010 Zagreb "Montenegro"                                                                  | 36.000,00         | 35.550,00         | 35.550,00         |
| 4.4. "DANI PEROJA" Društvo perojskih Crnogoraca PEROJ<br>1657"                                                      | 24.000,00         | 23.700,00         | 23.700,00         |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u državnom proračunu

Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                                          |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>2. DEMOKRATSKI SAVEZ "MONTENEGRO-MONTENEGRINA" OSJEČKO-BARANJSKE ŽUPANIJE, OSIJEK</b> | <b>25.000,00</b> | <b>24.687,50</b> | <b>24.687,50</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

|                                                                                                                              |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Izdavaštvo</b>                                                                                                         | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
| 1.1. studije, eseji, prikazi "Kroatističke teme Boža Milačića" autor Božo Milačić, naklada 600, 12 araka, format B5, str.295 | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                                                                             | <b>5.000,00</b>  | <b>4.937,50</b>  | <b>4.937,50</b>  |
| 2.1. Centralna proslava Dana nezavisnosti i dana državnosti CG sa kulturno-umjetničkim programom, Vukovar 2010               | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                    |                  |                  |                  |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>3. ZAJEDNICA CRNOGORACA PRIMORSKO GORANSKE ŽUPANIJE, RIJEKA</b> | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

|                                                                     |                  |                  |                  |
|---------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                                       | <b>15.000,00</b> | <b>14.812,50</b> | <b>14.812,50</b> |
| 1.1.- vokalno instrumentalni amaterizam                             | 15.000,00        | 14.812,50        | 14.812,50        |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                    | <b>5.000,00</b>  | <b>4.937,50</b>  | <b>4.937,50</b>  |
| 2.1. proslava Dana nezavisnosti i Dana državnosti Crne Gore, Rijeka | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                          |                   |                   |                   |
|--------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>UKUPNO CRNOGORCI:</b> | <b>820.000,00</b> | <b>809.750,00</b> | <b>809.750,00</b> |
|--------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

## V ČESI

|                                 |                     |                     |                     |
|---------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>1. NIU "JEDNOTA" DARUVAR</b> | <b>1.984.680,00</b> | <b>1.959.871,50</b> | <b>1.959.871,50</b> |
|---------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|

|                                                         |                     |                     |                     |
|---------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>1. Informiranje</b>                                  | <b>1.880.680,00</b> | <b>1.857.171,50</b> | <b>1.857.171,50</b> |
| 1.1 "Jednota", tjednik                                  |                     |                     |                     |
| 50 brojeva, 28 stranica, naklada 1500, format A4        | 1.350.680,00        | 1.333.796,50        | 1.333.796,50        |
| 1.2. "Detski koutek "dječji list,                       |                     |                     |                     |
| 10.brojeva, 32 stranica, naklada 1200, format 19,5x26,5 | 350.000,00          | 345.625,00          | 345.625,00          |
| 1.3. "Češki lidovi kalendar 2010"                       |                     |                     |                     |
| jedan broj 196 stranica, naklada 1200, format 24x17     | 130.000,00          | 128.375,00          | 128.375,00          |
| 1.4. "Prehled XXVII"                                    |                     |                     |                     |
| 1 broj, 140 stranica, naklada 1500, format 20x14,5      | 50.000,00           | 49.375,00           | 49.375,00           |

|                                                              |                   |                   |                   |
|--------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                         | <b>104.000,00</b> | <b>102.700,00</b> | <b>102.700,00</b> |
| 2.1. knjiga "Život je prošao pored mene", autor Vlasta Pilat |                   |                   |                   |

|                                                               |           |           |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 10 araka, naklada 500, format 14,5x20,5, str. 160             | 35.800,00 | 35.352,50 | 35.352,50 |
| 2.2. knjiga „Međurić“, autor Karel Blaha                      |           |           |           |
| 15 araka, naklada 500, format 17x24, str. 240                 | 42.700,00 | 42.166,25 | 42.166,25 |
| 2.3. knjiga "Perličky z detství", autor Helena Sabolić-Zakora |           |           |           |
| 4,5 araka, naklada 500, format 17x20, str. 72                 | 25.500,00 | 25.181,25 | 25.181,25 |

Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), Savjet za nacionalne manjine na 37. sjednici održanoj 11. lipnja 2010. godine, raspravljajući o zamolbi «Jednote» Novinsko–izdavačke ustanove, Daruvar, Trg kralja Tomislava 7, za odobrenjem izdavanja dvobroja časopisa «Jednota» i «Detsky koutek», donio je slijedeću

#### ODLUKU

Odobrava se «Jednoti» Novinsko–izdavačkoj ustanovi iz Daruvara, Trg kralja Tomislava 7, izdavanje dvobroja časopisa «Jednota» (broj 30 i 31) i «Detsky koutek» (broj 9 i 10).

Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02 ; 47/10 i 80/10), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), Savjet za nacionalne manjine na 38. sjednici održanoj dana 14. listopada 2010. godine, raspravljajući o zamolbi «Jednote» Novinsko–izdavačke ustanove iz Daruvara, Trg kralja Tomislava 7, za odobrenjem promjene naslova u programu izdavaštva autorice Helene Sabolić –Zakorove donio je slijedeću

#### ODLUKU

Odobrava se «Jednoti» Novinsko–izdavačkoj ustanovi iz Daruvara, Trg kralja Tomislava 7, da sredstva u ukupnom iznosu od 25.500,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa izdavaštva–tiskanje knjige «Perličky s detství» autorice Helene Sabolić –Zakorove prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva–tiskanje knjige pod naslovom « Na našem dvore» autorice Helene Sabolić –Zakorove.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                                         |                     |                     |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>2. SAVEZ ČEHA U REPUBLICI HRVATSKOJ, DARUVAR</b>                                     | <b>1.790.980,00</b> | <b>1.768.592,75</b> | <b>1.768.592,75</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                  | <b>41.600,00</b>    | <b>41.080,00</b>    | <b>41.080,00</b>    |
| 1.1. "Vijesti društva", mjesečnik<br>12 brojeva, 4-6 stranica, naklada 450, format A4   | 21.300,00           | 21.033,75           | 21.033,75           |
| 1.2. Bilten "Naša riječ", mjesečnik<br>12 brojeva, 4-6 stranica, naklada 500, format A4 | 20.300,00           | 20.046,25           | 20.046,25           |
| <b>2. Kulturni amaterizam</b>                                                           | <b>1.124.880,00</b> | <b>1.110.819,00</b> | <b>1.110.819,00</b> |
| <b>2.1. Češka beseda Daruvar</b>                                                        | <b>72.310,00</b>    | <b>71.406,13</b>    | <b>71.406,13</b>    |
| - zborna skupina                                                                        | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina mlađa                                                               | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina srednja                                                             | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina starija, glazbena skupina                                           | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - knjižnica F.Buriana                                                                   | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - kazališna skupina                                                                     | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - glazbena skupina                                                                      | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| <b>2.2. Češka beseda Doljani</b>                                                        | <b>67.730,00</b>    | <b>66.883,38</b>    | <b>66.883,38</b>    |
| - zborna skupina                                                                        | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina mlađa                                                               | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina starija                                                             | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - duhački orkestar                                                                      | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - kazališna grupa starija                                                               | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - kazališna grupa mlađa                                                                 | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - glazbena grupa                                                                        | 5.750,00            | 5.678,13            | 5.678,13            |
| <b>2.3. Češka beseda Prekopakra</b>                                                     | <b>41.320,00</b>    | <b>40.803,50</b>    | <b>40.803,50</b>    |
| - zborna skupina                                                                        | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina mlađa                                                               | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina starija                                                             | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - glazbena skupina                                                                      | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| <b>2.4. Češka beseda Kaptol</b>                                                         | <b>51.650,00</b>    | <b>51.004,38</b>    | <b>51.004,38</b>    |
| - zborna skupina                                                                        | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina mlađa                                                               | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina srednja                                                             | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina starija                                                             | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - glazbena skupina                                                                      | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| <b>2.5. Češka beseda Bjeliševac</b>                                                     | <b>30.990,00</b>    | <b>30.602,63</b>    | <b>30.602,63</b>    |
| - folklorna skupina mala                                                                | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina velika                                                              | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - zborna skupina                                                                        | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| <b>2.6. Češka beseda Nova Gradiška i okolica</b>                                        | <b>20.660,00</b>    | <b>20.401,75</b>    | <b>20.401,75</b>    |
| - zborna skupina                                                                        | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - kazališna skupina                                                                     | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| <b>2.7. Češka beseda Slavonski Brod</b>                                                 | <b>41.320,00</b>    | <b>40.803,50</b>    | <b>40.803,50</b>    |
| - zborna skupina                                                                        | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - kazališna skupina                                                                     | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina                                                                     | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - glazbena skupina                                                                      | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| <b>2.8. Češka beseda Rijeka</b>                                                         | <b>61.980,00</b>    | <b>61.205,25</b>    | <b>61.205,25</b>    |
| - folklorna skupina srednja                                                             | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina starija                                                             | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina dječja                                                              | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - kazališna skupina                                                                     | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - zborna skupina                                                                        | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| knjižnica                                                                               | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| <b>2.9. Češka beseda Jazvenik</b>                                                       | <b>41.320,00</b>    | <b>40.803,50</b>    | <b>40.803,50</b>    |
| - zborna skupina                                                                        | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina - starija                                                           | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |
| - folklorna skupina - mlađa                                                             | 10.330,00           | 10.200,88           | 10.200,88           |

|                                                |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| - kazališna skupina                            | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| <b>2.10. Češka beseda Međurić</b>              | <b>41.320,00</b> | <b>40.803,50</b> | <b>40.803,50</b> |
| - folklorna skupina dječja                     | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - folklorna skupina starija                    | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - zborna skupina                               | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - puhački orkestar                             | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| <b>2.11. Češka beseda Ljudevit selo</b>        | <b>35.590,00</b> | <b>35.145,13</b> | <b>35.145,13</b> |
| - zborna skupina                               | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - folklorna skupina                            | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - kazališna skupina                            | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - puhački orkestar                             | 4.600,00         | 4.542,50         | 4.542,50         |
| <b>2.12. Češka beseda Dežanovac</b>            | <b>20.660,00</b> | <b>20.401,75</b> | <b>20.401,75</b> |
| - puhački orkestar                             | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - izrada ručnih radova                         | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| <b>2.13. Češka beseda Zagreb</b>               | <b>61.980,00</b> | <b>61.205,25</b> | <b>61.205,25</b> |
| - zborna skupina                               | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - folklorna skupina mlađi                      | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - folklorna skupina (Jeteliček)                | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - knjižnica i arhiv                            | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - kazališna skupina                            | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - glazbena grupa                               | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| <b>2.14. Češka beseda Treglava</b>             | <b>47.070,00</b> | <b>46.481,63</b> | <b>46.481,63</b> |
| - folklorna skupina mlađa                      | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - folklorna skupina starija                    | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - glazbena skupina                             | 5.750,00         | 5.678,13         | 5.678,13         |
| - kazališna skupina                            | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - zborna skupina                               | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| <b>2.15. Češka beseda Lipovljani</b>           | <b>30.990,00</b> | <b>30.602,63</b> | <b>30.602,63</b> |
| - folklorna skupina - mlađa                    | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - folklorna skupina - starija                  | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - zborna skupina                               | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| <b>2.16. Češka beseda Sisak</b>                | <b>25.260,00</b> | <b>24.944,25</b> | <b>24.944,25</b> |
| - zborna skupina                               | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - kazališna grupa                              | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - knjižnica                                    | 4.600,00         | 4.542,50         | 4.542,50         |
| <b>2.17. Češka beseda Gornji Daruvar</b>       | <b>30.990,00</b> | <b>30.602,63</b> | <b>30.602,63</b> |
| - kazališna skupina                            | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - zborna skupina                               | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - glazbena skupina                             | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| <b>2.18. Češka beseda Daruvarski Brestovac</b> | <b>41.320,00</b> | <b>40.803,50</b> | <b>40.803,50</b> |
| - folklorna skupina - mlađa                    | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - folklorna skupina - starija                  | 10.300,00        | 10.171,25        | 10.171,25        |
| - zborna skupina                               | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - puhački orkestar                             | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| <b>2.19. Češka beseda Hercegovac</b>           | <b>35.590,00</b> | <b>35.145,13</b> | <b>35.145,13</b> |
| - folklorna skupina                            | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - puhački orkestar                             | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - kazališna                                    | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - glazbena skupina                             | 4.600,00         | 4.542,50         | 4.542,50         |
| <b>2.20. Češka beseda Virovitica</b>           | <b>51.650,00</b> | <b>51.004,38</b> | <b>51.004,38</b> |
| - folklorna i plesna skupina                   | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - puhački orkestar                             | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - kazališna skupina                            | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - zborna skupina                               | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - glazbena skupina                             | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| <b>2.21. Češka beseda Bjelovar</b>             | <b>61.980,00</b> | <b>61.205,25</b> | <b>61.205,25</b> |
| - glazbena skupina                             | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - folklorna skupina mala                       | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - puhački orkestar                             | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |
| - folklorna skupina velika                     | 10.330,00        | 10.200,88        | 10.200,88        |

|                                                                             |                   |                   |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| - kazališna sekcija                                                         | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - zborna skupina                                                            | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| <b>2.22. Češka beseda Končanica</b>                                         | <b>51.650,00</b>  | <b>51.004,38</b>  | <b>51.004,38</b>  |
| - glazbena skupina                                                          | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - folklorna skupina - mlađa                                                 | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - folklorna skupina - starija                                               | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - zborna skupina                                                            | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - puhački orkestar                                                          | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| <b>2.23. Češka beseda Vel. i Mali Zdenci</b>                                | <b>45.920,00</b>  | <b>45.346,00</b>  | <b>45.346,00</b>  |
| - folklorna skupina mala                                                    | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - folklorna skupina srednja                                                 | 4.600,00          | 4.542,50          | 4.542,50          |
| - folklorna skupina velika                                                  | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - zborna skupina                                                            | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - puhački orkestar                                                          | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| <b>2.24. Češka beseda Ivanovo Selo</b>                                      | <b>30.990,00</b>  | <b>30.602,63</b>  | <b>30.602,63</b>  |
| - puhački orkestar                                                          | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - kazališna sekcija                                                         | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - folklorna skupina                                                         | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| <b>2.25. Češka beseda Donji Sredani</b>                                     | <b>41.320,00</b>  | <b>40.803,50</b>  | <b>40.803,50</b>  |
| - puhački orkestar                                                          | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - kazališna skupina mlađi                                                   | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - kazališna skupina stariji                                                 | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - folklorna skupina                                                         | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| <b>2.26. Češka beseda Garešnica</b>                                         | <b>20.660,00</b>  | <b>20.401,75</b>  | <b>20.401,75</b>  |
| - kazališna skupina                                                         | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - zborna skupina                                                            | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| <b>2.27. Češka beseda Dubrava</b>                                           | <b>20.660,00</b>  | <b>20.401,75</b>  | <b>20.401,75</b>  |
| - glazbena skupina                                                          | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| - zborna skupina                                                            | 10.330,00         | 10.200,88         | 10.200,88         |
| <b>3. Kulturne manifestacije</b>                                            | <b>624.500,00</b> | <b>616.693,75</b> | <b>616.693,75</b> |
| 3.1. 5. smotra čeških beseda Sisačko-moslavačke županije, Sisak             | 12.500,00         | 12.343,75         | 12.343,75         |
| 3.2. Smotra glazbenih grupa Daruvar                                         | 11.500,00         | 11.356,25         | 11.356,25         |
| 3.3. Smotra čeških pjesama Sl.Brod                                          | 11.500,00         | 11.356,25         | 11.356,25         |
| 3.4. Smotra pjevačkih zborova i skupina Prekopakra, Končanica               | 85.000,00         | 83.937,50         | 83.937,50         |
| 3.5. 8. Proljetni zvuci Jana Vlačimskog i 4. dani češke kulture, Virovitica | 14.000,00         | 13.825,00         | 13.825,00         |
| 3.6. Smotra puhačkih orkestara Daruvarski Brestovac                         | 80.000,00         | 79.000,00         | 79.000,00         |
| 3.7. Naše jaro – smotra dječjeg stvaralaštva, Kaptol                        | 35.000,00         | 34.562,50         | 34.562,50         |
| 3.8. Smotra amaterskih dramskih skupina Ljudevit Selo                       | 69.000,00         | 68.137,50         | 68.137,50         |
| 3.9. Smotra kazališnih i lutkarskih skupina, Doljani                        | 11.500,00         | 11.356,25         | 11.356,25         |
| 3.10. Dodjela priznanja, Daruvar                                            | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| 3.11. Dani češke kulture Bjelovar                                           | 14.000,00         | 13.825,00         | 13.825,00         |
| 3.12. Dani češke kulture Dubrava                                            | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| 3.13. Svečanosti - obilježavanja osnutka Čeških beseda                      | 80.500,00         | 79.493,75         | 79.493,75         |
| 3.14. Svibanjski susreti Hercegovac                                         | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| 3.15. Karavana prijateljstva Bjeliševac                                     | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| 3.16. Žetvene svečanosti, Daruvar                                           | 170.000,00        | 167.875,00        | 167.875,00        |
| 3.17. Etno dan, Ivanovo Selo                                                | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**UKUPNO ČESI:**

**3.775.660,00 3.728.464,25 3.728.464,25**

## VI MAĐARI

### 1. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE, OSIJEK

|                                                                                                        |                   |                   |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                                                                                                        | 2.005.000,00      | 1.979.937,50      | 1.979.937,50      |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                                 | <b>893.000,00</b> | <b>881.837,50</b> | <b>881.837,50</b> |
| 1.1. «Uj Magjar Kepes Ujsag» tjednik ,<br>49 brojeva, 24 stranica, naklada 1200, format 235x333        | 535.000,00        | 528.312,50        | 528.312,50        |
| 1.2. "Horvatorszagi Magyarsag", mjesečnik<br>12. brojeva, 60 stranica, naklada 1000, format 165x230    | 214.000,00        | 211.325,00        | 211.325,00        |
| 1.3. "Barkoca", dječji list<br>4 broja, 24 stranice, naklada 1000, format 233x330                      | 80.000,00         | 79.000,00         | 79.000,00         |
| 1.4. "Rovatkak", godišnjak<br>1 broj, 188 stranica, naklada 1350, format A-5                           | 64.000,00         | 63.200,00         | 63.200,00         |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                                   | <b>52.000,00</b>  | <b>51.350,00</b>  | <b>51.350,00</b>  |
| 2.1. knjiga "Mađarska književnost Hrvatske", autor Ferenc Kontra<br>naklada 1000, araka 50, format A-5 | 35.000,00         | 34.562,50         | 34.562,50         |
| 2.2. knjiga, zbirka pjesama "Pjesme o moru i druge", autor Eva Viola<br>str.130, format A-5            | 17.000,00         | 16.787,50         | 16.787,50         |
| <b>3. Program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma sa Republikom Mađarskom,</b>                    |                   |                   |                   |
| 1. informiranje pripadnika mađarske nacionalne manjine u elektronskim medijima                         | 400.000,00        | 395.000,00        | 395.000,00        |
| <b>4. Kulturni amaterizam</b>                                                                          |                   |                   |                   |
| <b>Županijske udruge</b>                                                                               | <b>490.000,00</b> | <b>483.875,00</b> | <b>483.875,00</b> |
| <b>4.1. Primorsko-goranska županija (Rijeka)</b>                                                       | <b>20.000,00</b>  | <b>19.750,00</b>  | <b>19.750,00</b>  |
| - pjesmom u zavičaj                                                                                    | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - folklorna skupina Csardas                                                                            | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - likovna kolonija nac.manjina                                                                         | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>4.2. Udruga "Mađarskih katoličkih žena"</b>                                                         | <b>5.000,00</b>   | <b>4.937,50</b>   | <b>4.937,50</b>   |
| - izložba "Tragovima povijesti Mađara u Baranji"                                                       | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>4.3. Udruga splitsko-dalmatinske županije, Split</b>                                                | <b>28.000,00</b>  | <b>27.650,00</b>  | <b>27.650,00</b>  |
| - likovna sekcija                                                                                      | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - jezično plesna grupa za djecu od 5 do 10 godina                                                      | 8.000,00          | 7.900,00          | 7.900,00          |
| - osnivanje, uvježbavanje i vođenje mješovitog zbora udruge                                            | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - obilježavanje nacionalnih praznika                                                                   | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>4.4. Udruga Novi Gradac</b>                                                                         | <b>24.000,00</b>  | <b>23.700,00</b>  | <b>23.700,00</b>  |
| - folklor, njegovanje jezika kroz pjesmu.ples i igru                                                   | 24.000,00         | 23.700,00         | 23.700,00         |
| <b>4.5. Udruga za Istru, Pula</b>                                                                      | <b>22.000,00</b>  | <b>21.725,00</b>  | <b>21.725,00</b>  |
| - pjevačka skupina (ženska)                                                                            | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - folklor                                                                                              | 7.000,00          | 6.912,50          | 6.912,50          |
| - 11.tjedan mađarske kulture                                                                           | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>4.6. Udruga Bilje</b>                                                                               | <b>17.000,00</b>  | <b>16.787,50</b>  | <b>16.787,50</b>  |
| - obilježavanje nacionalnih praznika                                                                   | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - Etno susreti 2010.g.                                                                                 | 12.000,00         | 11.850,00         | 11.850,00         |
| <b>4.7. Udruga Beli Manastir</b>                                                                       | <b>20.000,00</b>  | <b>19.750,00</b>  | <b>19.750,00</b>  |
| - Prikaz legende o Sv.Martinu                                                                          | 7.000,00          | 6.912,50          | 6.912,50          |
| - sekcija slikara amatera mađarske nacionalnosti iz Baranje                                            | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - tisuću godina povijesti mađarske kulture i panonski krajolik                                         | 3.000,00          | 2.962,50          | 2.962,50          |
| <b>4.8. Udruga Batina</b>                                                                              | <b>22.000,00</b>  | <b>21.725,00</b>  | <b>21.725,00</b>  |
| - tradicionalne berbene svečanosti u Batini 2010                                                       | 7.000,00          | 6.912,50          | 6.912,50          |

|                                                                        |                   |                   |                   |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| - proslava mađarskog nac.praznika 15.ožujak                            | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - prikaz božićnih običaja pripadnika mađarske nac.manjine              | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - prikaz uskršnjih običaja pripadnika mađarske nac.manjine             | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>4.9. Ogranak Koltina</b>                                            | <b>6.000,00</b>   | <b>5.925,00</b>   | <b>5.925,00</b>   |
| - obilježavanje stradanje mještana Koltine u Domovinskom ratu          | 3.000,00          | 2.962,50          | 2.962,50          |
| - likovna kolonija slikara amatera                                     | 3.000,00          | 2.962,50          | 2.962,50          |
| <b>4.10. Ogranak Vardarac</b>                                          | <b>12.000,00</b>  | <b>11.850,00</b>  | <b>11.850,00</b>  |
| - obilježavanje dana revolucije u R.Mađarskoj                          | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - proslava dana naselja tradicionalne pokladne svečanost "Kakas-utes"  | 7.000,00          | 6.912,50          | 6.912,50          |
| <b>4.11. Udruga Mađara grada Vukovara</b>                              | <b>15.000,00</b>  | <b>14.812,50</b>  | <b>14.812,50</b>  |
| - ženski pjevački zbor                                                 | 8.000,00          | 7.900,00          | 7.900,00          |
| - I. večer mađarskog folklora u gradu Vukovaru                         | 7.000,00          | 6.912,50          | 6.912,50          |
| <b>Kulturno-umjetnička društva:</b>                                    |                   |                   |                   |
| <b>4.12. Kulturno-umjetničko društvo "Csardas", mladeži DZMH, Suza</b> | <b>60.000,00</b>  | <b>59.250,00</b>  | <b>59.250,00</b>  |
| - KUD "Čardaš"                                                         | 60.000,00         | 59.250,00         | 59.250,00         |
| <b>4.13. Kulturno-umjetničko društvo "Jokai Mor" Suza</b>              | <b>10.000,00</b>  | <b>9.875,00</b>   | <b>9.875,00</b>   |
| - KUD "Jokai Mor"                                                      | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| <b>4.14. Kulturno-umjetničko društvo "Petefi Šandor" Dalj Planina</b>  | <b>35.000,00</b>  | <b>34.562,50</b>  | <b>34.562,50</b>  |
| - folklorna skupina                                                    | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| - ženski zbor                                                          | 15.000,00         | 14.812,50         | 14.812,50         |
| <b>4.15. Kulturno-umjetnička udruga Novi Bezdán</b>                    | <b>30.000,00</b>  | <b>29.625,00</b>  | <b>29.625,00</b>  |
| - ženski zbor                                                          | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| - glazbena sekcija                                                     | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - obilježavanje nacionalnog praznika Mađara, 15.ožujka                 | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>4.16. KUD «Petofi Sandor» - Ivanovci</b>                            | <b>30.000,00</b>  | <b>29.625,00</b>  | <b>29.625,00</b>  |
| - folklorna skupina                                                    | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| <b>4.17. MKD "Arany Janos", Kopačevo</b>                               | <b>42.000,00</b>  | <b>41.475,00</b>  | <b>41.475,00</b>  |
| - mješoviti pjevački zbor                                              | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| - band Kaz                                                             | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - dječja folklorna skupina                                             | 7.000,00          | 6.912,50          | 6.912,50          |
| <b>4.18. MKD "Petofi Sandor", Lug</b>                                  | <b>32.000,00</b>  | <b>31.600,00</b>  | <b>31.600,00</b>  |
| - mješoviti pjevački zbor                                              | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| - dječja folklorna skupina                                             | 7.000,00          | 6.912,50          | 6.912,50          |
| <b>4.19. KUD "Petefi Sandor", Laslovo</b>                              | <b>45.000,00</b>  | <b>44.437,50</b>  | <b>44.437,50</b>  |
| - njegovanje izvornog folklora                                         | 45.000,00         | 44.437,50         | 44.437,50         |
| <b>4.20. MKUD "Ady Endre", Vladislavci</b>                             | <b>10.000,00</b>  | <b>9.875,00</b>   | <b>9.875,00</b>   |
| - folklor                                                              | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - prvi mađarski dječji festival                                        | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>4.21. DZMH, Udruga Suza,</b>                                        | <b>5.000,00</b>   | <b>4.937,50</b>   | <b>4.937,50</b>   |
| - kazališne večeri, folklor                                            | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>5. Kulturne manifestacije</b>                                       | <b>170.000,00</b> | <b>167.875,00</b> | <b>167.875,00</b> |
| 5.1. Kopačevo 2010                                                     | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| 5.2. VII. Kolonija umjetnika Mađara u RH                               | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| 5.3. Dan Svetog Stjepana                                               | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| 5.5. Mađarske građanske revolucije                                     | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| 5.6. Proljetni dan kulture                                             | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| 5.7.Tradicionalne svečanosti u Suzi                                    | 15.000,00         | 14.812,50         | 14.812,50         |
| 5.8. Mađarski tradicionalni bal                                        | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| 5.9. Međunarodna smotra folklora u Vardarcu                            | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

## 2. SAVEZ MAĐARSKIH UDRUGA, ZAGREB 2.615.000,00 2.582.312,50 2.582.312,50

|                                                                                                                         |                   |                   |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>1. Informiranje</b>                                                                                                  | <b>884.000,00</b> | <b>872.950,00</b> | <b>872.950,00</b> |
| 1.1. "Horvatorszagi Magyar Naplo", tjednik<br>48 brojeva, 20 str., naklada 1500, format A4                              | 530.000,00        | 523.375,00        | 523.375,00        |
| 1.2. „Hagyatek“, mjesečnik<br>12 brojeva, 60 str., naklada 500, format A-5                                              | 210.000,00        | 207.375,00        | 207.375,00        |
| 1.3. „Szivarvany“, dječji list<br>48 brojeva, 40 str., naklada 1000, format A-4                                         | 80.000,00         | 79.000,00         | 79.000,00         |
| 1.4. - Godišnjak<br>1 broj, 200 stranica, naklada 1500, format A-5                                                      | 64.000,00         | 63.200,00         | 63.200,00         |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                                                    | <b>32.000,00</b>  | <b>31.600,00</b>  | <b>31.600,00</b>  |
| 2.1. knjiga, "Rijeka i znamenite i zaslužne mađarske<br>ličnosti" autor: dr.sc. Petar Strčić, 18 araka, B5, naklada 300 | 32.000,00         | 31.600,00         | 31.600,00         |
| <b>3. Program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma<br/>sa Republikom Mađarskom</b>                                  | <b>400.000,00</b> | <b>395.000,00</b> | <b>395.000,00</b> |
| <b>4. Kulturni amaterizam</b>                                                                                           | <b>990.000,00</b> | <b>977.625,00</b> | <b>977.625,00</b> |
| <b>Kulturni amaterizam</b>                                                                                              |                   |                   |                   |
| - Središnja folklorna skupina Saveza mađarskih udruga                                                                   | 45.000,00         | 44.437,50         | 44.437,50         |
| <b>4.1. Mađarsko kulturno društvo "Nepkor" Osijek</b>                                                                   | <b>60.000,00</b>  | <b>59.250,00</b>  | <b>59.250,00</b>  |
| - literarna i dramska sekcija                                                                                           | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - mješoviti pjevački zbor                                                                                               | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| - dan mađara u Osijeku                                                                                                  | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| <b>4.2. Mađarsko kulturno društvo "Pelmonostor", Beli<br/>Manastir</b>                                                  | <b>65.000,00</b>  | <b>64.187,50</b>  | <b>64.187,50</b>  |
| - folklorna skupina                                                                                                     | 40.000,00         | 39.500,00         | 39.500,00         |
| - ženski pjevački zbor                                                                                                  | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| - X ljetna škola mađarskog folklora                                                                                     | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>4.3. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor", Čakovci</b>                                                        | <b>50.000,00</b>  | <b>49.375,00</b>  | <b>49.375,00</b>  |
| - folklorna skupina mladih                                                                                              | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - folklorna skupina žena                                                                                                | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| - glazbena skupina                                                                                                      | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - Međunarodna smotra mađarskog folklora "CHAK 2010"                                                                     | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>4.4. Kulturno-umjetničko društvo "Jozsef Atila" Zmajevac</b>                                                         | <b>65.000,00</b>  | <b>64.187,50</b>  | <b>64.187,50</b>  |
| - književno dramska sekcija                                                                                             | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| - manifestacija                                                                                                         | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - ženska zborna skupina                                                                                                 | 35.000,00         | 34.562,50         | 34.562,50         |
| <b>4.5. Kulturno-umjetničko društvo "Dozsa Gyorgy" Hrastin</b>                                                          | <b>25.000,00</b>  | <b>24.687,50</b>  | <b>24.687,50</b>  |
| - folklorna skupina                                                                                                     | 18.000,00         | 17.775,00         | 17.775,00         |
| - XI. Jesen u Hrastinu                                                                                                  | 7.000,00          | 6.912,50          | 6.912,50          |
| <b>4.6. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor" Vardarac</b>                                                        | <b>30.000,00</b>  | <b>29.625,00</b>  | <b>29.625,00</b>  |
| - folklorna skupina                                                                                                     | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| - pjevački zbor                                                                                                         | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| <b>4.7 KUD "Ady Endre" Korog</b>                                                                                        | <b>65.000,00</b>  | <b>64.187,50</b>  | <b>64.187,50</b>  |
| <b>Kulturni amaterizam</b>                                                                                              |                   |                   |                   |
| - folklorna, tamburaška, dramska i recitatorska skupina                                                                 | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| <b>Kulturne manifestacije</b>                                                                                           |                   |                   |                   |
| - "SMOTRA IZVORNOG FOLKLORA MAĐARA RH" - KOROD<br>2010                                                                  | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| - dječja smotra folklora Mađara RH - Korođ 2010                                                                         | 15.000,00         | 14.812,50         | 14.812,50         |
| <b>4.8. MKD "Čardaš" Zadar</b>                                                                                          | <b>10.000,00</b>  | <b>9.875,00</b>   | <b>9.875,00</b>   |
| - izložba slika i crteža                                                                                                | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| <b>4.9. KUD "Petofi Sandor" Kotlina</b>                                                                                 | <b>30.000,00</b>  | <b>29.625,00</b>  | <b>29.625,00</b>  |
| - folklorna skupina                                                                                                     | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |

|                                                                           |                  |                  |                  |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| - večer folklor                                                           | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| - obilježavanje mađarske revolucije 1848/49                               | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| <b>4.10. MKD " Kisköszeg" Batina</b>                                      | <b>45.000,00</b> | <b>44.437,50</b> | <b>44.437,50</b> |
| - ženski zbor                                                             | 25.000,00        | 24.687,50        | 24.687,50        |
| - folklorna skupina mladih                                                | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |
| <b>4.11. Mađarska kulturna udruga "Baross", Rijeka</b>                    | <b>15.000,00</b> | <b>14.812,50</b> | <b>14.812,50</b> |
| - proslava nacionalnih praznika RMađarske, zbor, literalna sekcija        | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| - koncert mađarske glazbe "Kvarteta dr. Ivekovića"                        | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| <b>4.12. KD za njegovanje običaja Mađara , Podolje</b>                    | <b>40.000,00</b> | <b>39.500,00</b> | <b>39.500,00</b> |
| - sekcija „Prelo“, etnografija                                            | 15.000,00        | 14.812,50        | 14.812,50        |
| - Pozdrav jeseni - smotra folklor                                         | 8.000,00         | 7.900,00         | 7.900,00         |
| - izložba                                                                 | 7.000,00         | 6.912,50         | 6.912,50         |
| - likovna kolovnja za djecu, Baranjski kraj                               | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| <b>4.13. MKD „Tanz“, Kamenac</b>                                          | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
| - kreativna radionica za žene                                             | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| - smotra folklor i božićni koncert                                        | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| - žetvene svečanosti                                                      | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| <b>4.14. Udruga za njegovanje običaja Mađara, Stari Jankovci</b>          | <b>30.000,00</b> | <b>29.625,00</b> | <b>29.625,00</b> |
| - njegovanje tradicijske kulture kroz rad ženskog, dječjeg zbora          | 25.000,00        | 24.687,50        | 24.687,50        |
| - dječja folklorna skupina                                                | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| <b>4.15. UM Hercegszöllosi Mihály, Kneževi Vinogradi</b>                  | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
| - večer folklor                                                           | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| - međunarodni dan mladeži                                                 | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| - izložba i koncerti                                                      | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| <b>4.16. Centar za kulturu i obučavanje SMU"Starai Mihaly, B.Manastir</b> | <b>60.000,00</b> | <b>59.250,00</b> | <b>59.250,00</b> |
| - obučavanje narodne glazbe                                               | 30.000,00        | 29.625,00        | 29.625,00        |
| - obučavanje narodnog plesa                                               | 30.000,00        | 29.625,00        | 29.625,00        |
| <b>4.17. KUD „Petefi Šándor“, Marinci</b>                                 | <b>40.000,00</b> | <b>39.500,00</b> | <b>39.500,00</b> |
| - odrasla folklorna skupina                                               | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |
| - dječja folklorna skupina                                                | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| - zavjetni dan / smotra folklor/                                          | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| <b>4.18. MKD „Ady Endre“, Zagreb</b>                                      | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
| - glazbena sekcija                                                        | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| - kazališna sekcija                                                       | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| <b>4.19. Zajednica Mađara, Daruvar</b>                                    | <b>25.000,00</b> | <b>24.687,50</b> | <b>24.687,50</b> |
| - pjevački zbor                                                           | 25.000,00        | 24.687,50        | 24.687,50        |
| <b>4.20. Mađarko kulturno društvo "Moricz Zsigmond" Pula</b>              | <b>15.000,00</b> | <b>14.812,50</b> | <b>14.812,50</b> |
| - folklorna skupina                                                       | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| - obilježavanje obljetnice mađarske revolucije 1848/49                    | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| <b>4.21. Kulturno društvo za njegovanje običaja mađara-Novi Bezdán</b>    | <b>40.000,00</b> | <b>39.500,00</b> | <b>39.500,00</b> |
| - dječja folklorna skupina                                                | 25.000,00        | 24.687,50        | 24.687,50        |
| - glazbena škola                                                          | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| - izložba ručnih radova                                                   | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| <b>4.22. ZAJEDNICA MAĐARA GRUBIŠNO POLJE</b>                              | <b>30.000,00</b> | <b>29.625,00</b> | <b>29.625,00</b> |
| - 9. manifestacija                                                        | 30.000,00        | 29.625,00        | 29.625,00        |
| <b>4.23. UDRUGA ZA NJEGOVANJE OBIČAJA MAĐARA - BILJE</b>                  | <b>10.000,00</b> | <b>9.875,00</b>  | <b>9.875,00</b>  |
| dječja folklorna skupina                                                  | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| <b>4.24. CIVILNI CENTAR DEAK FERENC, LUG</b>                              | <b>35.000,00</b> | <b>34.562,50</b> | <b>34.562,50</b> |
| - ženska folklorna skupina                                                | 25.000,00        | 24.687,50        | 24.687,50        |
| - mješoviti umirovljenički zbor                                           | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| <b>4.25. MAĐARSKI KUD DARDA</b>                                           | <b>30.000,00</b> | <b>29.625,00</b> | <b>29.625,00</b> |
| - 4. pjevačka večer mađarskih zborova                                     | 12.000,00        | 11.850,00        | 11.850,00        |
| - 5. smotra mađarskog folklor u Dardi                                     | 18.000,00        | 17.775,00        | 17.775,00        |
| <b>4.26. ZAJEDNICA MAĐARA KOPRIVNICA</b>                                  | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
| <b>4.27. ZAJEDNICA MAĐARA PAKRAC</b>                                      | <b>10.000,00</b> | <b>9.875,00</b>  | <b>9.875,00</b>  |
| <b>4.28. ZAJEDNICA MAĐARA LIPIK</b>                                       | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |

|                                                                                      |                   |                   |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>4.29. ZAJEDNICA MAĐARA VINKOVCI</b>                                               | <b>10.000,00</b>  | <b>9.875,00</b>   | <b>9.875,00</b>   |
| <b>4.30. ZAJEDNICA MAĐARA VUKOVAR</b>                                                | <b>10.000,00</b>  | <b>9.875,00</b>   | <b>9.875,00</b>   |
| <b>5. Kulturne manifestacije</b>                                                     | <b>309.000,00</b> | <b>305.137,50</b> | <b>305.137,50</b> |
| 5.1. X. Okrugli stol „Budućnost Mađara u Hrvatskoj“                                  | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| 5.2. X Festival dječjih folklornih skupina                                           | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| 5.3. XI. Smotra mađarskih zborova Hrvatske u Lugu                                    | 35.000,00         | 34.562,50         | 34.562,50         |
| 5.4. XI. Smotra mađarskih folklornih skupina                                         | 40.000,00         | 39.500,00         | 39.500,00         |
| 5.5. Obilježavanje revolucije 1848/49                                                | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| 5.6. Obilježavanje Dana sv. Stjepana                                                 | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| 5.7. Koordiniranje manifestacije "Tjedan kulture Mađara u Hrvatskoj                  | 40.000,00         | 39.500,00         | 39.500,00         |
| 5.8. Obilježavanje revolucije 1956                                                   | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| 5.9. "Nótafa", dječja smotra mađarskih narodnih pjesama                              | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| 5.10. Internacionalni festival                                                       | 29.000,00         | 28.637,50         | 28.637,50         |
| 5.11. Izložba baranjskih amaterskih slikara                                          | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| 5.12. " A Magyar nepdal var.."Smotra izvornih narodnih mađarskih pjesama za odrasle" | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na 37.sjednici održanoj 11.lipnja 2010.godine, raspravljajući o zamolbi Saveza Mađarskih udruga iz Belog Manastira, A. Cesarca 16, za prenamjenom sredstava donio je slijedeću

#### **ODLUKU**

Odobrava se Savezu Mađarskih udruga iz Belog Manastira, A. Cesarca 16, prenamjena sredstava, da se sredstva u iznosu od 32.000,00 kuna, odobrena za ostvarivanje programa izdavaštva-tiskanje knjige«Rijeka i znamenite i zaslužne mađarske ličnosti» autora dr. sc. Petra Strčića prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva-tiskanje knjige «Monografija Dravskog trokuta » grupe autora, te da se sredstva u iznosu od 80.000.00 kuna odobrena za izdavanje dječjeg lista «Szivarvany» 48 brojeva, 4 stranice formata A4, prenamjene za izdavanje dječjeg lista «Szivarvany kao mjesečnika u 12 brojeva, 32 stranice format A 5.

Podneseno izvješće djelomično je sukladno s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina,te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

#### **UKUPNO MAĐARI:**

**4.620.000,00 4.562.250,00 4.562.250,00**

## VII MAKEDONCI

### 1. ZAJEDNICA MAKEDONACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB

|                                                                                                           |                   |                   |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                                                                                                           | <b>785.000,00</b> | <b>775.187,50</b> | <b>775.187,50</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                                    | <b>174.000,00</b> | <b>171.825,00</b> | <b>171.825,00</b> |
| 1.1. "Makedonski glas"                                                                                    |                   |                   |                   |
| 6 brojeva, 40 stranica, format, A4 naklada 1000                                                           | 174.000,00        | 171.825,00        | 171.825,00        |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                                      | <b>77.000,00</b>  | <b>76.037,50</b>  | <b>76.037,50</b>  |
| 2.1. knjiga "EGZIL U MAKEDONSKOJ KNJIŽEVNOSTI", autor<br>dr.sc.Borjana Prošev-Oliver                      |                   |                   |                   |
| naklada 500, 16,5 araka 160 str., format B5                                                               | 22.000,00         | 21.725,00         | 21.725,00         |
| 2.2. knjiga-dječji rječnik "RIJEČ PO RIJEČ:HRVATSKO-<br>MAKEDONSKO-ALBANSKI DJEČJI RJEČNIK",              |                   |                   |                   |
| autor grupa autora ,naklada 800, araka-100 str., format B5                                                | 33.000,00         | 32.587,50         | 32.587,50         |
| 2.3. knjiga „DRUGI PUT“, MKD "OHRIDSKI BISER"-ZAGREB                                                      | 22.000,00         | 21.725,00         | 21.725,00         |
| autor Ljiljana Dimova Peternel, 30 araka, 120 str.,naklada 700,<br>format A5                              |                   |                   |                   |
| <b>3. Kulturni amaterizam</b>                                                                             | <b>397.200,00</b> | <b>392.235,00</b> | <b>392.235,00</b> |
| <b>3.1. KD "Braća Miladinovci" Osijek</b>                                                                 | <b>79.200,00</b>  | <b>78.210,00</b>  | <b>78.210,00</b>  |
| <b>Kulturni amaterizam</b>                                                                                | <b>52.800,00</b>  | <b>52.140,00</b>  | <b>52.140,00</b>  |
| - vokalna skupina "Vardarke"                                                                              | 13.200,00         | 13.035,00         | 13.035,00         |
| - dječja radionica "Biserčinja"                                                                           | 8.400,00          | 8.295,00          | 8.295,00          |
| - folklorna skupina „Tanec“                                                                               | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| - instrumentalisti "T GA ZA JUG"                                                                          | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| - etno radionica                                                                                          | 9.600,00          | 9.480,00          | 9.480,00          |
| <b>Kulturne manifestacije</b>                                                                             | <b>26.400,00</b>  | <b>26.070,00</b>  | <b>26.070,00</b>  |
| - 13. Dani braće Miladinov                                                                                | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| - Dani makedonskog filma                                                                                  | 4.800,00          | 4.740,00          | 4.740,00          |
| - XVI. Dani makedonske kulture                                                                            | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| <b>3.2. MKD "Ilinden" Rijeka</b>                                                                          | <b>79.200,00</b>  | <b>78.210,00</b>  | <b>78.210,00</b>  |
| <b>Kulturni amaterizam</b>                                                                                | <b>52.800,00</b>  | <b>52.140,00</b>  | <b>52.140,00</b>  |
| - folklona sekcija "Ilinden"                                                                              | 14.400,00         | 14.220,00         | 14.220,00         |
| - pjevačka sekcija "Ilinden"                                                                              | 12.000,00         | 11.850,00         | 11.850,00         |
| - glazbena sekcija "Ilinden"                                                                              | 12.000,00         | 11.850,00         | 11.850,00         |
| - dječja folklorna sekcija                                                                                | 8.400,00          | 8.295,00          | 8.295,00          |
| - etno radionica                                                                                          | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| <b>Kulturne manifestacije</b>                                                                             | <b>26.400,00</b>  | <b>26.070,00</b>  | <b>26.070,00</b>  |
| - revija makedonskog filma                                                                                | 4.800,00          | 4.740,00          | 4.740,00          |
| - izložbe i ostale likovne djelatnosti                                                                    | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| - "ILINDEN 1903-2010"                                                                                     | 15.600,00         | 15.405,00         | 15.405,00         |
| <b>3.3. MKD "Kočo Racin" Pula</b>                                                                         | <b>51.600,00</b>  | <b>50.955,00</b>  | <b>50.955,00</b>  |
| <b>Kulturni amaterizam</b>                                                                                | <b>21.600,00</b>  | <b>21.330,00</b>  | <b>21.330,00</b>  |
| - glazbena skupina Istarski čalgii                                                                        | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| - glazbena skupina "Lenka"                                                                                | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| - dječja skupina «Zvezdički»                                                                              | 1.200,00          | 1.185,00          | 1.185,00          |
| - folklorna skupina "Mugri"»                                                                              | 3.600,00          | 3.555,00          | 3.555,00          |
| <b>Kulturne manifestacije</b>                                                                             | <b>30.000,00</b>  | <b>29.625,00</b>  | <b>29.625,00</b>  |
| - Dani makedonske kulture u Istri                                                                         | 12.000,00         | 11.850,00         | 11.850,00         |
| - Dani Koče Racina                                                                                        | 12.000,00         | 11.850,00         | 11.850,00         |
| - Makedonski slikari amateri u Istri                                                                      | 6.000,00          | 5.925,00          | 5.925,00          |
| <b>3.4. MKD "Makedonija" Split</b>                                                                        | <b>79.200,00</b>  | <b>78.210,00</b>  | <b>78.210,00</b>  |
| <b>Kulturni amaterizam</b>                                                                                | <b>54.000,00</b>  | <b>53.325,00</b>  | <b>53.325,00</b>  |
| - folklorna skupina „Makedonija“                                                                          | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| - pjevačka skupina „Makedonija“                                                                           | 13.200,00         | 13.035,00         | 13.035,00         |
| - etno-radionica za ručnu izradi makedonskih narodnih nošnji,<br>očuvanje starih načina vezenja i šivenje | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| - glazbeni orkestar „Makedo“                                                                              | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |

|                                                                              |                   |                   |                   |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| - dječja folklorna radionica „Gradinka“                                      | 8.400,00          | 8.295,00          | 8.295,00          |
| <b>Kulturne manifestacije</b>                                                | <b>25.200,00</b>  | <b>24.885,00</b>  | <b>24.885,00</b>  |
| - "Makedonska jesen u Splitu"                                                | 9.600,00          | 9.480,00          | 9.480,00          |
| - revija suvremenog makedonskog filma, kinoteka                              | 4.800,00          | 4.740,00          | 4.740,00          |
| - "IX. Dani makedonske kulture u Splitu"                                     | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| <b>3.5. MKD "Biljana" Zadar</b>                                              | <b>48.000,00</b>  | <b>47.400,00</b>  | <b>47.400,00</b>  |
| <b>Kulturni amaterizam</b>                                                   | <b>18.000,00</b>  | <b>17.775,00</b>  | <b>17.775,00</b>  |
| - etno radionica                                                             | 4.800,00          | 4.740,00          | 4.740,00          |
| - literalno-dramska sekcija                                                  | 3.600,00          | 3.555,00          | 3.555,00          |
| - glazbeno-instrumentalna skupina "Biljana"                                  | 9.600,00          | 9.480,00          | 9.480,00          |
| <b>Kulturne manifestacije</b>                                                | <b>30.000,00</b>  | <b>29.625,00</b>  | <b>29.625,00</b>  |
| - dani Makedonske kulture                                                    | 18.000,00         | 17.775,00         | 17.775,00         |
| - izložba "likovno stvaralaštvo makedonskih umjetnika u Hrvatskoj"           | 7.200,00          | 7.110,00          | 7.110,00          |
| - dani Makedonskog filma                                                     | 4.800,00          | 4.740,00          | 4.740,00          |
| <b>3.6. MKD «Ohridski biser» Zagreb</b>                                      | <b>60.000,00</b>  | <b>59.250,00</b>  | <b>59.250,00</b>  |
| <b>Kulturni amaterizam</b>                                                   | <b>28.800,00</b>  | <b>28.440,00</b>  | <b>28.440,00</b>  |
| - glazbena sekcija "Momi biserni"                                            | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| - glazbena sekcija "Trubaduri"                                               | 8.400,00          | 8.295,00          | 8.295,00          |
| - folklorna sekcija "Kitka"                                                  | 4.800,00          | 4.740,00          | 4.740,00          |
| - etno-radionica - razboj                                                    | 4.800,00          | 4.740,00          | 4.740,00          |
| <b>Kulturne manifestacije</b>                                                | <b>31.200,00</b>  | <b>30.810,00</b>  | <b>30.810,00</b>  |
| - Dani makedonske kulture u Zagrebu                                          | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| - dani makedonskog filma u RH                                                | 4.800,00          | 4.740,00          | 4.740,00          |
| - Racinov dan "Bijela svitanja", Samobor                                     | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| - Makedonska večer u Zagrebu                                                 | 4.800,00          | 4.740,00          | 4.740,00          |
| <b>4. Kulturne manifestacije</b>                                             | <b>136.800,00</b> | <b>135.090,00</b> | <b>135.090,00</b> |
| 4.1. Ilinden 1903. - 2010.                                                   | 36.000,00         | 35.550,00         | 35.550,00         |
| 4.2. 13. Dani Braće Miladinov                                                | 22.800,00         | 22.515,00         | 22.515,00         |
| 4.3. izložba "LIKOVNO STVARALAŠTVO MAKEDONSKIH UMJETNIKA U HRVATSKOJ", Zadar | 4.800,00          | 4.740,00          | 4.740,00          |
| 4.4. Racinov dan „Bijela svitanja“ u Samoboru                                | 10.800,00         | 10.665,00         | 10.665,00         |
| 4.5. folklor "Dani Zajednice Makedonaca u RH"                                | 32.400,00         | 31.995,00         | 31.995,00         |
| 4.6. „ IX Dani makedonske kulture u Splitu“, Split                           | 22.800,00         | 22.515,00         | 22.515,00         |
| 4.7. "Dani Glagoljaša u Istri"                                               | 7.200,00          | 7.110,00          | 7.110,00          |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                   |                  |                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>2. MKD "KRSTE MISIRKOV" ZAGREB</b>                             | <b>35.000,00</b> | <b>34.562,50</b> | <b>34.562,50</b> |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                                     | 25.000,00        | 24.687,50        | 24.687,50        |
| 1.1. folklorna sekcija "Oro"                                      |                  |                  |                  |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                  | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| 2.1. proslava Ilinden, dani "Krstes Misirkova"dani " Kočo racina" |                  |                  |                  |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                          |                   |                   |                   |
|--------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>UKUPNO MAKEDONCI:</b> | <b>820.000,00</b> | <b>809.750,00</b> | <b>809.750,00</b> |
|--------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

## VIII NIJEMCI I AUSTRIJANCI

### 1. ZAJEDNICA NIJEMACA U HRVATSKOJ ZAGREB

|                                                                                         |                  |                  |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Izdavaštvo</b>                                                                    | <b>25.000,00</b> | <b>24.687,50</b> | <b>24.687,50</b> |
| 1.1. knjiga - "Stadtische Markte in Kroatien", autor: Tena Mimica, araka 6, naklada 200 | 25.000,00        | 24.687,50        | 24.687,50        |
| <b>2. Kulturni amaterizam</b>                                                           | <b>82.000,00</b> | <b>80.975,00</b> | <b>80.975,00</b> |
| 2.1. Njemački pjevački zbor                                                             | 40.000,00        | 39.500,00        | 39.500,00        |
| 2.2. Plesna grupa "Rude "                                                               | 22.000,00        | 21.725,00        | 21.725,00        |
| 2.3. Dječja kazališna skupina "Točkice", Zagreb                                         | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |
| <b>3. Kulturne manifestacije</b>                                                        | <b>53.000,00</b> | <b>52.337,50</b> | <b>52.337,50</b> |
| 3.1. "Kulturtreffen"- kulturni susreti                                                  | 42.000,00        | 41.475,00        | 41.475,00        |
| 3.2. Kulturna radionica 2010-20. obljetnica službenog ujedinjenja Njemačke              | 11.000,00        | 10.862,50        | 10.862,50        |

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

### 2. SAVEZ NIJEMACA I AUSTRIJANACA HRVATSKE, OSIJEK

|                                                                                                                                                          |                  |                  |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Izdavaštvo</b>                                                                                                                                     | <b>10.000,00</b> | <b>9.875,00</b>  | <b>9.875,00</b>  |
| 1.1. knjiga "monografija-obrađena rada i djelovanja Saveza od 1990 g. do 2010.", autor: Zdenko Janz i Davorin Pichler, araka 50, naklada 1200, format A5 | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| <b>2. Kulturni amaterizam</b>                                                                                                                            | <b>13.000,00</b> | <b>12.837,50</b> | <b>12.837,50</b> |
| 2.1. KUD "Essegg", IV. DANI ORGULJA                                                                                                                      | 6.000,00         | 5.925,00         | 5.925,00         |
| 2.2. KUD «Zauberer», Heute ist                                                                                                                           | 7.000,00         | 6.912,50         | 6.912,50         |
| <b>3. Kulturne manifestacije</b>                                                                                                                         | <b>7.000,00</b>  | <b>6.912,50</b>  | <b>6.912,50</b>  |
| 3.1. KUD "Kranz", II DEUTSCHES TRACHTENFEST, Osijek                                                                                                      | 7.000,00         | 6.912,50         | 6.912,50         |

Udruga nije podnijela godišnji izvještaj prema Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), kao ni polugodišnje izvješće. Dodijeljena sredstva se moraju opravdati u protivnom će se tražiti povrat sredstava.

**Ne predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.**

Sukladno Kriterijima za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), udruga gubi pravo na financiranje iz Državnog proračuna za slijedeće dvije godine.

### 3. NARODNI SAVEZ NIJEMACA HRVATSKE, ZAGREB

|                                                                      |                  |                  |                  |
|----------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                                        | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
| 1.1. pjevačka skupina "Einigkeit"                                    | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                     | <b>10.000,00</b> | <b>9.875,00</b>  | <b>9.875,00</b>  |
| 2.1. "Zusammen leben in Kroatien" - Zagreb, Europski dom 20.05.2010. | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                      |                  |                  |                  |
|----------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>4. UDRUGA NIJEMACA I AUSTRIJANACA, VUKOVAR</b>                    | <b>27.000,00</b> | <b>26.662,50</b> | <b>26.662,50</b> |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                                        | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
| 1.1. zbor "Drei rosen"                                               | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                     | <b>7.000,00</b>  | <b>6.912,50</b>  | <b>6.912,50</b>  |
| 2.1. "Ljeto u glazbi" - Koncert zborova nacionalnih manjina, Vukovar | 4.000,00         | 3.950,00         | 3.950,00         |
| 2.2. "Švabski bal", Vukovar                                          | 3.000,00         | 2.962,50         | 2.962,50         |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                                                                                        |                   |                   |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>5. NJEMAČKA NARODNOSNA ZAJEDNICA – ZEMALJSKA UDRUGA PODUNAVSKIH ŠVABA U HRVATSKOJ, OSIJEK</b>                                       | <b>562.000,00</b> | <b>554.975,00</b> | <b>554.975,00</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                                                                 | <b>157.000,00</b> | <b>155.037,50</b> | <b>155.037,50</b> |
| 1.1. "NJEMAČKA RIJEČ-DEUTSCHES WORT", časopis Nijemaca i Austrijanaca u RH, 4 broja, naklada 1600-1800 primjeraka, A4, stranica 40-44, | 157.000,00        | 155.037,50        | 155.037,50        |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                                                                   | <b>66.000,00</b>  | <b>65.175,00</b>  | <b>65.175,00</b>  |
| 2.1. knjiga "Heimat Vergeßlichkeit", autor Ludwig Bauer naklada 1000, 50 araka/400 str., format A5                                     | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| 2.2. Godišnjak –Jahrbuch 2010. skupina autora, naklada 600 primjeraka, 18 araka-300 stranica, format B-5                               | 36.000,00         | 35.550,00         | 35.550,00         |
| <b>3. Kulturni amaterizam</b>                                                                                                          | <b>51.000,00</b>  | <b>50.362,50</b>  | <b>50.362,50</b>  |
| 3.1. Kazališna grupa «Die esseker Buhne «                                                                                              | 21.000,00         | 20.737,50         | 20.737,50         |
| 3.2. Djevojački pjevački zbor «Brevis – Donau « i dječji zbor «Donau»                                                                  | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| Režijski troškovi                                                                                                                      |                   |                   |                   |
| <b>4. Kulturne manifestacije</b>                                                                                                       | <b>288.000,00</b> | <b>284.400,00</b> | <b>284.400,00</b> |
| 4.1. 18 znanstveni skup» Nijemci i Austrijanci u hrvatskom kulturnom krugu                                                             | 96.000,00         | 94.800,00         | 94.800,00         |
| 4.2. 10. međunarodni kazališni festival na njemačkom jeziku                                                                            | 98.000,00         | 96.775,00         | 96.775,00         |
| 4.3. Izložba fotografija "Sakralna baština Podunavskih Švaba u Hrvatskoj"                                                              | 35.000,00         | 34.562,50         | 34.562,50         |
| 4.4. Dani njemačke i austrijske kulture u Hrvatskoj                                                                                    | 59.000,00         | 58.262,50         | 58.262,50         |

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                      |                   |                   |                   |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>UKUPNO NIJEMCI I AUSTRIJANCI:</b> | <b>809.000,00</b> | <b>798.887,50</b> | <b>786.462,50</b> |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

## IX POLJACI

### 1. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "MIKOLAJ KOPERNIK" ZAGREB

|  |           |           |           |
|--|-----------|-----------|-----------|
|  | 73.000,00 | 72.087,50 | 72.087,50 |
|--|-----------|-----------|-----------|

|                 |           |           |           |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|
| 1. Informiranje | 30.000,00 | 29.625,00 | 29.625,00 |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|

|                                                  |           |           |           |
|--------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. informativni bilten "Biuletyn Informacyjny" |           |           |           |
| 6 broja, str. 30, naklada 100, format A-4        | 30.000,00 | 29.625,00 | 29.625,00 |

|                           |           |           |           |
|---------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 2. Kulturne manifestacije | 43.000,00 | 42.462,50 | 42.462,50 |
|---------------------------|-----------|-----------|-----------|

|                                                                                                                                                                                           |           |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 2.1. Obilježavanje Dana nezavisnosti Republike Poljske, koncerti, promocije književnosti, proslava crkvenih blagdana, večeri poljske poezije, programi za predškolsku djecu, konferencije | 43.000,00 | 42.462,50 | 42.462,50 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|

Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02; 47/10 i 80/10) odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009) Savjet za nacionalne manjine na 38. sjednici održanoj dana 14. listopada 2010. godine, raspravljajući o zamolbi Poljske kulturne udruge «Mikolaj Kopernik» iz Zagreba, na 38. sjednici održanoj dana 14. listopada 2010. godine, za prenamjenom sredstava koja su odobrena za ostvarivanje programa kulturnih manifestacija i ostvarivanje programa informiranja za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma donio je slijedeću

#### ODLUKU

Odobrava se Poljskoj kulturnoj udruzi «Mikolaj Kopernik» iz Zagreba da sredstva u iznosu od 10.000,00 kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturnih manifestacija, te sredstva u iznosu od 5.000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa informiranja, prenamjeni za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma djelovanje vokalne grupe «Visla».

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

### 2. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "FRYDERYK CHOPIN", RIJEKA

|  |           |           |           |
|--|-----------|-----------|-----------|
|  | 25.000,00 | 24.687,50 | 24.687,50 |
|--|-----------|-----------|-----------|

|                           |  |  |  |
|---------------------------|--|--|--|
| 1. Kulturne manifestacije |  |  |  |
|---------------------------|--|--|--|

|                                                                                                 |           |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. Obilježavanje nacionalnog praznika Republike Poljske i koncert poljske pianistice K. Borek | 25.000,00 | 24.687,50 | 24.687,50 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                        |                  |                  |                  |
|------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>UKUPNO POLJACI:</b> | <b>98.000,00</b> | <b>96.775,00</b> | <b>96.775,00</b> |
|------------------------|------------------|------------------|------------------|

# X ROMI

## SAMOSTALNE UDRUGE ROMA

|                                                     |                   |                   |                   |
|-----------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>1. UDRUGA ROMA ZAGREBA I ZAGREBAČKE ŽUPANIJE</b> | <b>190.000,00</b> | <b>187.625,00</b> | <b>187.625,00</b> |
|-----------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

**1. Informiranje**

**1.2. List "Romano Čaćipe"-ROMSKA ISTINA**

48 str, 4 broja, format A4 naklada 2000

|            |            |            |
|------------|------------|------------|
| 190.000,00 | 187.625,00 | 187.625,00 |
|------------|------------|------------|

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                            |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>2. ROMSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO «DARDA» DARDA</b> | <b>70.000,00</b> | <b>69.125,00</b> | <b>68.775,00</b> |
|------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

**1. Kulturni amaterizam**

**1.1. folklorna skupina**

|           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|
| 60.000,00 | 59.250,00 | 59.100,00 |
|-----------|-----------|-----------|

**2. Kulturne manifestacije**

**2.1. Proslava "Svjetskog dana Roma"**

|           |          |          |
|-----------|----------|----------|
| 10.000,00 | 9.875,00 | 9.675,00 |
|-----------|----------|----------|

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                        |                  |                  |
|----------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>3. UDRUGA MLADEŽI ROMA HRVATSKE</b> | <b>10.000,00</b> | <b>10.000,00</b> |
|----------------------------------------|------------------|------------------|

**1. Kulturna manifestacija**

**1.1. proslava Đurđevdana**

|           |
|-----------|
| 10.000,00 |
|-----------|

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                      |                  |                  |
|--------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>4. KLUB MLADEŽI ROMA HRVATSKE</b> | <b>10.000,00</b> | <b>10.000,00</b> |
|--------------------------------------|------------------|------------------|

**1. Kulturna manifestacija**

**1.1. obilježavanje svjetskog dana Roma**

|           |
|-----------|
| 10.000,00 |
|-----------|

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o

raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

## **5. HUMANITARNA ORGANIZACIJA SVJETSKA ORGANIZACIJA**

|                                 |                  |  |                  |
|---------------------------------|------------------|--|------------------|
| <b>ROMA U HRVATSKOJ, ZAGREB</b> | <b>50.000,00</b> |  | <b>50.000,00</b> |
|---------------------------------|------------------|--|------------------|

### **1. Izdavaštvo**

|                                                                                                        |           |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--|--|
| 1.1. knjiga "Upoznajmo romsku zajednicu", autor I. Rumbak<br>format A5, naklada 5000, 100-120 stranica | 50.000,00 |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--|--|

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                  |                  |                  |                  |
|----------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>6. ROMA ART CENTAR ZAGREB</b> | <b>80.000,00</b> | <b>79.000,00</b> | <b>78.626,50</b> |
|----------------------------------|------------------|------------------|------------------|

### **1.Izdavaštvo**

|                                                                                                                                            |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| "1.1.prijevod tradicijskih pjesama roma "Šaban Bajramović-kralj romske glazbe", autor Kasum Cana<br>120 str.,naklada 1000, format 16x23 cm | 15.000,00 | 14.812,50 | 14.440,50 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|

### **2. Kulturne manifestacije**

|                                       |           |           |           |
|---------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 2.1. Dani kulture Roma - 2010, Zagreb | 65.000,00 | 64.187,50 | 64.186,00 |
|---------------------------------------|-----------|-----------|-----------|

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                           |                  |  |                  |
|-----------------------------------------------------------|------------------|--|------------------|
| <b>7. UDRUGA ROMA BAJAŠA MEĐIMURSKE ŽUPANIJE, ČAKOVEC</b> | <b>10.000,00</b> |  | <b>10.000,00</b> |
|-----------------------------------------------------------|------------------|--|------------------|

### **1. Kulturne manifestacije**

|                                   |           |  |  |
|-----------------------------------|-----------|--|--|
| 1.1. Proslava Svjetskog dana Roma | 10.000,00 |  |  |
|-----------------------------------|-----------|--|--|

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 ).

Udruga je pod ovrhom.

**Nastavak financiranja prema Zakonu o proračunu nije moguće.**

|                                                                |                  |                  |                  |
|----------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>8. UDRUGA ROMSKOG PRIJATELJSTVA « LUNA»,, BELI MANASTIR</b> | <b>35.000,00</b> | <b>34.562,50</b> | <b>34.412,50</b> |
|----------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

### **1. Kulturni amaterizam**

|                               |           |           |           |
|-------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. Romski folklorni plesovi | 25.000,00 | 24.687,50 | 24.607,50 |
|-------------------------------|-----------|-----------|-----------|

### **2. Kulturne manifestacije**

|                           |           |          |          |
|---------------------------|-----------|----------|----------|
| 2.1. Međunarodni dan Roma | 10.000,00 | 9.875,00 | 9.805,00 |
|---------------------------|-----------|----------|----------|

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i

ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**9. UDRUGA ŽENA ROMKINJA "BOLJA BUDUĆNOST" ZAGREB** **156.000,00 154.050,00 153.451,00**

**1.1. Informiranje**

- Romski časopis "Budućnost"

4 broja, , format A4, str.30-36, naklada 1000 primjeraka **156.000,00 154.050,00 153.451,00**

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**10. NACIONALNA UDRUGA ROMA «EVROPA»- NAŠICE** **10.000,00 10.000,00**

1.1.svjetski dan Roma,Đurđevdan **10.000,00**

Udruga nije podnijela godišnji izvještaj prema Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 ),kao ni polugodišnje izvješće. Dodijeljena sredstva se moraju opravdati u protivnom će se tražiti povrat sredstava.

**Ne predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.**

Sukladno Kriterijima za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br 129/2009), udruga gubi pravo na financiranje iz Državnog proračuna za slijedeće dvije godine.

**11. UDRUGA ŽENA ROMKINJA «ROMSKO SRCE», JAGODNJAK** **34.000,00 33.575,00 33.305,00**

**1. Kulturne manifestacije**

1.1. Svjetski dan Roma **10.000,00 9.875,00 9.605,00**

1.2. Osječko ljeto **24.000,00 23.700,00 23.700,00**

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**12. KUD „ROMSKO SRCE“, ZAGREB** **75.000,00 74.062,50 74.062,50**

**1. Kulturni amaterizam**

1.1.KUD „Romsko srce“

Čuvanje tradicije, jezika, folklorne aktivnosti **65.000,00 64.187,50 64.187,50**

**2.Kulturne manifestacije**

2.1. Đurđevdan **10.000,00 9.875,00 9.875,00**

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 ),te se iste

moraju otkloniti u roku od 30 dana.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**13. UDRUGA ZA RAZVOJ I BOLJI ŽIVOT ROMA, SISAK** **10.000,00** **10.000,00**

**1. Kulturne manifestacije**

1.1. Obilježavanje - Svjetski dan Roma 10.000,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**14. UDRUGA ZA STARE I NEMOĆNE ROME REPUBLIKE HRVATSKE** **10.000,00** **10.000,00**

**1. Kulturne manifestacije**

1.1. obilježavanje Svjetskog dana Roma 10.000,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**15. RKUD "ĐELEM ĐELEM", BELI MANASTIR** **15.000,00** **15.000,00**

**1. Kulturni amaterizam**

1.1. tradicija i običaju Roma Bajaša u osječko-baranjskoj županiji, Svjetski dan Roma i Đurđevdan 15.000,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**16. UDRUGA ROMA "LUDARI", RUMUNJSKOG PORIJEKLA, SLAVONSKI BROD** **7.000,00** **6.912,50** **6.912,50**

**1. Kulturni amaterizam**

1.1. Radionice za žene Romkinje 7.000,00 6.912,50 6.912,50

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**17. UDRUGA PRIJATELJA ROMA "AMAL ROMA", ZAGREB** **10.000,00** **10.000,00**

**1. Kulturne manifestacije**

Svjetski dan Roma 10.000,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                  |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>18. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO<br/>"ROMSKA DUŠA", Zagreb</b> | <b>36.000,00</b> | <b>35.550,00</b> | <b>35.550,00</b> |
|------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

**1. Kulturni amaterizam**

|              |           |           |           |
|--------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. folklor | 36.000,00 | 35.550,00 | 35.550,00 |
|--------------|-----------|-----------|-----------|

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                        |                  |                  |                  |
|--------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>19. UDRUGA "ROMSKI PUTEVI-ROMANE DROMA", ZAGREB</b> | <b>36.000,00</b> | <b>35.550,00</b> | <b>35.550,00</b> |
|--------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

**1. Izdavaštvo**

|                                                                                                                 |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. dječja knjiga "DJEČJI BONTON", autor Ivanka Borovac<br>naklada 300, 16 araka, 34 stranica, format 20x30 cm | 24.000,00 | 23.700,00 | 23.700,00 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|

**2. Kulturne manifestacije**

|                                                                       |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 2.1. NEKA SE ČUJE ROMSKA RIJEČ - otvaranje police romske književnosti | 12.000,00 | 11.850,00 | 11.850,00 |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                          |                   |                   |                   |
|------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>20. UDRUGA "ROMI ZA ROME", ZAGREB</b> | <b>156.000,00</b> | <b>154.050,00</b> | <b>154.050,00</b> |
|------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

**1. Informiranje**

|                                                                         |            |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| 1.2. List "MLADI ZA MLADE"<br>20 str, 6 brojeva, format A4 naklada 1000 | 156.000,00 | 154.050,00 | 154.050,00 |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Dodjeljena sredstva se moraju opravdati u protivnom će se tražiti povrat sredstava.

**Ne predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.**

Sukladno Kriterijima za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br 129/2009), udruga gubi pravo na financiranje iz Državnog proračuna za slijedeće dvije godine.

|                                                                                             |                  |                  |                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>21. "KALI SARA", UDRUGA ZA PROMICANJE<br/>OBRAZOVANJA ROMA U REPUBLICI<br/>HRVATSKOJ</b> | <b>75.000,00</b> | <b>74.062,50</b> | <b>74.062,50</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

**1. Izdavaštvo**

|                                                                                                              |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. "ZBORNIK SVJETSKI DAN ROMSKOGA JEZIKA", autor grupa autora, naklada 1000, 180 stranica, format 21x28 cm | 35.000,00 | 34.562,50 | 34.562,50 |
| 1.2. slikovnica "SARA NA SELU", autor Veljko Kajtazi naklada 1500, 24 stranica, format A4                    | 18.000,00 | 17.775,00 | 17.775,00 |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                                                             |           |           |           |
| 2.1.SVJETSKI DAN ROMSKOG JEZIKA, Zagreb                                                                      | 22.000,00 | 21.725,00 | 21.725,00 |

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                             |                  |                  |                  |
|-------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>22. UDRUGA ROMA BAJAŠA SISAČKO - MOSLAVAČKE ŽUPANIJE</b> | <b>24.000,00</b> | <b>23.700,00</b> | <b>23.700,00</b> |
| <b>1. Kulturne manifestacije</b>                            |                  |                  |                  |
| 1.1.obilježavanje Svjetskog dana Roma                       | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| <b>2.Kulturni amaterizam</b>                                |                  |                  |                  |
| 2.1. folklor                                                | 14.000,00        | 13.825,00        | 13.825,00        |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                        |                  |                  |                  |
|--------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>23. UDRUGA ROMA GRADA BELOG MANASTIRA - BARANJE</b> | <b>35.000,00</b> | <b>34.562,50</b> | <b>34.562,50</b> |
| <b>1. Kulturne manifestacije</b>                       |                  |                  |                  |
| 1.1.obilježavanje Svjetskog dana Roma                  | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| 1.2. X. festival romske pjesme i plesa                 | 25.000,00        | 24.687,50        | 24.687,50        |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                         |                  |                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>24. ROMSKI KULTURNI CENTAR SISAČ</b>                                 | <b>28.000,00</b> | <b>27.650,00</b> | <b>27.580,00</b> |
| <b>1.Kulturni amaterizam</b>                                            |                  |                  |                  |
| 1.1. očuvanje tradicije kulture i običaja pripadnika romske nac.manjine | 18.000,00        | 17.775,00        | 17.765,00        |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                        |                  |                  |                  |
| 1.1.obilježavanje Svjetskog dana Roma                                   | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.815,00         |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                       |                  |  |                  |
|---------------------------------------|------------------|--|------------------|
| <b>25.ROMSKA PRAVA SISAČ</b>          | <b>10.000,00</b> |  | <b>10.000,00</b> |
| <b>1. Kulturne manifestacije</b>      |                  |  |                  |
| 1.1.obilježavanje Svjetskog dana Roma | 10.000,00        |  |                  |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**26. UDRUGA ROMA ISTRE PULA, KUD "TERNE ROMANE LULUĐA"**

**1. Kulturni amaterizam**

**1.1.folklor**

**35.000,00      34.562,50      21.664,00**

10.000,00      9.875,00

**2. Kulturne manifestacije**

- Svjetski dan Roma /08.04./

10.000,00      9.875,00

- drugi muzički festival mladih Roma u Hrvatskoj iz svih županija, Pula

15.000,00      14.812,50

Udruga nije podnijela godišnji izvještaj prema Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),kao ni polugodišnje izvješće. Dodjeljena sredstva se moraju opravdati u protivnom će se tražiti povrat sredstava.

**Ne predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.**

Sukladno Kriterijima za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br 129/2009), udruga gubi pravo na financiranje iz Državnog proračuna za slijedeće dvije godine.

**27. ZAJEDNICA ROMA "ROMSKO JEDINSTVO" PG ŽUPANIJE, RIJEKA**

**2.2. Kulturne manifestacije**

- "Svjetski Dan Roma"

10.000,00      9.875,00      9.875,00

- "X susreti Roma"

25.000,00      24.687,50      24.687,50

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**28.UDRUGA ZA "BOLJITAK ROMA", GORIČAN**

**1. Kulturni amaterizam**

**1.1.tamburaška sekcija**

**22.000,00      21.725,00      21.725,00**

12.000,00      11.850,00      11.850,00

**2. Kulturne manifestacije**

2.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

10.000,00      9.875,00      9.875,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**29.CENTAR KULTURE ROMA ISTRE I ISTARSKE ŽUPANIJE**

**1. Kulturni amaterizam**

**1.1.Folklor**

**34.000,00      33.575,00      33.575,00**

24.000,00      23.700,00      23.700,00

**2. Kulturne manifestacije**

2.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

10.000,00      9.875,00      9.875,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije

praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                          |                  |                  |                  |
|------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>30. TEATAR ROMA "CHAPLIN", RIJEKA</b> | <b>25.000,00</b> | <b>24.687,50</b> | <b>17.749,00</b> |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>            |                  |                  |                  |
| 1.1. Festival romskog teatra             | 15.000,00        | 14.812,50        |                  |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>         |                  |                  |                  |
| 2.1. Obilježavanje Svjetskog dana Roma   | 10.000,00        | 9.875,00         |                  |
|                                          | <b>15.000,00</b> | <b>14.812,50</b> |                  |

Udruga nije podnijela godišnji izvještaj prema Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), kao ni polugodišnje izvješće. Dodjeljena sredstva se moraju opravdati u protivnom će se tražiti povrat sredstava.

**Ne predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.**

Sukladno Kriterijima za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), udruga gubi pravo na financiranje iz Državnog proračuna za slijedeće dvije godine.

|                     |                     |                     |                     |
|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>UKUPNO ROMI:</b> | <b>1.333.000,00</b> | <b>1.316.337,50</b> | <b>1.296.500,50</b> |
|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|

## **XI RUSI**

|                                                      |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. NACIONALNA ZAJEDNICA RUSA HRVATSKE, ZAGREB</b> | <b>61.000,00</b> | <b>60.237,50</b> | <b>60.237,50</b> |
|------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

|                                                        |                  |                  |                  |
|--------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                          | <b>37.000,00</b> | <b>36.537,50</b> | <b>36.537,50</b> |
| 1.1. Radionica narodne nošnje                          | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| 1.2. pjevački zbor "Rjabinuška"                        | 22.000,00        | 21.725,00        | 21.725,00        |
| 1.3. Radionica-igraonica za djecu                      | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                       | <b>24.000,00</b> | <b>23.700,00</b> | <b>23.700,00</b> |
| 2.1. Ruski jubilarni datumi i nacionalni blagdani      | 12.000,00        | 11.850,00        | 11.850,00        |
| 2.2. Večer ruske klasične glazbe                       | 4.000,00         | 3.950,00         | 3.950,00         |
| 2.3. Večer ruske poezije, Zagreb                       | 3.000,00         | 2.962,50         | 2.962,50         |
| 2.4. Izložba slika "Hrvatska u ruskom pogledu", Zagreb | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                                          |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>2. DRUŠTVO ZA AFIRMACIJU I PROMICANJE RUSKE KULTURE "RUSKI KULTURNI KRUG", ZAGREB</b> | <b>25.000,00</b> | <b>24.687,50</b> | <b>24.687,50</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                   |                  |                  |                  |
| 1.1. časopis "Ljetopis"                                                                  | 25.000,00        | 24.687,50        | 24.687,50        |

10 brojeva , 28-36 str., format A4, naklada 1000,

Savjet za nacionalne manjine, temeljem Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),stavka I Informiranje i izdavaštvo, te Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br. 129/2009), stavka VII- Opće odredbe, na sjednici održanoj dana 11 lipnja 2010. godine,u svezi kontinuiranog nepridržavanja, neuvažavanja, te kršenja odredbi Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NNbr.129/2009) i Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009),vezanih za obvezu objavljivanja impresuma u tiskovinama, koje se sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine, u časopisu za promicanje i afirmaciju ruske kulture «Ljetopis», brojevi 15 od 10. ožujka 2010; 16 od 15.travnja 2010;17 od 20. svibnja 2010.godine; te 18 od 20.lipnja 2010 godine, jednoglasno donosi sljedeću:

#### ODLUKU

Obustavlja se do daljnjega isplata odobrenih sredstava Odlukom Savjeta za nacionalne manjine od 17.ožujka 2010. godine ( NN br. 37 /2010 od 26.ožujka 2010) Društvu za promicanje i afirmaciju ruske kulture»Ruski kulturni krug» za časopis «Ljetopis», do ispravka objavljenog teksta impresuma, koji glasi « Časopis izlazi u 2010 .godini uz potporu Savjeta za nacionalne manjine RH od 25.000 kuna, što odgovara troškovima izdavanja jednog broja Ljetopisa«, u brojevima15 od 10. ožujka 2010; 16 od 15.travnja 2010;17 od 20 . svibnja 2010. godine , te 18 od 20.lipnja 2010 godine, sukladno odredbama Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 )i Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br. 129/2009).

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009).

Nad udugom i vezanim poduzećima provodi se inspekcijski nadzor zbog opravdanih sumnji na napravnosti i nezakonitosti u radu.

#### **Ne predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.**

Sukladno Kriterijima za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br 129/2009), udruga gubi pravo na financiranje iz Državnog proračuna za sljedeće dvije godine.

|                                                                        |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>3.UDRUGA RUSKOG GOVORNOG PODRUČJA U MEĐUMURJU "KALINKA",ČAKOVEC</b> | <b>14.000,00</b> | <b>13.825,00</b> | <b>13.825,00</b> |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

#### **1. Kulturni amaterizam**

|                                         |           |          |          |
|-----------------------------------------|-----------|----------|----------|
| 1.1. Zbor "Kalinka"                     | 10.000,00 | 9.875,00 | 9.875,00 |
| 1.2. Dječja folklorna skupina "Kalinka" | 4.000,00  | 3.950,00 | 3.950,00 |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                     |                   |                  |                  |
|---------------------|-------------------|------------------|------------------|
| <b>UKUPNO RUSI:</b> | <b>100.000,00</b> | <b>98.750,00</b> | <b>98.750,00</b> |
|---------------------|-------------------|------------------|------------------|

## XII RUSINI I UKRAJINCI

### 1. SAVEZ RUSINA I UKRAJINACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, VUKOVAR

|                                                                                                            |                   |                   |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                                                                                                            | 927.000,00        | 915.412,50        | 915.412,50        |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                                     | <b>280.000,00</b> | <b>276.500,00</b> | <b>276.500,00</b> |
| 1.1. "Nova dumka"                                                                                          |                   |                   |                   |
| 6 brojeva - dvomjesečno, 36 str., format A4, naklada 1000,                                                 | 220.000,00        | 217.250,00        | 217.250,00        |
| 1.2. "Vjenčić", dječji list                                                                                |                   |                   |                   |
| 4 broja - kvartalno, 20 stranica, format A4 naklada 1.000                                                  | 60.000,00         | 59.250,00         | 59.250,00         |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                                       | <b>65.000,00</b>  | <b>64.187,50</b>  | <b>64.187,50</b>  |
| 2.1. „Misli s Dunava“, grupa autora knjiga-almanah<br>208 / 13 araka, naklada 1000, format A-5             | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| 2.2. knjiga, „40. godina Saveza Rusina i Ukrajinaca RH“,<br>grupa autora, naklada 550, 100 str., format B5 | 15.000,00         | 14.812,50         | 14.812,50         |
| 2.3. knjiga „Naše sudbine“ autor Pavlo Holovčuk<br>naklada 400, 200 str., format A5                        | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| <b>3. Kulturni amaterizam</b>                                                                              | <b>352.000,00</b> | <b>347.600,00</b> | <b>347.600,00</b> |
| <b>3.1. Folklorni ansambl pjesama i plesova Rusina i Ukrajinaca RH, Vukovar</b>                            |                   |                   |                   |
| <b>3.2. KUD "Joakim Hardi" Petrovci</b>                                                                    | <b>90.000,00</b>  | <b>88.875,00</b>  | <b>88.875,00</b>  |
| - Folklorna sekcija                                                                                        | 40.000,00         | 39.500,00         | 39.500,00         |
| - Tamburaška sekcija                                                                                       | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - Kazališna sekcija                                                                                        | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - Zborna sekcija                                                                                           | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| - Likovna sekcija                                                                                          | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| <b>3.3. KUD "Osif Kostelnik" Vukovar</b>                                                                   | <b>45.000,00</b>  | <b>44.437,50</b>  | <b>44.437,50</b>  |
| - Folklorna sekcija                                                                                        | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| - Kazališna sekcija                                                                                        | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| - Zborna sekcija                                                                                           | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - Literarna sekcija                                                                                        | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>3.4. Kulturno prosvjetno društvo Rusina i Ukrajinaca Osijek</b>                                         | <b>31.000,00</b>  | <b>30.612,50</b>  | <b>30.612,50</b>  |
| - Tamburaška sekcija                                                                                       | 16.000,00         | 15.800,00         | 15.800,00         |
| - Zborna sekcija                                                                                           | 15.000,00         | 14.812,50         | 14.812,50         |
| <b>3.5. Kulturno umjetničko društvo "Andrij Pelih" Šumeće</b>                                              | <b>40.000,00</b>  | <b>39.500,00</b>  | <b>39.500,00</b>  |
| - Folklorna odrasla i dječja sekcija                                                                       | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| - Tamburaška sekcija                                                                                       | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| <b>3.6. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca, Vinkovci</b>                                                 | <b>31.000,00</b>  | <b>30.612,50</b>  | <b>30.612,50</b>  |
| - Zborna sekcija i orkestar                                                                                | 31.000,00         | 30.612,50         | 30.612,50         |
| <b>3.7. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca PGŽ «Rušnjak»-Rijeka</b>                                      | <b>15.000,00</b>  | <b>14.812,50</b>  | <b>14.812,50</b>  |
| - Zborna sekcija                                                                                           | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - Likovna sekcija                                                                                          | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>3.8. KPD Rusina i Ukrajinaca Rijeka</b>                                                                 | <b>15.000,00</b>  | <b>14.812,50</b>  | <b>14.812,50</b>  |
| - Zborna sekcija                                                                                           | 15.000,00         | 14.812,50         | 14.812,50         |
| <b>3.9. KUD "Joakim Govlja" Mikluševci</b>                                                                 | <b>70.000,00</b>  | <b>69.125,00</b>  | <b>69.125,00</b>  |
| - Folklorna sekcija                                                                                        | 35.000,00         | 34.562,50         | 34.562,50         |
| - Zborna sekcija                                                                                           | 35.000,00         | 34.562,50         | 34.562,50         |
| <b>3.10. KPD Rusina i Ukrajinaca Zagreb</b>                                                                | <b>10.000,00</b>  | <b>9.875,00</b>   | <b>9.875,00</b>   |
| - Glazbena, dramska, likovna, zborna i glazbena sekcija                                                    | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| <b>3.11. KD "Rusina Cvelferije" Rajevo selo</b>                                                            | <b>5.000,00</b>   | <b>4.937,50</b>   | <b>4.937,50</b>   |
| - Folklorna sekcija                                                                                        | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>4. Kulturne manifestacije</b>                                                                           | <b>230.000,00</b> | <b>227.125,00</b> | <b>227.125,00</b> |
| 4.1 "Petrovačko zvono 2010-", Petrovci - Središnja manif. Rus. i                                           | 100.000,00        | 98.750,00         | 98.750,00         |

|                                                                    |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Ukr.                                                               |           |           |           |
| 4.2. "Mikluševci 2010", Mikluševci-KUD"Joakim Govlja"              | 30.000,00 | 29.625,00 | 29.625,00 |
| 4.3. "Dravski valovi", Osijek                                      | 15.000,00 | 14.812,50 | 14.812,50 |
| 4.4. "Dani kulture Rusina i Ukrajinaca "Rušnjak", Rijeka           | 15.000,00 | 14.812,50 | 14.812,50 |
| 4.5. Dani Rusinske i Ukrajinske kulture u Vukovaru                 | 20.000,00 | 19.750,00 | 19.750,00 |
| 4.6. Kulturna manifestacija ukrajinskog folklor, VI susret"Šumeće" | 15.000,00 | 14.812,50 | 14.812,50 |
| 4.7. "Holodomor", 1932/33                                          | 25.000,00 | 24.687,50 | 24.687,50 |
| 4.8. Literarne večeri - Rijeka                                     | 10.000,00 | 9.875,00  | 9.875,00  |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                                                    |                   |                   |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>2. UKRAJINSKA ZAJEDNICA REPUBLIKE HRVATSKE</b>                                                  | <b>755.000,00</b> | <b>745.562,50</b> | <b>745.562,50</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                             | <b>180.000,00</b> | <b>177.750,00</b> | <b>177.750,00</b> |
| 1.1."Vjesnik ukrajinske zajednice u Hrvatskoj"                                                     |                   |                   |                   |
| 6 brojeva - dvomjesečno, 24 str., format A4, naklada 450,                                          | 180.000,00        | 177.750,00        | 177.750,00        |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                               | <b>55.000,00</b>  | <b>54.312,50</b>  | <b>54.312,50</b>  |
| 2.1. Knjiga "Holodomor - ZLOČIN GENOCIDA NAD UKRAJINSKIM NARODOM"; autor Olesja Stasjuk            |                   |                   |                   |
| 150 stranica- araka, naklada 1000, format A5                                                       | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| 2.2. Knjiga - "Znameniti Ukrajinci i ukrajinskim tragovima po Zagrebu"; autor Borislav Graljuk     |                   |                   |                   |
| 10 araka, naklada 500 ,stranica 100, format A5                                                     | 15.000,00         | 14.812,50         | 14.812,50         |
| 2.3. monografija "30.godina rada UKPD "UKRAJINA" – SLAVONSKI BROD", grupa autora str., naklada 250 | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| <b>3. Kulturni amaterizam</b>                                                                      | <b>290.000,00</b> | <b>286.375,00</b> | <b>286.375,00</b> |
| <b>3.1.KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "IVAN FRANKO" VUKOVAR</b>                                       |                   |                   |                   |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                                                                      | <b>50.000,00</b>  | <b>49.375,00</b>  | <b>49.375,00</b>  |
| - Ukrajinski narodni zbor                                                                          | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| - Dječja skupina ukrajinskog narodnog stvaralašta                                                  | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| <b>3.2. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO «TARAS ŠEVČENKO» KANIŽA</b>                                    |                   |                   |                   |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                                                                      | <b>60.000,00</b>  | <b>59.250,00</b>  | <b>59.250,00</b>  |
| - Odrasla plesna sekcija                                                                           | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| - Dječja plesna i pjevačka sekcija                                                                 | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| - Odrasla pjevačka sekcija za očuvanje tradicionalnih pjesama                                      | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| <b>3.3. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "UKRAJINA" SLAVONSKI BROD</b>                                  |                   |                   |                   |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                                                                      | <b>55.000,00</b>  | <b>54.312,50</b>  | <b>54.312,50</b>  |
| - Folklorna skupina                                                                                | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| - Dječja orkestar                                                                                  | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| - Mješoviti pjevački zbor                                                                          | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| - Likovna sekcija                                                                                  | 5.000,00          | 4.937,50          | 4.937,50          |
| <b>3.4..KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "KARPATI"</b>                                                  |                   |                   |                   |

**LIPOVLJANI**

|                               |                  |                  |                  |
|-------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Kulturni amaterizam</b> | <b>90.000,00</b> | <b>88.875,00</b> | <b>88.875,00</b> |
| - Starija folklorna grupa     | 45.000,00        | 44.437,50        | 44.437,50        |
| - Mlađa folklorna grupa       | 35.000,00        | 34.562,50        | 34.562,50        |
| - Pjevačka grupa              | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |

**3.5."UKRAJINSKA ZAJEDNICA GRADA ZAGREBA"  
ZAGREB**

|                                      |                  |                  |                  |
|--------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>        | <b>25.000,00</b> | <b>24.687,50</b> | <b>24.687,50</b> |
| - Glazbena sekcija (zbor i orkestar) | 25.000,00        | 24.687,50        | 24.687,50        |

**3.6.KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "Lesja Ukrajinka"  
OSIJEK**

|                                                   |                  |                 |                 |
|---------------------------------------------------|------------------|-----------------|-----------------|
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                     | <b>10.000,00</b> | <b>9.875,00</b> | <b>9.875,00</b> |
| - Ukrajinski narodni zbor i duet                  | 5.000,00         | 4.937,50        | 4.937,50        |
| - Dječja vokalno-instrumentalna skupina "Leptiri" | 5.000,00         | 4.937,50        | 4.937,50        |

**4. Kulturne manifestacije**

|                                                                                    |           |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 4.1. 5.manifestacija posvećena Tarasu Ševčenku, Kaniža                             | 10.000,00 | 9.875,00  | 9.875,00  |
| 4.2. 5.smotra ukrajinske pjesme i plesa Ukrajinaca Lipovljani                      | 30.000,00 | 29.625,00 | 29.625,00 |
| 4.3.3.središnja manifestacija Ukrajinaca "Susret Ukrajinaca",<br>Vukovar           | 90.000,00 | 88.875,00 | 88.875,00 |
| 4.4. 9.Smotra dječjeg stvaralaštva Rusina i Ukrajinaca Hrvatske,<br>Slavonski Brod | 30.000,00 | 29.625,00 | 29.625,00 |
| 4.5. Dan sjećanja na žrtve Holodomora, Zagreb                                      | 7.000,00  | 6.912,50  | 6.912,50  |
| 4.6. Obilježavanje 19. obljetnice neovisnosti Ukrajine, Zagreb                     | 7.000,00  | 6.912,50  | 6.912,50  |
| 4.7. Izložba : Ivan Krislač, Zagreb                                                | 7.000,00  | 6.912,50  | 6.912,50  |
| 4.8. Izložba : Ukrajinska poštanska marka, Zagreb                                  | 10.000,00 | 9.875,00  | 9.875,00  |
| 4.9. Dani Ukrajinske kulture i književnosti, Zagreb                                | 24.000,00 | 23.700,00 | 23.700,00 |
| 4.10.Ukrajinska večer grada Zagreba, Zagreb                                        | 15.000,00 | 14.812,50 | 14.812,50 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**3. DRUŠTVO ZA UKRAJINSKU KULTURU,  
ZAGREB**

|                                                                                                                   |                  |                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Izdavaštvo</b>                                                                                              | <b>25.000,00</b> | <b>24.687,50</b> | <b>24.687,50</b> |
| 1.1. knjiga "Pet kazališnih komada", autor Oleksandr Pavlešin<br>(Ukrajina), 120 str., naklada 300, format A-5    | 15.000,00        | 14.812,50        | 14.812,50        |
| 1.2. knjiga-glazbena zbirka narodnih pjesama "Kobzar", autor<br>Aleksa Pavlešin, 60 str., naklada 200, format A-5 | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                                                                  | <b>7.000,00</b>  | <b>6.912,50</b>  | <b>6.912,50</b>  |
| 2.1. 110.obljetnica rođenja ukrajinske slikarice Katarine Bilokur,<br>Zagreb                                      | 7.000,00         | 6.912,50         | 6.912,50         |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                  |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>4. "RUSNAK"Društvo Rusina u Republici Hrvatskoj, PETROVCI</b> | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
|------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

**1. Kulturne manifestacije**

|                                                  |           |           |           |
|--------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. "SVJETSKO VIJEĆE RUSINA"-susreti , Petrovci | 20.000,00 | 19.750,00 | 19.750,00 |
|--------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                  |                     |                     |                     |
|----------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>UKUPNO RUSINI I UKRAJINCI</b> | <b>1.734.000,00</b> | <b>1.712.325,00</b> | <b>1.712.325,00</b> |
|----------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|

## **XIII SLOVACI**

|                                 |                     |                     |                     |
|---------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>1. SAVEZ SLOVAKA, NAŠICE</b> | <b>1.695.000,00</b> | <b>1.673.812,50</b> | <b>1.673.812,50</b> |
|---------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|

|                        |                   |                   |                   |
|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>1. Informiranje</b> | <b>273.260,00</b> | <b>269.844,25</b> | <b>269.844,25</b> |
|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

|               |  |  |  |
|---------------|--|--|--|
| 1.1. "Pramen" |  |  |  |
|---------------|--|--|--|

|                                                     |            |            |            |
|-----------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| 12 brojeva,28 stranica, naklada 950 kom., format A4 | 273.260,00 | 269.844,25 | 269.844,25 |
|-----------------------------------------------------|------------|------------|------------|

|                      |                  |                  |                  |
|----------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>2. Izdavaštvo</b> | <b>11.790,00</b> | <b>11.642,63</b> | <b>11.642,63</b> |
|----------------------|------------------|------------------|------------------|

|                                                                                                                                                  |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 2.1. zbirka pjesama "Pjesme-Hladanie", autor Andrija Kuric-MATICA SLOVAČKA U MARKOVCU NAŠIČKOM<br>7 araka, 50 str., naklada 500, format 12x18 cm | 11.790,00 | 11.642,63 | 11.642,63 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|

|                               |                     |                     |                     |
|-------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>3. Kulturni amaterizam</b> | <b>1.041.380,00</b> | <b>1.028.362,75</b> | <b>1.028.362,75</b> |
|-------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|

|                                       |                   |                   |                   |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>3.1. Matica slovačka Josipovac</b> | <b>129.000,00</b> | <b>127.387,50</b> | <b>127.387,50</b> |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

- folklorna sekcija

- tamburaška i pjevačka sekcija

- slikarska i kiparska sekcija

|                                                                                         |                   |                   |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>3.2. Matica slovačka Jelšavac i Kulturno-umjetničko društvo "Ivan Brnjik Slovak"</b> | <b>140.730,00</b> | <b>138.970,88</b> | <b>138.970,88</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

- folklorna skupina

- pjevačka skupina

- glazbena skupina

|                                                                                             |                   |                   |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>3.3. Matica slovačka Markovac Našički i SKulturno-umjetničko društvo "Franjo Strpač"</b> | <b>140.730,00</b> | <b>138.970,88</b> | <b>138.970,88</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

- plesne skupine: mala, srednja i velika

- pjevačka skupina

- glazbena i folklorna skupina

|                                                                                 |                   |                   |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>3.4. Matica slovačka Ilok i SKulturno-umjetničko društvo "Ljudevit Štur"</b> | <b>164.200,00</b> | <b>162.147,50</b> | <b>162.147,50</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

- folklorna sekcija (4 dobne skupine)

- glazbena i pjevačka sekcija

- kazališna sekcija

|                                    |                  |                  |                  |
|------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>3.5. Matica slovačka Našice</b> | <b>23.450,00</b> | <b>23.156,88</b> | <b>23.156,88</b> |
|------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

- radionice : folklorno - drotarska

|                                    |                  |                  |                  |
|------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>3.6. Matica slovačka Zagreb</b> | <b>23.450,00</b> | <b>23.156,88</b> | <b>23.156,88</b> |
|------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

- književne spomen večeri u Zagrebu, studijska putovanja u Slovačku

|                                                                                  |                   |                   |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>3.7. Matica slovačka Soljani</b>                                              | 36.350,00         | 35.895,63         | 35.895,63         |
| - pjevačka i folklorna skupina                                                   |                   |                   |                   |
| <b>3.8. Matica slovačka Lipovljani</b>                                           | 49.250,00         | 48.634,38         | 48.634,38         |
| - njegovanje slovačke pjesme i zborna skupina                                    |                   |                   |                   |
| - njegovanje slovačke pjesme i plesa KUD "Lipa"                                  |                   |                   |                   |
| <b>3.9. Matica slovačka Osijek</b>                                               | 49.250,00         | 48.634,38         | 48.634,38         |
| - folklorna i tamburaška skupina                                                 |                   |                   |                   |
| - pjevački zbor i dječja skupina, tamburaška i pjevački zbor                     |                   |                   |                   |
| <b>3.10. Matica slovačka Međurić</b>                                             | 49.250,00         | 48.634,38         | 48.634,38         |
| - glazbena i pjevačka skupina                                                    |                   |                   |                   |
| - folklor, dječji i odrasli                                                      |                   |                   |                   |
| <b>3.11. Matica slovačka Jurjevac Punitovački</b>                                | 37.530,00         | 37.060,88         | 37.060,88         |
| - folklorna, pjevačka skupina                                                    |                   |                   |                   |
| <b>3.12. Matica slovačka Rijeka "Slovenka", Rijeka</b>                           | 58.640,00         | 57.907,00         | 57.907,00         |
| - pjevačka, folklorna, literarna, likovna skupina                                |                   |                   |                   |
| <b>3.13. Matica slovačka Radoš</b>                                               | 29.320,00         | 28.953,50         | 28.953,50         |
| - folklor i pjevačka skupina                                                     |                   |                   |                   |
| <b>3.14. Matica slovačka Zokov Gaj</b>                                           | 44.560,00         | 44.003,00         | 44.003,00         |
| - starija pjevačka i tamburaška skupina                                          |                   |                   |                   |
| - mlađa pjevačko-plesna skupina                                                  |                   |                   |                   |
| <b>3.15. Matica slovačka Miljevci</b>                                            | 44.560,00         | 44.003,00         | 44.003,00         |
| - dječja pjevačka i plesna skupina                                               |                   |                   |                   |
| - pjevačka i plesna skupina - odrasli                                            |                   |                   |                   |
| <b>3.16. Matica slovačka Jakšić</b>                                              | 21.110,00         | 20.846,13         | 20.846,13         |
| - pjevačka i tamburaška sekcija                                                  |                   |                   |                   |
| <b>4. Kulturne manifestacije</b>                                                 | <b>368.570,00</b> | <b>363.962,88</b> | <b>363.962,88</b> |
| 4.1. 28. Smotra slovačkog stvaralaštva u RH, Josipovac MS-MEĐURIĆ                | 68.000,00         | 67.150,00         | 67.150,00         |
| 4.2. 12. Festival slovačke pjesme i plesa "Kad se ruža razvijala", Jelisavac     | 50.430,00         | 49.799,63         | 49.799,63         |
| 4.3. Međunarodna smotra folklor «Detva» 2009 u Slovačkoj, MS/JOSIPOVAC           | 29.320,00         | 28.953,50         | 28.953,50         |
| 4.4. «8. Tanec Slovakov a priatelov, Našice» MS/Našice                           | 16.700,00         | 16.491,25         | 16.491,25         |
| 4.5. X. Dani slovačke kulture, Rijeka, MS/RIJEKA                                 | 17.590,00         | 17.370,13         | 17.370,13         |
| 4.6. 11. Večer polesnjakov, MS/Markovac Našički                                  | 17.590,00         | 17.370,13         | 17.370,13         |
| 4.7. 31. "Iločko ljeto", Ilok, MS/ILOK                                           | 17.590,00         | 17.370,13         | 17.370,13         |
| 4.8. Dani Slovaka u Jelisavcu, „Večer Korbačika“, MS/JELISAVAC                   | 17.590,00         | 17.370,13         | 17.370,13         |
| 4.9. Večer Božićnih i Novogodišnjih običaja Slovaka, Osijek, MS/OSIJEK           | 17.590,00         | 17.370,13         | 17.370,13         |
| 4.10. Dječja međunarodna smotra folklor „Dulovce“, Slovačka, MS/MARKOVAC NAŠIČKI | 17.590,00         | 17.370,13         | 17.370,13         |
| 4.11. VII čijanje perja, MS/ZOKOV GAJ                                            | 10.550,00         | 10.418,13         | 10.418,13         |
| 4.12. Majpan-rušenje svibanjskog stabla, Radoš, MS-RADOŠ                         | 3.500,00          | 3.456,25          | 3.456,25          |
| 4.13. Slovaci do drlaku, Josipovac, MS/JOSIPOVAC                                 | 12.900,00         | 12.738,75         | 12.738,75         |
| 4.14. Miljevački dani kukuruza, Miljevci, MS/MILJEVCI                            | 12.900,00         | 12.738,75         | 12.738,75         |
| 4.15. 16. DJEČJA MOTRA FOLKLORA RH, Lipovljani                                   | 50.430,00         | 49.799,63         | 49.799,63         |
| 4.16. "DANI SLOVAKA U SOLJANIMA", MS/SOLJANI                                     | 3.500,00          | 3.456,25          | 3.456,25          |
| 4.17. "SLOVACI SLOVACIMA 2010", Sovsko jezero, MS/JAKŠIĆ                         | 4.800,00          | 4.740,00          | 4.740,00          |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

**UKUPNO SLOVACI:****1.695.000,00 1.673.812,50 1.673.812,50****XIV SLOVENC****1. SAVEZ SLOVENSКИH DRUŠTAVA U  
REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB****835.900,00 825.451,25 825.451,25****1. Informiranje****208.700,00 206.091,25 206.091,25**1.1. "Novi odmev", časopis - KPD SLOVENSKI DOM  
3 broja, 28 stranica, format A4, naklada 750

84.700,00 83.641,25 83.641,25

1.2. "Planika" SKD-TRIGLAV-SPLIT

6 brojeva, 20 stranica, format A4,

47.000,00 46.412,50 46.412,50

1.3. "Liburnijska priloga", godišnjak -

SKPD "SNEŽNIK" LOVRAN

naklada 400, 1 broj, A5, 24 stranice

10.000,00 9.875,00 9.875,00

1.4. „Mavrica“, glasilo Društva, 4 broja - SKD "ISTRA" PULA

naklada 350, 17x24, 20-24 stranice

20.000,00 19.750,00 19.750,00

**1.5. "Kažipot", informativni bilten**

12 brojeva, naklada 700, format A5 /KPD-Bazovica, Rijeka/

47.000,00 46.412,50 46.412,50

**2. Izdavaštvo****32.000,00 31.600,00 31.600,00**2.1. monografija "Slovenski likovni umjetnici u hrvatskoj", autor  
ing. Polona Jurinić - KPD SLOVENSKI DOM

naklada 500, stranica 254, format A4

8.500,00 8.393,75 8.393,75

2.2. knjiga-monografija "Grožnjanska kronika-građ umjetnika",

autor Rok Zelenko, 56 stranica, naklada 1000, format

12.500,00 12.343,75 12.343,75

15x28, SKD "ISTRA" PULA

2.3. zbirka pjesama "Tri minute života", autor Barbara Slivar,

133 pjesama, naklada 500, str. 100, format

6.000,00 5.925,00 5.925,00

A5, SKD "ISTRA" PULA

2.4. monografski bilteni-5 "Slovenska bašina u PGŽ", autor

mr.sc. Daina Glavočić - SKPD "SNEŽNIK" LOVRAN, naklada 500,

5.000,00 4.937,50 4.937,50

format A4

**3. Kulturni amaterizam i manifestacije****595.200,00 587.760,00 587.760,00****3.1. "Slovenski dom", Zagreb****137.400,00 135.682,50 135.682,50****1. Kulturni amaterizam****122.400,00 120.870,00 120.870,00**

1.1. mješoviti pjevački zbor

68.400,00 67.545,00 67.545,00

1.2. mješoviti pjevački zbor duhovne sekcije «A.M. Slomšek.»

30.000,00 29.625,00 29.625,00

1.3. kreativna radionica

10.000,00 9.875,00 9.875,00

1.4. izložbe u Slovenskom domu

14.000,00 13.825,00 13.825,00

**2. Kulturne manifestacije****15.000,00 14.812,50 14.812,50**2.1. kulturni praznik RSlovenije i Dan Državnosti RH i Slovenije i  
Dan reformacije

15.000,00 14.812,50 14.812,50

**3.2. Slovensko društvo "Triglav" Split****147.600,00 145.755,00 145.755,00****1. Kulturni amaterizam****126.000,00 124.425,00 124.425,00**

1.1. dramska i recitatorska sekcija

10.000,00 9.875,00 9.875,00

1.2. likovne izložbe

11.000,00 10.862,50 10.862,50

1.3. "Idrijska čipka"

45.000,00 44.437,50 44.437,50

1.4. mješoviti pjevački zbor

60.000,00 59.250,00 59.250,00

**2. Kulturne manifestacije****21.600,00 21.330,00 21.330,00**

2.1. slovenski kulturni praznik

13.000,00 12.837,50 12.837,50

2.2. dan državnosti Republike Hrvatske i Republike Slovenije

8.600,00 8.492,50 8.492,50

**3.3. Kulturno-prosvjetno društvo "Bazovica" Rijeka****148.800,00 146.940,00 146.940,00**

|                                                                     |                  |                  |                  |
|---------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                                       |                  |                  |                  |
| 1.1. mješoviti pjevački zbor                                        | 59.000,00        | 58.262,50        | 58.262,50        |
| 1.2. folklorno - plesna skupina                                     | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| 1.3. literalna skupina i knjižnica                                  | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| 1.4. likovne i ostale izložbe                                       | 15.000,00        | 14.812,50        | 14.812,50        |
| 1.5. gostovanja u društvu                                           | 15.000,00        | 14.812,50        | 14.812,50        |
| 1.6. dramsko recitatorska skupina                                   | 44.800,00        | 44.240,00        | 44.240,00        |
| <b>3.4. Slovensko kulturno društvo "Lipa" Zadar</b>                 | <b>16.200,00</b> | <b>15.997,50</b> | <b>15.997,50</b> |
| <b>1. Kulturne manifestacije</b>                                    |                  |                  |                  |
| 1.1. Slovenski kulturni praznik "Prešernov dan"                     | 5.000,00         | 4.937,50         | 4.937,50         |
| 1.2. likovna kolonija Turanj 2010 - izložba                         | 11.200,00        | 11.060,00        | 11.060,00        |
| <b>3.5. Slovensko kulturno društvo "Istra", Pula</b>                | <b>60.000,00</b> | <b>59.250,00</b> | <b>59.250,00</b> |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                                       | <b>36.000,00</b> | <b>35.550,00</b> | <b>35.550,00</b> |
| 1.1. mješoviti zbor i vokalna skupina                               | 36.000,00        | 35.550,00        | 35.550,00        |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                    | <b>24.000,00</b> | <b>23.700,00</b> | <b>23.700,00</b> |
| 2.1. dani slovenske kulture 2010                                    | 14.000,00        | 13.825,00        | 13.825,00        |
| 2.2. kulturni praznik 8. veljače                                    | 6.000,00         | 5.925,00         | 5.925,00         |
| 2.3. likovne izložbe tijekom 2010                                   | 4.000,00         | 3.950,00         | 3.950,00         |
| <b>3.6. Slovensko kulturno prosvjetno društvo "Snežnik", Lovran</b> | <b>9.000,00</b>  | <b>8.887,50</b>  | <b>8.887,50</b>  |
| <b>1. Kulturne manifestacije</b>                                    |                  |                  |                  |
| 1.1. izložba slika                                                  | 3.000,00         | 2.962,50         | 2.962,50         |
| 1.2. dani slovenske kulture u Lovranu                               | 6.000,00         | 5.925,00         | 5.925,00         |
| <b>3.7. Slovensko kulturno društvo "Stanko Vraz", Osijek</b>        | <b>12.000,00</b> | <b>11.850,00</b> | <b>11.850,00</b> |
| <b>1. Kulturne manifestacije</b>                                    |                  |                  |                  |
| 1.1. susret gradova prijatelja Maribor i Osijek                     | 12.000,00        | 11.850,00        | 11.850,00        |
| <b>3.8. Slovensko kulturno društvo "Lipa" Dubrovnik</b>             | <b>12.000,00</b> | <b>11.850,00</b> | <b>11.850,00</b> |
| <b>1. Kulturne manifestacije</b>                                    |                  |                  |                  |
| 1.1. izložbe                                                        | 6.500,00         | 6.418,75         | 6.418,75         |
| 1.2. Kulturni most - "Maske kroz stoljeća", Dubrovnik               | 5.500,00         | 5.431,25         | 5.431,25         |
| <b>3.9. Kulturno društvo "Slovenski dom", Karlovac</b>              | <b>10.800,00</b> | <b>10.665,00</b> | <b>10.665,00</b> |
| <b>1. Kulturne manifestacije</b>                                    |                  |                  |                  |
| 1.1. Slovenski kulturni praznik "Prešernov dan"                     | 10.800,00        | 10.665,00        | 10.665,00        |
| <b>3.10. Slovenski kulturno društvo France Prešeren, Šibenik</b>    | <b>41.400,00</b> | <b>40.882,50</b> | <b>40.882,50</b> |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                                       |                  |                  |                  |
| 1.1. etno skupina Pridne roke                                       | 12.400,00        | 12.245,00        | 12.245,00        |
| 1.2. ženski pjevački zbor Prešernovke                               | 20.000,00        | 19.750,00        | 19.750,00        |
| 1.3. Mladi smo, ker pojemo                                          | 9.000,00         | 8.887,50         | 8.887,50         |

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na 39. sjednici održanoj dana 10.prosinca 2010.godine, raspravljajući o zamolbi za prenamjenom sredstva Slovenskog kulturnog društva Istra iz Pule, donio je slijedeću

#### O D L U K U

Odobrava se Slovenskom kulturnom društvu Istra iz Pule, da sredstva u ukupnom iznosu od 6.000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa izdavaštva-tiskanje zbirke pjesama «Tri minute života» autorice Barbare Slivar prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva –tiskanje kalendara, za obilježavanje X obljetnica postojanja društva.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama

Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                        |                   |                   |                   |
|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>UKUPNO SLOVENC:</b> | <b>835.900,00</b> | <b>825.451,25</b> | <b>825.451,25</b> |
|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

## **XV SRBI**

|                                                           |                     |                     |                     |
|-----------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>1. SRPSKO KULTURNO DRUŠTVO "Prosvjeta",<br/>Zagreb</b> | <b>5.360.000,00</b> | <b>5.293.000,00</b> | <b>5.293.000,00</b> |
|-----------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|

|                        |                   |                   |                   |
|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>1. Informiranje</b> | <b>892.500,00</b> | <b>881.343,75</b> | <b>881.343,75</b> |
|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

|                                                                                                         |            |            |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| 1.1. "Prosvjeta", časopis za kulturu<br>6 brojeva, 68 stranica, naklada 1500, format A4                 | 333.200,00 | 329.035,00 | 329.035,00 |
| 1.2. "Bijela pčela", dječji list, 8 brojeva<br>44 stranica, naklada 1500, format A4                     | 523.600,00 | 517.055,00 | 517.055,00 |
| 1.3. "Artefakti" časopis za povijest Srba u Hrvatskoj, godišnjak,<br>naklada 1 primjeraka, 160 str., A4 | 35.700,00  | 35.253,75  | 35.253,75  |

|                      |                   |                   |                   |
|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>2. Izdavaštvo</b> | <b>483.800,00</b> | <b>477.752,50</b> | <b>477.752,50</b> |
|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

|                                                                                                                                                    |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| 2.1. historiografija "IZABRANI RADOVI IZ POVIJESTI XX.<br>VIJEKA", autor Drago Roksandić<br>20 araka, naklada 500, format 14x22, str. 320          | 47.200,00  | 46.610,00  | 46.610,00  |
| 2.2. knjiga, "DALMACIJA", autor Branko Čolović i suradnici<br>20 araka, naklada 500, format 20x29 cm, str. 400                                     | 59.000,00  | 58.262,50  | 58.262,50  |
| 2.2. knjiga "IZABRANA DJELA MITE KOSTIĆA 1-III", autor<br>Dimitrije Mita Kostić<br>90 araka, naklada 500, format 16x24 cm, 1500 str.               | 112.100,00 | 110.698,75 | 110.698,75 |
| 2.3. knjiga-politološka studija "KNJIGA O KOSOVU", autor<br>Jovan Mirić, 10 araka, naklada 500, format 14x22 cm, 160 str.                          | 41.300,00  | 40.783,75  | 40.783,75  |
| 2.4. knjiga-historija kulture "SELO DEBELOG JERA", autor<br>Sava Mrkalj, 15 araka, naklada 500, format 12 x 19 cm, 160 str.                        | 35.400,00  | 34.957,50  | 34.957,50  |
| 2.5. knjiga-godišnjak "LJETOPIS SKD"PROSVJETA" ZA 2009.<br>god.", urednik: Čedomir Višnjić<br>35 araka, naklada 500, format 19,2x22,2 cm, 520 str. | 94.400,00  | 93.220,00  | 93.220,00  |
| 2.6. knjiga "POČETAK I RAZVOJ USTANKA NARODA IV.<br>RAJONA KORDUNA", autor Miljkan Maslić<br>20 araka, naklada 500, format 13x20 cm, 320 str.      | 47.200,00  | 46.610,00  | 46.610,00  |
| 2.8. knjiga-etnološke studije "BUKOVICA", autor Vladimir Ardalić<br>20 araka, naklada 500, format 13x20 cm, 320 str.                               | 47.200,00  | 46.610,00  | 46.610,00  |

|                                                                                                           |                     |                     |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>3. Informiranje, izdavaštvo, kulturni amaterizam i<br/>manifestacije<br/>pododbora SKD "Prosvjeta"</b> | <b>3.131.200,00</b> | <b>3.092.060,00</b> | <b>3.092.060,00</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|

|                                             |                  |                  |                  |
|---------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>3.1. Pododbor SKD "Prosvjeta", Darda</b> | <b>94.400,00</b> | <b>93.220,00</b> | <b>93.220,00</b> |
|---------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

folklorna sekcija  
likovna sekcija  
glazbena sekcija  
DJEČJA SMOTRA FOLKLORA-DARDA 2010  
IV. MEĐUNARODNA SMOTRA FOLKLORA-DARDA 2010

|                                                    |                  |                  |                  |
|----------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>3.2. Pododbor SKD "Prosvjeta" Beli Manastir</b> | <b>70.800,00</b> | <b>69.915,00</b> | <b>69.915,00</b> |
|----------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

|                                              |                  |                  |                  |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>3.3. Pododbor SKD «Prosvjeta» Gomirje</b> | <b>41.300,00</b> | <b>40.783,75</b> | <b>40.783,75</b> |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

|                                   |                  |                  |                  |
|-----------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>3.4. KUD «Gomirje» Gomirje</b> | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
|-----------------------------------|------------------|------------------|------------------|

recitatorska sekcija  
folklorna sekcija

|                                                   |                  |                  |                  |
|---------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| muzička sekcija                                   |                  |                  |                  |
| <b>3.5. Pododbor SKD "Prosvjeta" Moravice</b>     | <b>47.200,00</b> | <b>46.610,00</b> | <b>46.610,00</b> |
| muzička sekcija                                   |                  |                  |                  |
| mješoviti pjevački hor                            |                  |                  |                  |
| zavičajni muzej                                   |                  |                  |                  |
| <b>3.6. SKD «Prosvjeta» Ogulin</b>                | <b>70.800,00</b> | <b>69.915,00</b> | <b>69.915,00</b> |
| 5.godišnjica rada SKD Prosvjeta u Ogulinu         |                  |                  |                  |
| likovna kolonija Ogulin 2010                      |                  |                  |                  |
| likovna izložba Ogulin 2010                       |                  |                  |                  |
| folklorna sekcija                                 |                  |                  |                  |
| <b>3.7. Pododbor SKD "Prosvjeta" Borovo</b>       | <b>53.100,00</b> | <b>52.436,25</b> | <b>52.436,25</b> |
| OBILJEŽAVANJE 100 GOD.SMRTI LAZE KOSTIĆA I 150-te |                  |                  |                  |
| GODIŠNJICE ROĐENJA VOJISLAVA ILIĆA                |                  |                  |                  |
| literarno scenska grupa                           |                  |                  |                  |
| <b>3.8. Pododbor SKD «Prosvjeta» Bijelo Brdo</b>  | <b>53.100,00</b> | <b>52.436,25</b> | <b>52.436,25</b> |
| i SKUD "Jovan Jovanović Zmaj" Bijelo Brdo         |                  |                  |                  |
| folklorna sekcija                                 |                  |                  |                  |
| <b>3.9. Pododbor SKD "Prosvjeta" Garešnica</b>    | <b>53.100,00</b> | <b>52.436,25</b> | <b>52.436,25</b> |
| SMOTRA DJEČJEG FOLKLORA                           |                  |                  |                  |
| 5.SUSRETI U MOSLAVINI                             |                  |                  |                  |
| pjevačka grupa                                    |                  |                  |                  |
| folklorna sekcija                                 |                  |                  |                  |
| dječja folklorna sekcija                          |                  |                  |                  |
| <b>3.10. Pododbor SKD "Prosvjeta" Bršadin</b>     | <b>35.400,00</b> | <b>34.957,50</b> | <b>34.957,50</b> |
| <b>3.11. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dalj</b>        | <b>23.600,00</b> | <b>23.305,00</b> | <b>23.305,00</b> |
| književni klub                                    |                  |                  |                  |
| recitatorska sekcija                              |                  |                  |                  |
| SVETOSAVSKA AKADEMIJA                             |                  |                  |                  |
| DANI MILUTINA MILANKOVIĆA                         |                  |                  |                  |
| DALJSKE MAŠKARE                                   |                  |                  |                  |
| <b>3.12. Pododbor SKD "Prosvjeta" Daruvar</b>     | <b>47.200,00</b> | <b>46.610,00</b> | <b>46.610,00</b> |
| folklorna sekcija                                 |                  |                  |                  |
| tamburaška sekcija                                |                  |                  |                  |
| pjevačka grupa                                    |                  |                  |                  |
| likovno-lutkarska sekcija                         |                  |                  |                  |
| <b>3.13. Pododbor SKD "Prosvjeta" Gvozd</b>       | <b>53.100,00</b> | <b>52.436,25</b> | <b>52.436,25</b> |
| snimanje CD-a s izvornim pjesmama korduna         |                  |                  |                  |
| večer pjesama i igara                             |                  |                  |                  |
| SVETOSAVSKA AKADEMIJA                             |                  |                  |                  |
| <b>3.14. Pododbor SKD "Prosvjeta" Jagodnjak</b>   | <b>47.200,00</b> | <b>46.610,00</b> | <b>46.610,00</b> |
| dramsko recitatorska sekcija                      |                  |                  |                  |
| etno izložba                                      |                  |                  |                  |
| SVETONIKOLAJEVSKA AKADEMIJA                       |                  |                  |                  |
| folklorna sekcija                                 |                  |                  |                  |
| likovne izložbe                                   |                  |                  |                  |
| <b>3.15. Pododbor SKD "Prosvjeta" Knin</b>        | <b>70.800,00</b> | <b>69.915,00</b> | <b>69.915,00</b> |
| VIDOVDAN NA DALMATINSKOM KOSOVU                   |                  |                  |                  |
| izložbe                                           |                  |                  |                  |
| smotra likovnih amatera                           |                  |                  |                  |
| tribine, okrugli stolovi                          |                  |                  |                  |
| literarno-recitatorska grupa                      |                  |                  |                  |
| kazališna skupina                                 |                  |                  |                  |
| izvorno muzičko stvaralaštvo                      |                  |                  |                  |
| etno radionica                                    |                  |                  |                  |
| <b>3.16. Pododbor SKD "Prosvjeta" Karlovac</b>    | <b>94.400,00</b> | <b>93.220,00</b> | <b>93.220,00</b> |
| likovne kolonije i radionice                      |                  |                  |                  |
| seminari iz etno kulture                          |                  |                  |                  |
| mješoviti pjevački zbor                           |                  |                  |                  |
| biblioteka                                        |                  |                  |                  |
| tribine, promocije knjiga i književni susreti     |                  |                  |                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                              |                   |                   |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>3.17. Pododbor SKD "Prosvjeta" Okučani</b><br>folklorna grupa i pjevačka grupa<br>glazbena skupina i likovna sekcija                                                                                                                                      | <b>59.000,00</b>  | <b>58.262,50</b>  | <b>58.262,50</b>  |
| <b>4. SMOTRA KULTURNOG STVARALAŠTVA SRPSKE I<br/>OSTALIH NACIONALNIH MANJINA ZAPADNE SLAVONIJE</b>                                                                                                                                                           |                   |                   |                   |
| <b>3.18. Pododbor SKD "Prosvjeta" Zagreb</b><br>kulturni amaterizam<br>folkolorna sekcija<br>likovna sekcija<br>zbor Skd<br>radionice dramskog studija Eho                                                                                                   | <b>224.200,00</b> | <b>221.397,50</b> | <b>221.397,50</b> |
| <b>3.19. Pododbor SKD "Prosvjeta" Rijeka</b><br>folklorna sekcija<br>radionice za djecu<br>festival poezija za djecu<br>vođenje knjižnice, promocija knjiga, tribine i književne večeri<br>likovne izložbe<br>muzičke večeri u hramu Sv. Georgija na Sušaku  | <b>224.200,00</b> | <b>221.397,50</b> | <b>221.397,50</b> |
| <b>3.20. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mali Gradac</b><br>- folklorna, muzička i pjevačka sekcija<br>- susreti na Bainiji                                                                                                                                         | <b>47.200,00</b>  | <b>46.610,00</b>  | <b>46.610,00</b>  |
| <b>3.21. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mirkovci</b><br>- folklorna sekcija                                                                                                                                                                                        | <b>17.700,00</b>  | <b>17.478,75</b>  | <b>17.478,75</b>  |
| <b>3.22. Pododbor SKD "Prosvjeta" Markušica</b><br>- folklorna sekcija i ansambl<br>- ritmičko-plesna grupa                                                                                                                                                  | <b>29.500,00</b>  | <b>29.131,25</b>  | <b>29.131,25</b>  |
| <b>3.23. Pododbor SKD "Prosvjeta" Krnjak</b><br>- mali folklor<br>- dom kulture, rad klubova<br>- muzička sekcija<br>- dramsko - recitatorska sekcija                                                                                                        | <b>70.800,00</b>  | <b>69.915,00</b>  | <b>69.915,00</b>  |
| <b>3.24. Pododbor SKD "Prosvjeta" Korenica</b><br>- deseti likovni susret u Korenici<br>- likovne radionice u Banja Luci<br>- folklorna sekcija<br>- recitatorska sekcija                                                                                    | <b>47.200,00</b>  | <b>46.610,00</b>  | <b>46.610,00</b>  |
| <b>3.25. Pododbor SKD "Prosvjeta" Negoslavci " i KUD<br/>"Bekrija"</b>                                                                                                                                                                                       | <b>29.500,00</b>  | <b>29.131,25</b>  | <b>29.131,25</b>  |
| <b>3.26. Pododbor SKD "Prosvjeta" Ostrovo</b><br>- folklorna sekcija<br>- etno izložba i radionica<br>- "Ivanjski dani", Ostrovo                                                                                                                             | <b>35.400,00</b>  | <b>34.957,50</b>  | <b>34.957,50</b>  |
| <b>3.27. Pododbor SKD "Prosvjeta" Petrinja</b><br>V likovna kolonija<br>Folklorna sekcija, Etno radionica "Srce tkanja"<br>Knjižnica .čitaonica i trening centar<br>VII likovni susreti na Baniji                                                            | <b>35.400,00</b>  | <b>34.957,50</b>  | <b>34.957,50</b>  |
| <b>3.28. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vera</b><br>Folklorni amaterizam<br>III Festival Folklor Vera 2010                                                                                                                                                         | <b>59.000,00</b>  | <b>58.262,50</b>  | <b>58.262,50</b>  |
| <b>3.29. Pododbor SKD "Prosvjeta" Trpinja</b><br>Folklorna sekcija<br>dramsko recitatorska sekcija<br>Muška pevačka grupa<br>Dečiji etno hor<br><b>kulturne manifestacije</b><br>Svetosavska akademija<br>dani Josifa Milovuka<br>Memorijal Javana Perajlića | <b>53.100,00</b>  | <b>52.436,25</b>  | <b>52.436,25</b>  |

|                                                                                          |                   |                   |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>3.30. Pododbor SKD "Prosvjeta" Pačetin</b>                                            | <b>64.900,00</b>  | <b>64.088,75</b>  | <b>64.088,75</b>  |
| - dramski amaterizam                                                                     |                   |                   |                   |
| - "Mesdam"                                                                               |                   |                   |                   |
| <b>3.31. Pododbor SKD "Prosvjeta" Split</b>                                              | <b>53.100,00</b>  | <b>52.436,25</b>  | <b>52.436,25</b>  |
| <b>Program Informiranja</b>                                                              |                   |                   |                   |
| Vokalno glazbeni zbor                                                                    |                   |                   |                   |
| Svetosavska akademija                                                                    |                   |                   |                   |
| <b>3.32. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vukovar</b>                                            | <b>118.000,00</b> | <b>116.525,00</b> | <b>116.525,00</b> |
| <b>ANSAMBL NARODNIH IGARA</b>                                                            |                   |                   |                   |
| Programi duhovne i svetovne muzike                                                       |                   |                   |                   |
| <b>3.33. Koordinacijski odbor za Istočnu Slavoniju Baranju i Zapadni Srijem, Vukovar</b> | <b>70.800,00</b>  | <b>69.915,00</b>  | <b>69.915,00</b>  |
| <b>3.34. Pododbor SKD "Prosvjeta" pododbor Pakrac</b>                                    | <b>35.400,00</b>  | <b>34.957,50</b>  | <b>34.957,50</b>  |
| - susreti u Pakracu povodom male Gospojine                                               |                   |                   |                   |
| - Miholjdan u Kragujevcu 2010. godine                                                    |                   |                   |                   |
| - folklorna i pjevačka skupina                                                           |                   |                   |                   |
| - deseti likovni susret u Korenici                                                       |                   |                   |                   |
| <b>3.35. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dvor</b>                                               | <b>53.100,00</b>  | <b>52.436,25</b>  | <b>52.436,25</b>  |
| folklor, pjevačka grupa, likovna, dramsko recitatorska sekcija                           |                   |                   |                   |
| "PREOBRAŽENJE U RUJEVCU"                                                                 |                   |                   |                   |
| "ĐURĐEVDAN U DVORU"                                                                      |                   |                   |                   |
| <b>3.36. Pododbor SKD "Prosvjeta" Udbina</b>                                             | <b>35.400,00</b>  | <b>34.957,50</b>  | <b>34.957,50</b>  |
| Folklorna grupa Like                                                                     |                   |                   |                   |
| <b>3.37. Pododbor SKD Prosvjeta Donje Dubrave</b>                                        | <b>41.300,00</b>  | <b>40.783,75</b>  | <b>40.783,75</b>  |
| <b>3.38. Pododbor SKD Prosvjeta Kistanje</b>                                             | <b>35.400,00</b>  | <b>34.957,50</b>  | <b>34.957,50</b>  |
| <b>3.39. Pododbor SKD Prosvjeta, Donji Lapac</b>                                         | <b>11.800,00</b>  | <b>11.652,50</b>  | <b>11.652,50</b>  |
| <b>3.40. SKD «Prosvjeta», Vrbovsko</b>                                                   | <b>17.700,00</b>  | <b>17.478,75</b>  | <b>17.478,75</b>  |
| kulturni amaterizam                                                                      |                   |                   |                   |
| likovna kolonija, slikarska škola                                                        |                   |                   |                   |
| <b>3.41. SKD «Prosvjeta» Zagreb, pododbor Glina</b>                                      | <b>35.400,00</b>  | <b>34.957,50</b>  | <b>34.957,50</b>  |
| likovna kolonija                                                                         |                   |                   |                   |
| čitaonica i knjižnica                                                                    |                   |                   |                   |
| književne večeri i promocija knjiga                                                      |                   |                   |                   |
| SVETOSAVSKA AKADEMIJA                                                                    |                   |                   |                   |
| dramske radionice za djecu i mlade                                                       |                   |                   |                   |
| <b>3.42. Pododbor SKD Prosvjeta, Osijek</b>                                              | <b>70.800,00</b>  | <b>69.915,00</b>  | <b>69.915,00</b>  |
| - pjesnički susreti                                                                      |                   |                   |                   |
| - promocije knjiga                                                                       |                   |                   |                   |
| - tribine                                                                                |                   |                   |                   |
| - svetosavska beseda                                                                     |                   |                   |                   |
| - izložbe                                                                                |                   |                   |                   |
| <b>3.43. SKD »Prosvjeta« Vrhovine</b>                                                    | <b>11.800,00</b>  | <b>11.652,50</b>  | <b>11.652,50</b>  |
| Kulturna manifestacija                                                                   |                   |                   |                   |
| 1. Velika gospojina u Turjanskom                                                         |                   |                   |                   |
| 2. Petrovdan 2009-najveći kulturni događaj u Lici                                        |                   |                   |                   |
| <b>3.44. SKD "Prosvjeta" Bobota</b>                                                      | <b>35.400,00</b>  | <b>34.957,50</b>  | <b>34.957,50</b>  |
| folklorna sekcija                                                                        |                   |                   |                   |
| recitatorska sekcija, pjesnička grupa                                                    |                   |                   |                   |
| dramska sekcija                                                                          |                   |                   |                   |
| likovna sekcija                                                                          |                   |                   |                   |
| tamburaška sekcija                                                                       |                   |                   |                   |
| XXVIII "VIDOVDANSKI SABOR"                                                               |                   |                   |                   |
| <b>3.45. Pododbor SKD Prosvjeta, Virovitica</b>                                          | <b>17.700,00</b>  | <b>17.478,75</b>  | <b>17.478,75</b>  |
| Kulturni amaterizam                                                                      |                   |                   |                   |
| Folklorna sekcija                                                                        |                   |                   |                   |
| Muzička sekcija                                                                          |                   |                   |                   |
| Kulturne manifestacije                                                                   |                   |                   |                   |
| Susreti manjina Podravine i Podravlja                                                    |                   |                   |                   |
| <b>3.46. SKD "Prosvjeta", Kneževi Vinogradi</b>                                          | <b>17.700,00</b>  | <b>17.478,75</b>  | <b>17.478,75</b>  |
| SEKCIJA ŽENA SRPSKE PRAVOSLAVNE CRKVE                                                    |                   |                   |                   |

|                                                         |                   |                   |                   |
|---------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| folklorna sekcija                                       |                   |                   |                   |
| likovna sekcija                                         |                   |                   |                   |
| recitatorska sekcija                                    |                   |                   |                   |
| proslava pravoslavne Nove godine                        |                   |                   |                   |
| <b>3.47. SKD "Prosvjeta", pododbor Biskupija</b>        | <b>17.700,00</b>  | <b>17.478,75</b>  | <b>17.478,75</b>  |
| <b>3.48. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vojnić</b>            | <b>53.100,00</b>  | <b>52.436,25</b>  | <b>52.436,25</b>  |
| Kulturne manifestacije                                  |                   |                   |                   |
| Manifestacije i izložbe Vojnić 2010                     |                   |                   |                   |
| <b>3.49. Pododbor SKD Prosvjeta Gaboš , KUD "NADA"</b>  | <b>17.700,00</b>  | <b>17.478,75</b>  | <b>17.478,75</b>  |
| dramska sekcija                                         |                   |                   |                   |
| folklorna sekcija                                       |                   |                   |                   |
| recitatorsko literarna sekcija                          |                   |                   |                   |
| <b>3.50. Pododbor SKD Prosvjeta Umag</b>                | <b>11.800,00</b>  | <b>11.652,50</b>  | <b>11.652,50</b>  |
| izložbe, tribine, književne večeri                      |                   |                   |                   |
| <b>3.51. Pododbor SKD Prosvjeta Hrvatska Kostajnica</b> | <b>23.600,00</b>  | <b>23.305,00</b>  | <b>23.305,00</b>  |
| likovna kolonija                                        |                   |                   |                   |
| folklor i običaji                                       |                   |                   |                   |
| <b>3.52. Pododbor SKD Sisak</b>                         | <b>17.700,00</b>  | <b>17.478,75</b>  | <b>17.478,75</b>  |
| književne večeri                                        |                   |                   |                   |
| <b>3.53. Koordinacija Kordun</b>                        | <b>23.600,00</b>  | <b>23.305,00</b>  | <b>23.305,00</b>  |
| <b>3.54. KUD JAVOR</b>                                  | <b>55.000,00</b>  | <b>54.312,50</b>  | <b>54.312,50</b>  |
| <b>3.55. ANSAMBL NARODNIH IGARA</b>                     | <b>377.600,00</b> | <b>372.880,00</b> | <b>372.880,00</b> |
| <b>4. Kulturne manifestacije</b>                        | <b>852.500,00</b> | <b>841.843,75</b> | <b>841.843,75</b> |
| 4.1. Desničini susreti 2010.                            | 35.400,00         | 34.957,50         | 34.957,50         |
| 4.2. Svetosavska akademija                              | 96.000,00         | 94.800,00         | 94.800,00         |
| 4.3. 5.Dani srpske kulture                              | 120.000,00        | 118.500,00        | 118.500,00        |
| 4.4. Registar kulturne baštine Srba u RH                | 404.600,00        | 399.542,50        | 399.542,50        |
| 4.5. DANI KULTURE SRBA IST.SLAVONIJE 2010               | 95.200,00         | 94.010,00         | 94.010,00         |
| 4.6. SMOTRA KULTURNOG STVARALAŠTVA                      | 59.500,00         | 58.756,25         | 58.756,25         |
| SKD"PROSVJETA" RIJEKA                                   |                   |                   |                   |
| 4.7. SUSRETI NA BANIJI 2009                             | 41.800,00         | 41.277,50         | 41.277,50         |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

## **2. SRPSKI DEMOKRATSKI FORUM, ZAGREB** **740.000,00** **730.750,00** **730.750,00**

### **1. Informiranje**

#### **1.1. "Identitet"**

|                                                   |            |            |            |
|---------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| 12 brojeva, 52 stranice, naklada 5.000, format A4 | 740.000,00 | 730.750,00 | 730.750,00 |
|---------------------------------------------------|------------|------------|------------|

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na 38.sjednici održanoj dana 14.listopada 2010.godine, raspravljajući o zamolbi Srpskog demokratskog foruma iz Zagreba, Gundulićeva 55, za izmjenom broja i dinamikom tiskanja nezavisnog magazina «Identitet »,donio je slijedeću :

## ODLUKU

Odobrava se Srpskom demokratskom forumu iz Zagreba, Gundulićeva 55, da u ostvarivanju programa informiranja, uslijed financijskih poteškoća, smanji broj tiskanja mjesečnog nezavisnog magazina «Identitet», te da umjesto 12 brojeva tiska 10 brojeva mjesečnog nezavisnog magazina «Identitet», na 52 stranice, format A4 u nakladi od 5000 primjeraka.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

### **3. SRPSKO NARODNO VIJEĆE, ZAGREB /NACIONALNA KOORDINACIJA/**

|                                                                                                                                                                          |                     |                     |                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                          | <b>4.385.000,00</b> | <b>4.330.187,50</b> | <b>4.330.187,50</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                                                                                                   | <b>4.080.000,00</b> | <b>4.029.000,00</b> | <b>4.029.000,00</b> |
| 1.1. "Novosti " tjednik                                                                                                                                                  | 3.650.000,00        | 3.604.375,00        | 3.604.375,00        |
| 52 broja, format 41,5x 29,5, naklada 8000                                                                                                                                |                     |                     |                     |
| 40 brojeva po 32 stranice, 12 brojeva po 40 stranica                                                                                                                     |                     |                     |                     |
| 1.2. Arhiv Srba u Hrvatskoj dr.sc. Filip Škijan                                                                                                                          | 430.000,00          | 424.625,00          | 424.625,00          |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                                                                                                     | <b>145.000,00</b>   | <b>143.187,50</b>   | <b>143.187,50</b>   |
| 2.1. Monografija "Kulturno-historijski spomenici Moslavine i bjelovarsko-kalničkog prigorja "autor dr.sc. Filip Škiljan, 200 str.12,5 araka, naklada 2000,format 210x210 | 50.000,00           | 49.375,00           | 49.375,00           |
| 2.2. Knjiga "Srbi u Hrvatskoj 2009", autor Saša Milošević, 130 str.8 araka, naklada 2000, format 210x210                                                                 | 35.000,00           | 34.562,50           | 34.562,50           |
| 2.3. Monografija, Dossier : Srbi u Hrvatskoj 1990-2000, grupa autora                                                                                                     |                     |                     |                     |
| cc 250 stanica, oko 50 ilustracija,C/b i u boji, naklada 2000, format 210 X210                                                                                           | 60.000,00           | 59.250,00           | 59.250,00           |
| <b>3. Kulturne manifestacije</b>                                                                                                                                         | <b>160.000,00</b>   | <b>158.000,00</b>   | <b>158.000,00</b>   |
| 3.1. Značajni datumi iz historije Srba u Hrvatskoj                                                                                                                       | 40.000,00           | 39.500,00           | 39.500,00           |
| 3.2. Središnja Manifestacija srpske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj                                                                                             | 120.000,00          | 118.500,00          | 118.500,00          |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                  |                   |                   |                   |
|--------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>4. ZAJEDNIČKO VIJEĆE OPĆINA, VUKOVAR</b>      | <b>715.000,00</b> | <b>706.062,50</b> | <b>706.062,50</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                           | <b>280.000,00</b> | <b>276.500,00</b> | <b>276.500,00</b> |
| 1.1. Magazin "Izvor"                             |                   |                   |                   |
| 12 broja, str.16, naklada ?, format A-4          | 280.000,00        | 276.500,00        | 276.500,00        |
| <b>2. Kulturni amaterizam</b>                    | <b>175.000,00</b> | <b>172.812,50</b> | <b>172.812,50</b> |
| <b>2.1. ZVO I KUD "Brasnislav Nušić", Borovo</b> | <b>55.000,00</b>  | <b>54.312,50</b>  | <b>54.312,50</b>  |
| - folklorna skupina                              | 40.000,00         | 39.500,00         | 39.500,00         |

|                                                                                 |                   |                   |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| - tamburaški orkestar                                                           | 15.000,00         | 14.812,50         | 14.812,50         |
| <b>2.2. ZVO i SKUD "Sveti Sava", Tenja</b>                                      | <b>40.000,00</b>  | <b>39.500,00</b>  | <b>39.500,00</b>  |
| - folklorna sekcija                                                             | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| - dramsko recitatorska sekcija                                                  | 8.000,00          | 7.900,00          | 7.900,00          |
| - radionica za ručni rad i narodne nošnje                                       | 2.000,00          | 1.975,00          | 1.975,00          |
| <b>2.3. ZVO i plesna grupa "Venere"</b>                                         | <b>15.000,00</b>  | <b>14.812,50</b>  | <b>14.812,50</b>  |
| - ples i nastupi                                                                | 15.000,00         | 14.812,50         | 14.812,50         |
| <b>2.4. ZVO i KUD "Zora", Silaš</b>                                             | <b>35.000,00</b>  | <b>34.562,50</b>  | <b>34.562,50</b>  |
| - folklorna sekcija i Prvi folklorni ansamb KUD-a                               | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| - ženska pjevačka grupa                                                         | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| <b>2.5. SKUD "Branko Radičević", Dalj</b>                                       | <b>30.000,00</b>  | <b>29.625,00</b>  | <b>29.625,00</b>  |
| - folklorna sekcija i Prvi folklorni ansamb SKUD-a                              | 30.000,00         | 29.625,00         | 29.625,00         |
| <b>3. Kulturne manifestacije</b>                                                | <b>260.000,00</b> | <b>256.750,00</b> | <b>256.750,00</b> |
| 3.1. "Selu u pohode"                                                            | 85.000,00         | 83.937,50         | 83.937,50         |
| 3.2. VII međunarodni dječji festival folklor                                    | 25.000,00         | 24.687,50         | 24.687,50         |
| 3.3. Sabor izvornog narodnog stvaralaštva – Bobota 2010.                        | 35.000,00         | 34.562,50         | 34.562,50         |
| 3.4. VIII. Međudržavni susreti dramskih amatera "Mesdam Pačetin 2010"           | 40.000,00         | 39.500,00         | 39.500,00         |
| 3.5. "IXX.Međunarodna likovna kolonija Borovo 2010"                             | 15.000,00         | 14.812,50         | 14.812,50         |
| 3.6. "Smotra srpskog folklor Slavonije, Baranje i zapadnog Srema, Vukovar 2010" | 60.000,00         | 59.250,00         | 59.250,00         |

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

## 5. SRPSKO KULTURNO UMJETNIČKO I DUHOVNO

|                                                                |                  |                  |                  |
|----------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>DRUŠTVO «ĐURĐEVDAN» U DREŽNICI</b>                          | <b>90.000,00</b> | <b>88.875,00</b> | <b>88.875,00</b> |
| <b>1..Kulturni amaterizam</b>                                  | <b>70.000,00</b> | <b>69.125,00</b> | <b>69.125,00</b> |
| 1.1. Folklor                                                   | 35.000,00        | 34.562,50        | 34.562,50        |
| 1.2. Pjevački zbor                                             | 17.000,00        | 16.787,50        | 16.787,50        |
| 1.3. Dramsko –recitatorska grupa                               | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| 1.4. Muzička grupa                                             | 8.000,00         | 7.900,00         | 7.900,00         |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                               | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
| 2.1. Proslava Đurđevdana                                       | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |
| 2.2. Tradicionalna 17- godišnja vidovdanska proslava u Jasenku | 10.000,00        | 9.875,00         | 9.875,00         |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

## 6. SRPSKO PRIVREDNO DRUŠTVO " Privrednik ", ZAGREB

### 1. Informiranje

|                                                                |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| 1.1."Privrednik",<br>naklada 5000, 16 str.12 brojeva, 29x42 cm | 150.000,00 | 148.125,00 | 148.125,00 |
|----------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama

Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

## UKUPNO SRBI:

11.440.000,00 11.297.000,00 11.297.000,00

## XVI TALIJANI

### 1. NIU "EDIT" Rijeka

6.100.000,00 6.023.750,00 6.023.750,00

#### 1. Informiranje

|                                                                                         |              |              |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| 1.1. "La voce del popolo", dnevnik<br>302 broja, format 29x42, naklada 2.172 kom.       | 4.914.000,00 | 4.852.575,00 | 4.852.575,00 |
| 1.2. "Panorama" 2.016 primjeraka<br>24 broja, 84 stranica, format 20x28                 | 490.000,00   | 483.875,00   | 483.875,00   |
| 1.3. "Arcobaleno" dječji list, 20.950 komada<br>10 brojeva, 60 stranica, format 16,5x23 | 348.000,00   | 343.650,00   | 343.650,00   |
| 1.4. "La battana", 4 broja-tromjesečnik, 202 stranice,<br>format 14,5x 20,5, naklada ?  | 348.000,00   | 343.650,00   | 343.650,00   |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

### 2. CENTAR ZA POVIJESNA ISTRAŽIVANJA, ROVINJ

885.000,00 873.937,50 873.937,50

Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru 885.000,00 873.937,50 873.937,50

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

### 3. TALIJANSKA DRAMA, RIJEKA HNK "IVANA PL. ZAJCA"

680.000,00 671.500,00 671.500,00

Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru 680.000,00 671.500,00 671.500,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                                                            |                   |                   |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>4. TALIJANSKA UNIJA, RIJEKA</b>                                                                         | <b>962.000,00</b> | <b>949.975,00</b> | <b>949.975,00</b> |
| <b>1. Kulturni amaterizam</b>                                                                              | <b>163.000,00</b> | <b>160.962,50</b> | <b>160.962,50</b> |
| 1. kazalište, umjetnost i priredbe                                                                         | 47.000,00         | 46.412,50         | 46.412,50         |
| 1.1. završni koncert Centra studija kasične glazbe TU "Luigi Dalla Piccola"                                | 13.000,00         | 12.837,50         | 12.837,50         |
| 1.2. smotra kulturno-umjetničkog stvaralaštva ZT                                                           | 26.000,00         | 25.675,00         | 25.675,00         |
| 1.3. dječji festival "Voci Nostre"                                                                         | 37.000,00         | 36.537,50         | 36.537,50         |
| 1.4. Kulturno-umjetnički program "L. Mariani" iz Pule, "Marco Garbin" iz Rovinja i "Fratellanza" iz Rijeke | 27.000,00         | 26.662,50         | 26.662,50         |
| 1.5. smotra međunarodnog folklora „Leron“ zajednica Talijana u Vodnjanu                                    | 13.000,00         | 12.837,50         | 12.837,50         |
| <b>2. Kulturne manifestacije</b>                                                                           | <b>379.000,00</b> | <b>374.262,50</b> | <b>374.262,50</b> |
| 2.1. koncert izvođača osvajača I nagrade iz umjetnosti i kulture. Istria Nobilissima                       | 85.000,00         | 83.937,50         | 83.937,50         |
| 2.2. retrospektivne izložbe autora I nagrade iz umjetnosti i kulture. Istria Nobilissima                   | 60.000,00         | 59.250,00         | 59.250,00         |
| 2.3. XVII. izdanje "Ex Tempore"- Grožnjan                                                                  | 68.000,00         | 67.150,00         | 67.150,00         |
| 2.4. natječaj iz umjetnosti i kulture 2010.-Istria nobilissima                                             | 60.000,00         | 59.250,00         | 59.250,00         |
| 2.5. književne večeri i okrugli stolovi, predavanja i promocije knjiga autora pripadnika TNZ               | 106.000,00        | 104.675,00        | 104.675,00        |
| <b>3. Programi koji proizlaze iz bilateralnog ugovora s Talijanskom Republikom</b>                         | <b>420.000,00</b> | <b>414.750,00</b> | <b>414.750,00</b> |

Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009) Savjet za nacionalne manjine na 39. sjednici održanoj dana 10. prosinca 2010. godine, raspravljajući o zamolbi za prenamjenom sredstva Talijanske unije iz Rijeke, donio je slijedeću

#### O D L U K U

Odobrava se Talijanskoj uniji iz Rijeke, da sredstva u ukupnom iznosu od 26.000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma-smotra kulturno-umjetničkog stvaralaštva ZT i dio sredstva iznosu od 60.000,00 kuna odobrenih za kulturne manifestacije-književne večeri i okrugli stolovi, predavanja i promocija knjiga autora pripadnika TNZ prenamjeni za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma-kulturno umjetnički program »L. Mariani « iz Pule, »M. Garbin « iz Rovinja i »Fratellanza « iz Rijeke.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                         |                     |                     |                     |
|-------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>UKUPNO TALIJANI:</b> | <b>8.627.000,00</b> | <b>8.519.162,50</b> | <b>8.519.162,50</b> |
|-------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|

## XVII ŽIDOVİ

|                                               |                   |                   |                   |
|-----------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>1. ŽIDOVSKA OPĆINA, ZAGREB</b>             | <b>367.000,00</b> | <b>362.412,50</b> | <b>362.412,50</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                        | <b>130.000,00</b> | <b>128.375,00</b> | <b>128.375,00</b> |
| 1.1. časopis "Ha-Kol"                         |                   |                   |                   |
| 5 brojeva, 60 stranica format A4 naklada 1100 | 130.000,00        | 128.375,00        | 128.375,00        |
| <b>2. Kulturni amaterizam</b>                 | <b>97.000,00</b>  | <b>95.787,50</b>  | <b>95.787,50</b>  |
| 2.1. Plesna skupina "Or ha Šemeš"             | 50.000,00         | 49.375,00         | 49.375,00         |
| 2.2. Glazbena skupina "Jewsters"              | 47.000,00         | 46.412,50         | 46.412,50         |
| <b>3. Kulturne manifestacije</b>              | <b>140.000,00</b> | <b>138.250,00</b> | <b>138.250,00</b> |
| 3.1. Tjedan Izraela 2010                      | 140.000,00        | 138.250,00        | 138.250,00        |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                     |                  |                  |                  |
|-----------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>2. K. D. „MIROSLAV ŠALOM FRAIBERGER“, ZAGREB</b> | <b>80.000,00</b> | <b>79.000,00</b> | <b>79.000,00</b> |
|-----------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

### 1. Informiranje

#### 1.1. "Novi omanut"

6 brojeva, 16 stranica format A3, naklada 1200

80.000,00 79.000,00 79.000,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), te se iste moraju otkloniti u roku od 30 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                  |                  |                  |                  |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>3. UDRUGA „HOLOKAUST PREŽIVJELIH“, ZAGREB</b> | <b>20.000,00</b> | <b>19.750,00</b> | <b>19.750,00</b> |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

### 1. Kulturne manifestacije

zimski kulturni susreti "Opatija 2010"

20.000,00 19.750,00 19.750,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                  |                  |                  |                  |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>4. MJEŠOVITI PJEVAČKI ZBOR «LIRA», ZAGREB</b> | <b>75.000,00</b> | <b>74.062,50</b> | <b>74.062,50</b> |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

### 1. Kulturni amaterizam

1.1. Mješoviti pjevački zbor

75.000,00 74.062,50 74.062,50

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci

o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

## **5. ŽIDOVSKA VJERSKA ZAJEDNICA BET ISRAEL U HRVATSKOJ**

|                                                                                                                     |                   |                   |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                                                                                                                     | <b>172.000,00</b> | <b>169.850,00</b> | <b>169.850,00</b> |
| <b>1. Informiranje</b>                                                                                              | <b>80.000,00</b>  | <b>79.000,00</b>  | <b>79.000,00</b>  |
| 1.1. magazin "RUAH HADAŠA"                                                                                          |                   |                   |                   |
| 6 brojeva, str. 52, naklada 500+200 na engleskom, format A4                                                         | 80.000,00         | 79.000,00         | 79.000,00         |
| <b>2. Izdavaštvo</b>                                                                                                | <b>50.000,00</b>  | <b>49.375,00</b>  | <b>49.375,00</b>  |
| 2.1. knjiga "Noć", autor Elie Wiesel                                                                                |                   |                   |                   |
| naklada 500, 110 stranica, format 13x20 cm                                                                          | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| 2.2. knjiga-znanstveno djelo "Psihologija Holokausta", autor<br>Dr.sc.Boško Zuckerman                               |                   |                   |                   |
| naklada 1000, 44 araka, format A4, str.400                                                                          | 20.000,00         | 19.750,00         | 19.750,00         |
| 2.3. knjiga - dva prozna djela klasika "Protiv Apiona ili o<br>drevnosti Židova/Josipov život", autor Josip Flavije |                   |                   |                   |
| stranica 440, 16 araka, format A5                                                                                   | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| <b>3.Kulturni amaterizam</b>                                                                                        | <b>22.000,00</b>  | <b>21.725,00</b>  | <b>21.725,00</b>  |
| Pjevački zbor "Mihael Montiljo"                                                                                     | 22.000,00         | 21.725,00         | 21.725,00         |
| <b>4. Kulturne manifestacije</b>                                                                                    | <b>20.000,00</b>  | <b>19.750,00</b>  | <b>19.750,00</b>  |
| 4.1. "DAN ŽIDOVSKJE BAŠTINE", Zagreb                                                                                | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |
| 4.2. OBILJEŽAVANJA I PROSLAVA BLAGDANA PURIM I<br>HANUKA, Zagreb                                                    | 10.000,00         | 9.875,00          | 9.875,00          |

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02; 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009)Savjet za nacionalne manjine na 38.sjednici održanoj dana 14.listopada 2010.godine, raspravljajući o zamolbi Židovske vjerske zajednice Bet Israel u Hrvatskoj iz Zagreba, Mažuranićev trg 6, za prenamjenom sredstva donio je slijedeću :

### **ODLUKU**

Odobrava se Židovskoj vjerskoj zajednici Bet Israel u Hrvatskoj, Zagreb, Mažuranićev trg 6, da sredstva u ukupnom iznosu od 20.000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa izdavaštva-tiskanje knjige «Noć» autora Elie Wiesel, prenamjeni za ostvarivanje programa kulturnih manifestacija–Obilježavanje i proslava blagdana Purim i Hanuka u iznos od 10.000,00 kuna i ostvarivanje programa.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                           |                  |                  |                  |
|-------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>6. BEJAHAD ŽIDOVSKA KULTURNA SCENA</b> | <b>60.000,00</b> | <b>59.250,00</b> | <b>59.150,00</b> |
|-------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

**1. Kulturne manifestacije**

|                                                         |           |           |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. Bejahad 2010 XI - Židovska kulturna scena, Opatija | 60.000,00 | 59.250,00 | 59.150,00 |
|---------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                                 |                 |                 |                 |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| <b>7. ISTRAŽIVAČKI I DOKUMENTACIJSKI CENTAR "CENDO", ZAGREB</b> | <b>8.000,00</b> | <b>7.900,00</b> | <b>8.000,00</b> |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|

**1. Informiranje**

|                         |          |          |          |
|-------------------------|----------|----------|----------|
| 1.1. Elektronske novine | 8.000,00 | 7.900,00 | 8.000,00 |
|-------------------------|----------|----------|----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                                                  |                  |                  |                  |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>8. ŽIDOVSKA ORGANIZACIJA "MENORA", ZAGREB</b> | <b>25.000,00</b> | <b>24.687,50</b> | <b>24.687,50</b> |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|

**1. Kulturne manifestacije**

|                |           |           |           |
|----------------|-----------|-----------|-----------|
| 1.1. Klub žena | 25.000,00 | 24.687,50 | 24.687,50 |
|----------------|-----------|-----------|-----------|

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

|                       |                   |                   |                   |
|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>UKUPNO ŽIDOVI:</b> | <b>807.000,00</b> | <b>796.912,50</b> | <b>796.912,50</b> |
|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

|                |                      |                      |                      |
|----------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>UKUPNO:</b> | <b>40.598.560,00</b> | <b>40.091.078,00</b> | <b>40.058.816,00</b> |
|----------------|----------------------|----------------------|----------------------|

**STVARANJE PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE**

|             |                   |                   |
|-------------|-------------------|-------------------|
| <b>ROMI</b> | <b>220.000,00</b> | <b>220.000,00</b> |
|-------------|-------------------|-------------------|

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/2010 i 80/2010) i odredbi glave VII. Kriterija za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) vezano za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, Savjet za nacionalne manjine na

XXXVII sjednici održanoj dana 11.06.2010.godine donio je sljedeće:

## O D L U K E

1.Odobrava se Međimurskoj županiji, Općini Orehovica, financijska pomoć u ukupnom iznosu od 100.000,00 kuna za unapređenje kulturne autonomije Roma, program uspostave prekogranične kulturno–turističke transferzale »Drom«, te razvoj integralnog romskog kulturno –turističkog proizvoda.

2.Odobrava se Gradu Slavonskom Brodu, Vukovarska 1, Slavonski Brod, financijska pomoć u ukupnom iznosu od 120.000,00 kuna za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, ostvarivanje priključaka na javnu infrastrukturu( struja, plin, voda i kanalizacija) Novog naselja u MO »Josip Rimac«

|                                                                                          |                   |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>NJEMCI</b>                                                                            | <b>50.000,00</b>  | <b>50.000,00</b>  |
| NJEMAČKA NARODNOSNA ZAJEDNICA, Osijek                                                    |                   |                   |
| Memorijalni centar u kapeli Sv.Roka u Valpovu                                            | 50.000,00         | 50.000,00         |
| <b>SLOVACI</b>                                                                           | <b>60.000,00</b>  | <b>60.000,00</b>  |
| MATICA SLOVAČKA LIPOVLJANI                                                               | 10.000,00         | 10.000,00         |
| MATICA SLOVAČKA JURJEVAC, dovršetak izgradnje                                            | 50.000,00         | 50.000,00         |
| <b>ČESI</b>                                                                              | <b>70.000,00</b>  | <b>70.000,00</b>  |
| Dogradnja doma Gornji Daruvar                                                            | 70.000,00         | 70.000,00         |
| <b>SRBI</b>                                                                              | <b>90.000,00</b>  | <b>90.000,00</b>  |
| Srpsko narodno vijeće, Zagreb, popravci i opremanje prostora u Zagrebu Ilica 16          | 40.000,00         | 40.000,00         |
| ZAJEDNIČKO VIJEĆE OPĆINA VUKOVAR (Srpski kulturni centar)                                | 50.000,00         | 50.000,00         |
| <b>UKRAJINCI I RUSINI</b>                                                                | <b>50.000,00</b>  | <b>50.000,00</b>  |
| UKRAJINSKA ZAJEDNICA RH                                                                  |                   |                   |
| Ukrajinski dom u Vukovaru (prva faza obnove)                                             | 50.000,00         | 50.000,00         |
| <b>MAKEDONCI</b>                                                                         | <b>50.000,00</b>  | <b>50.000,00</b>  |
| ZAJEDNICA MAKEDONACA HRVATSKE                                                            | 50.000,00         | 50.000,00         |
| <b>MAĐARI</b>                                                                            | <b>150.000,00</b> | <b>150.000,00</b> |
| <b>DZMH</b>                                                                              | <b>70.000,00</b>  | <b>70.000,00</b>  |
| 1. izgradnja Doma mađarske kulture u Dalj Planini - izgradnja                            | 20.000,00         | 20.000,00         |
| 2. dovršetak obnove Doma kulture MKUD-a "Petofi Sandor" u Laslovu - obnova               | 50.000,00         | 50.000,00         |
| <b>SAVEZ MAĐARSKIH UDRUGA</b>                                                            | <b>80.000,00</b>  | <b>80.000,00</b>  |
| 1. dovršetak obnove Doma Podolje                                                         | 40.000,00         | 40.000,00         |
| 2. dovršetak obnove Doma Zmajevac                                                        | 40.000,00         | 40.000,00         |
| <b>UKUPNO RASPOREĐENO:</b>                                                               | <b>740.000,00</b> | <b>740.000,00</b> |
| <b>INFORMIRANJE I OSPOSABLJAVANJE ČLANOVA VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA</b>  | <b>70.000,00</b>  | <b>53.199,88</b>  |
| - edukacije - seminari - izrada priručnika                                               |                   |                   |
| <b>ZAJEDNIČKI PROGRAMI</b>                                                               | <b>142.740,00</b> | <b>84.744,96</b>  |
| - stručno usavršavanje predstavnika udruga i ustanova nacionalnih manjina - seminari     |                   |                   |
| - seminari za novinare u manjinskim medijima - analize zastupljenosti manjina u medijima |                   |                   |
| - stručno usavršavanje zaposlenika državne uprave, vezano za                             |                   |                   |

ostvarivanje prava nacionalnih manjina - seminari - stručna literatura

Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02; 47/10 i 80/10), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi za potporu u radu i aktivnostima u 2010. godini Kulturno-prosvjetnog društva Rusina i Ukrajinaca iz Zagreba, Vodovodna 15, donio je sljedeću :

### **O D L U K U**

Odobrava se Kulturno-prosvjetnom društvu Rusina i Ukrajinaca iz Zagreba, Vodovodna 15, jednokratna novčana pomoć u iznosu od 5.000,00 kuna iz sredstava Aktivnost: A732003; nacionalne manjine, pozicija 3811 Tekuće donacije u novcu, stavka Zajednički programi za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma, djelovanjem glazbene, dramske likovne i zborne sekcije.

|                                                                |                      |                                    |
|----------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------|
| <b>MANJINSKI FORUM "INFORMATIVNI<br/>DVOMJESEČNIK SAVJETA"</b> | <b>267.500,00</b>    | <b>266.118,00</b>                  |
| - za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina                 |                      |                                    |
| <b>WEB STRANICE SAVJETA</b>                                    | <b>25.000,00</b>     | <b>25.000,00</b>                   |
| <b>SVEUKUPNO:</b>                                              | <b>41.843.800,00</b> | <b>41.336.318,00 41.227.878,84</b> |

**PREDSJEDNIK SAVJETA**  
Aleksandar Tolnauer

Klasa: 016-02/10-03/33  
Ur.br: 50438-11-316  
Zagreb, 17.03.2011.